



Téléphone 027/23 30 51  
Publicité :  
Publicitas - Sion  
Téléphone 027/21 21 11

Qui pense voiture voit  
Bruchez et Matter  
MARTIGNY Tél. 026/2 10 28

Le n° 60 ct.

Un village valaisan à Saint-Maurice?

Voir page 15

# Nouvelliste

## et Feuille d'Avis du Valais

# Le miracle d'Anzère



La merveilleuse aventure. Sa réussite tient du miracle par sa qualité architecturale et sa rapidité. Dans la mesure où les miracles s'expliquent, il faut évoquer ici l'intelligence humaine qui sut utiliser avec bonheur les conditions idéales qui s'offraient à l'installation d'une station alpestre.

Il n'y a pas plus de vingt ans, seuls parlaient d'Anzère les paysans d'Ayent,

vaste commune rurale qui s'étale au soleil sur les coteaux de la rive droite du Rhône. Ils en parlaient comme d'un lieu béni, landes solitaires au-dessus des villages, où ils montaient en automne et au printemps avec leurs troupeaux. Scènes bucoliques au milieu des sapins et des mélèzes, dans des clairières où fleurissaient les digitales et les campanules bleues. L'été, ils y passaient les dimanches pour se reposer des travaux de la vigne et des fenaisons. C'était leur paradis.

Le lourd appareil des cités modernes chasse aujourd'hui vers ces réserves de silence et d'air pur les foules humaines que pousse le besoin de s'oxygéner, de reprendre contact avec les charmes originels de la nature. La montagne, dernier recours, été comme hiver, contre la dépression nerveuse et le surmenage.

Un jour, un citoyen qui fuyait, exaspéré, le tourbillon de sa ville, découvrit Anzère. Ce fut le coup de foudre. Tout ce qu'il cherchait s'offrait à ses yeux : la paix ; la beauté unique d'un paysage vêtu des touffes chevelues des conifères ; les espaces à pente douce où s'égrènent de rustiques chalets paysans ; la fraîcheur des herbages et des fleurs...

D. P.

Suite page 23

## Au Sahara occidental...

# En tenailles!

Le Sahara occidental, ancienne possession espagnole, semble se réserver le triste sort de l'Angola, ancienne possession portugaise. En guise d'indépendance, il risque fort de gagner troubles et guerres où les grandes puissances de ce monde, l'Union soviétique et les Etats-Unis, s'affronteront à nouveau, par peuplades interposées.

Le Sahara occidental, pour être un désert, n'est pas forcément promis à la misère. Les fabuleux gisements de phosphate de Seguiet-El-

« Polisario », front qui bénéficie directement de l'aide algérienne et, indirectement, de l'aide libyenne. Cet accident, pour reprendre une formule célèbre, ne serait qu'un « incident de parcours », s'il n'avait été provoqué par un missile d'origine et de perfection assez certaines pour qu'il suppose au sol l'existence de spécialistes soviétiques ou cubains. Existence qui ne peut pas ne pas appeler, dans le camp adverse, celle de spécialistes occidentaux.

Pour l'heure, toutefois, le conflit du Sahara occidental est à l'accalmie. L'offensive est désormais diplomatique, lancée tous azimuts à l'initiative surtout de la République égyptienne. Mais quel peut être le succès d'une telle entreprise face à un Maroc et à une Mauritanie qui entendent sauvegarder l'ordre dans le Sahara, face aussi à l'Algérie, et à

Suite page 2

Par Roger Germanier

Hamra sont évalués à quelque dix milliards de tonnes, et intéressent évidemment plus d'un client ! Cependant, la population, formée d'une vingtaine de tribus, pourrait souffrir plus encore de la position stratégique du pays que de ses richesses minières. Cette position, plus que le phosphate, pourrait internationaliser le conflit du Sahara occidental. D'Asie, en effet, l'incassante confrontation entre les régimes de l'Est et ceux de l'Ouest se déplace maintenant sur les côtes occidentales de l'Afrique. La guerre d'Indochine, pour avoir changé de parallèle, n'a pas changé de nature. Preuve en est déjà l'Angola, où les forces américaines et soviétiques se défient presque ouvertement...

La semaine dernière, un chasseur marocain fut abattu alors qu'il survolait une zone contrôlée par le front populaire de libération, le

## HOCKEY SUISSE

# La fin d'un rêve utopique

Voir page 12

## Le socialisme démythifié par un socialiste (II)

par Suzanne Labin

Voir page 22

# Lettre ouverte à Monsieur le pasteur Pierre Wanner

Cher Monsieur le Pasteur,

Dans le journal *24 Heures* du samedi 31 janvier 1976, vous attaquez le *Nouvelliste* et son directeur.

Né à Sierre et pasteur à Martigny, vous avez fait là un effort méritoire de patriotisme éclairé. Vous avez franchi des horizons trop étroits.

Votre but apostolique était de venir au secours de ces pauvres petits journalistes de la Télévision romande dont Claude Torracinta est le modèle angélique et immaculé. Ils sont si objectifs, si délicats, si loyaux, si respectueux de l'opinion d'autrui. L'émission « Temps présent » consacrée récemment au *Nouvelliste* en était une preuve émouvante et éclatante.

Vous vous êtes mis, cher confrère, courageusement aux côtés de la vérité revêtue de la robe de l'innocence première. Puisse la Télévision romande vous engager bientôt et nous faire entendre les accents veloutés d'une voix dont les restes ne sont pas près de s'éteindre. Votre promotion à l'écran serait le vœu unanime de vos compatriotes réformés du Valais. Ils se réjouiraient de l'honneur que vous leur feriez et qui rejaillirait sur nous tous.

Mais en attendant ce bienheureux moment, je ne puis rester indifférent à la souffrance qui pointe à toute occasion à travers chacune de vos plaintes, cher Monsieur le Pasteur. Comme collaborateur d'un journal que vous n'aimez pas, je voudrais venir vous offrir l'hommage d'une juste réparation. Je voudrais donc tenter, non pas de verser un baume paternaliste sur les plaies

encore vermeilles d'un martyr, mais vous dire à quel point je vous comprends.

Avec vous, je suis persuadé que le *Nouvelliste* est un journal dangereux et très en retard sur un certain nombre de pendules astronomiques.

Mais, voyez-vous, cher confrère, ce n'est pas le *Nouvelliste* qui « conditionne », comme vous le dites, les Valaisans, mais ce sont les Valaisans qui ont depuis longtemps « conditionné » le *Nouvelliste*. C'est leur puissance qui est en lui et un certain « monolithisme » séculaire. C'est l'influence du Cervin !

Les Valaisans ne sont pas des esprits aussi ouverts et aussi « pluralistes » que vous l'êtes. Ce n'est pas de leur faute. Vous, vous avez fait des études !

Dans leur immense majorité, nos pauvres compatriotes continuent de croire naïvement que « la patrie » est chère et précieuse au cœur de l'homme ; que « l'ordre établi » est le résultat d'un vote démocratique dans la pluralité des partis librement constitués et organisés ; que « l'autorité », que nous nous sommes librement donnée, est préférable à l'anarchie où se multiplient les enlèvements et les attentats quotidiens ; que la fidélité à sa foi et aux traditions, qui en sont le reflet vivant et personnel, vaut mieux que la déliquescence morale et cette ronde du néant que sont vos perpétuelles « remises en question ».

Quand vous appelez les Valaisans

J. Anzévui

Suite page 2

# Loc, une volière en liberté

Photo NF

Une poignée de maisons au cœur des vignes, un vieux château qui voisine un immeuble moderne, c'est Loc, petit village de la commune de Randogne. La Loquette chante au passage du vignoble où un grand chambardement donnera naissance à de nouvelles parcelles de terres cultivables. Les jeunes ont donné un nouvel essor à Loc. A un kilomètre et demi de Sierre, en repli dans un vallon, Loc est une véritable volière où plus de cent espèces d'oiseaux trouvent un refuge idéal.



# QU'EN EST-IL DE LA RELANCE ÉCONOMIQUE ?

## Une synthèse de l'action du Conseil d'Etat valaisan

SION. - Dans notre édition de vendredi, nous faisons état de la demande que fera le Conseil d'Etat à la prochaine session du Grand Conseil, en mars, concernant un premier supplément au budget 1976 pour activer la relance économique. Déjà l'an dernier, le Grand Conseil avait eu à s'occuper d'une rallonge de 13 millions de francs à titre de participation à la vie économique du canton, perturbée par la crise.

M. Pierre Moren s'est exprimé hier soir à la Radio romande afin d'orienter les auditeurs sur l'affectation de ce crédit de 13 millions qui correspond à un volume de travaux de près de 30 millions. Les paroles de M. Moren, que nous reproduisons ci-dessous, sont également un rappel de ce que le Conseil d'Etat a réalisé ou envisage de faire pour activer l'économie valaisanne.

« En juillet 1975, le Conseil d'Etat avait soumis au Grand Conseil une demande de crédits supplémentaires de Fr. 13 millions net.

Cette somme représente un volume de travaux d'environ 28 à 30 millions qui seront répartis de la manière suivante : une dizaine de millions pour les travaux publics dont la part du canton s'élève à Fr. 5 millions.

En plus de cela, il y a eu une dizaine de millions dont cinq par le canton pour les bâtiments scolaires, écoles de toute sorte, collèges ; il y a eu Fr. 2,5 millions en tout de la part du canton pour les cours d'eau et pour la protection des eaux.

Il y a eu enfin un volume de 3 millions de travaux dont un million de la Banque Cantonale pour les hôpitaux et sanatoriums et également quelques grosses constructions dans les bâtiments de gendarmerie.

Il est bien évident que ces 28 à 30 millions de travaux peuvent paraître insuffisants, mais il faut bien comprendre que cela est UN SUPPLÉMENT À AJOUTER AU BUDGET ORDINAIRE et, en ce qui concerne par exemple les routes cantonales et les routes nationales, le budget ordinaire est déjà assez élevé et je pense qu'en ce qui concerne le génie civil, que les montants prévus, soit aux routes cantonales, soit aux

routes nationales, permettront de donner du travail à la plupart des entreprises du canton. Il y aura peut-être quelques autres difficultés en ce qui concerne le bâtiment proprement dit, car il ne faut pas oublier que dans les villes, il y a de nombreux appartements vides, que toutes les banques ont construit, que les grandes surfaces sont là, donc il reste encore des bâtiments scolaires, des collèges, et heureusement, par exemple, qu'à Sion, l'hôpital va se construire, ce qui donnera un volume de travail d'environ 90 millions, dont une dizaine pour le génie civil, le reste étant réparti entre les différents corps de métier, ainsi que pour l'équipement. Et, en ce qui concerne le collège de Sion, probablement des travaux atteignant 20 à 30 millions de francs. Il est bien clair que le gouvernement ne s'est pas contenté de proposer les 13 millions au Grand Conseil, mais qu'il a fait étudier de façon très approfondie la situation économique du canton par une commission spéciale. Cette commission a fait rapport ET LE GOUVERNEMENT PRÉSENTERA AU GRAND CONSEIL, LORS DE LA PROCHAINE SESSION, EN MARS PROCHAIN, TOUTE UNE SÉRIE DE MESURES POUR CONTINUER À RELANCER CETTE ÉCONOMIE, ET CELA SPÉCIALEMENT DANS LE DOMAINE DU BÂTIMENT ET DE LA CONSTRUCTION.

Le Conseil d'Etat a également attribué à de nombreux bureaux d'ingénieurs et d'architectes des études même si ces constructions ne peuvent pas se faire dans l'immédiat, cela pour donner du travail aux différents bureaux spécialisés, très touchés par la récession et se trouvant à court de commandes.

Je pense qu'il ne faut pas être trop pessimiste. Les grandes industries semblent tenir le coup et si l'on pense à l'ensemble de la Suisse, on doit se rendre compte que le Valais, grâce à son infrastructure d'ouvriers-paysans, a été moins sensible au chômage que les grands centres urbains et cela est réjouissant. Il faut maintenant souhaiter qu'au printemps, certains travaux importants puissent repartir de façon à occuper le plus de monde possible, notamment dans le domaine de la construction.

# Lettre ouverte à Monsieur le pasteur Pierre Wanner

Suite de la première page

« une masse silencieuse et docile », un bon conseil, cher confrère : ne leur répétez pas cela de trop près !

Votre supériorité sur vos compatriotes est donc multiple. Vous savez, vous, que le marxisme n'est pas si « diabolique » que le prétendent ses victimes et ses très rares rescapés. Vous ne croyez pas aux graves avertissements de Soljenitsyne et de tous les autres malheureux témoins. Ils n'ont pourtant pas subi, eux, l'influence de « la croisade » du *Nouveliste*.

Et pour les choses de détail, vous êtes habile homme. Là encore votre ouverture éclate. Vous êtes au courant des méthodes scientifiques utilisées par les centres de planning familial évolués dont vous êtes un apôtre infatigable et fécond. Vous en avez fait votre ministère.

Mais les Valaisans qui persistent à s'abonner au *Nouveliste* aimeraient qu'on fasse preuve à leur égard de « tolérance » et qu'on leur laisse choisir une pensée et une presse conformes à leurs « aspirations profondes » et à leurs « intérêts », pour reprendre vos thèmes.

La société libérale, dont vous vous réclamez, devrait leur reconnaître cette liberté, cette liberté que le *Nouveliste*, jadis sous la direction de Charles Haegler puis sous celle de M. André Luisier, a toujours réclamée pour les « minorités » que vous seriez le premier à découvrir et à plaindre.

Ce journal a toujours appuyé l'octroi de subsides aux écoles protestantes, mises sur pied d'égalité avec les écoles catholiques. La même attention fidèle et bienveillante s'est portée sur la construction d'édifices religieux, tel le nouveau temple de Sion. Et c'est fort bien ainsi ! Mais alors, Monsieur le Pasteur, vos accusations ne seraient-elles pas ouvertement injustes ? Vos coreligionnaires regrettent vos propos comme tels.

Vous n'étouffez pas en Valais ! Voyons !

L'occasion de faire connaître votre pensée « pluraliste » ne manque pas. Vous avez été l'invité du synode catholique diocésain et vous avez pu vous y faire entendre en toute liberté, avec une fréquence et une abondance dignes de mention.

Vous avez écrit dans les journaux du canton, entre autres dans le *Peuple valaisan* et dans le *Confédéré*. Et vous savez fort bien que les colonnes du *Nouveliste* vous sont ouvertes, que le directeur du quotidien bas-valaisan a prévu les rubriques de « tribune libre » et de « tribune du lecteur » pour lesquelles vous le sollicitez à condition d'y éviter l'injure et la diffamation. M. Luisier l'a rappelé à un reporter de ce même *24 Heures*, qui vous a consacré presque une page samedi, en disant à Alain Campiotti : « Nos adversaires ne profitent pas assez de cette possibilité » (15 janvier 1976).

De quoi donc vous plaindre encore, Monsieur le Pasteur ?

Ne croyez-vous pas, cher confrère, que vous vous agitez beaucoup trop et sans raison, suscitant ainsi des polémiques.

Mais vous n'aurez ni la prétention ni la tyrannie de demander à l'ensemble des Valaisans de se plier aux variations et aux changements de vos idées et de vos températures qui désorientent plus qu'elles n'amusement vos propres ouailles.

Veillez agréer, cher Monsieur le Pasteur, mes salutations tolérantes et cordialement pluralistes. J. Anzévui

## Au Sahara occidental...

Suite de la première page

la Libye, qui n'entendent pas moins favoriser les ambitions du front « Polisario » ?...

En effet, lors d'une récente visite à Paris, le premier ministre du Maroc, M. Ahmed Osman, a déclaré que son pays était « décidé à maintenir, coûte que coûte, l'ordre au Sahara ». Par ailleurs, l'Algérie du président Boumediène et la Libye du colonel Kadhafi, surtout depuis la rencontre de Hassi-Messaoud, ne cachent guère leur opposition ferme à cet « ordre » marocain. Le président Boumediène et le colonel Kadhafi veulent combattre à tout

prix l'influence du roi Hassan, où qu'elle s'exerce et se manifeste, car elle symbolise la résistance, sinon l'alternative, à la construction du « Maghreb socialiste ». Le président Boumediène, d'ailleurs, ne manque pas de prendre des mesures toujours vexatoires à l'égard du Maroc en

## En tenailles !

expulsant, par exemple et brutalement, des ressortissants marocains installés en Algérie.

Dans ce contexte, malgré toute la virtuosité de la diplomatie, il est difficile d'imaginer un succès qui satisfasse chacun, qui ne s'écroule ensuite devant les réactions d'une opinion populaire en besoin de « divertissement » politique... A ce moment-là, l'internationalisation du conflit du Sahara occidental, selon toute apparence, ne pourrait échapper à la funeste escalade. Comme en Angola, la volonté de domination soviétique rechercherait le déclin de l'Occident par le biais d'un mouvement de libération. Et l'Afrique, une fois de plus, et l'OUA, une fois encore, démontreraient leur impuissance et leur division, comme elles l'ont fait dernièrement à Addis Abeba... Alors, si la diplomatie échouait, si l'Amérique se repliait sur elle-même, l'Europe serait enfin prise, et solidement prise comme le souhaitait Lénine : en tenailles !

Roger Germanier

## Le débat télévisé de dimanche : rail - route ?

Complémentaires ou adversaires ? D'une part, les CFF et chemins de fer privés sont entrés dans un cycle de plus en plus grave de déficits ; d'autre part, les routiers se trouvent confrontés à des problèmes structurels et de survie critiques. La rivalité commerciale s'accroît entre le rail et la route. Parviendra-t-on à mettre sur pied une véritable conception globale des transports.

L'émission *Table ouverte* d'hier a tenté d'y répondre, et cela à l'issue du Salon des poids lourds, à Genève. M. Roland Bahy s'était assuré, pour en débattre, la participation de MM. André Broccard, ingénieur, directeur du 1<sup>er</sup> arrondissement CFF, à Lausanne ; Pierre Dreyer, conseiller aux Etats, Fribourg ; Alfred Friderici, transporteur routier, Morges ; Franz Hegner, directeur commercial CFF, Berne ; Robert Rivier, président de l'Union des professionnels suisses de l'automobile, Mathod (VD).

Ralentissement conjoncturel. Il y a deux ans à peine, alors que tout le monde avait du travail en surabondance, un tel débat eût été impensable. Maintenant, le brutal ralentissement conjoncturel a sensiblement modifié, entre autres, l'équilibre du monde des transports. Dans tous les domaines, on mesure, analyse les conséquences de cette récession. Le rail et la route sont entrés dans une phase de surcapacité et de concurrence plus âpre.

Le rail enregistre une baisse de 30 % des transports dans le tonnage et donc dans les recettes. Les entreprises de transport routier, dont le 70 % est formé de camions lourds dépendant de l'industrie du bâtiment, sont sérieusement touchées ; le trafic à longue distance et celui des colis de détail ont aussi baissé de 25 à 30 %. De part et d'autre, les difficultés s'amplifient pour équilibrer les budgets, éviter les licenciements ou des fermetures d'entreprises.

Les CFF comptent quarante-deux mille employés, les compagnies privées cinq à six mille, tandis que les transporteurs routiers

### Vétroz

#### Cyclomotoriste blessé

Hier, vers 16 h. 20, M. André Luyet, né en 1926, domicilié à Ormône/Savièse, circulait au volant d'une voiture sur la route secondaire reliant l'artère principale aux îles de Vétroz. A la hauteur du centre scolaire, le flanc droit de la voiture fut embouti par l'avant du cyclomotoriste piloté par M. Fabrizio Ferretti, né en 1963, de Gabriel, domicilié à Magnot-Vétroz, lequel débouchait de la cour de l'école. Blessé, le jeune cyclomotoriste fut hospitalisé.

#### Comme dit la chanson

« Les enfants s'ennuient le dimanche » dit la chanson ; les parents aussi d'ailleurs. Mais bientôt ce sera la joie car, dans la semaine qui vient, la chance sera sans aucun doute au rendez-vous : c'est samedi le tirage de la 365<sup>e</sup> tranche de la Loterie romande. Vite des billets pour que dimanche prochain soit le jour de la fortune. Un gros lot de 100 000 francs récompense ceux qui osent.

suisses atteignent quatre-vingt mille unités. On mesure mieux, dès lors, l'aspect social de la question ! Oui, la recherche de la clientèle se fait plus aiguë entre ces deux moyens de transport, chacun essayant de l'emporter sur son concurrent, par une bataille des prix, et en redoublant de courtoisie aux fins d'appâter l'usager.

Les CFF ont enregistré en 1975 quelque six cent millions de déficit, soit deux cent mille francs au kilomètre ; les compagnies privées, quant à elles, ont annoncé un déficit de cinquante mille francs au kilomètre. En passant, relevons cette information :

En ne prenant en considération que l'année écoulée seulement, la Confédération et les cantons (sans les communes) ont été invités à verser plus d'un milliard de francs pour les transports publics. La part du lion revient aux CFF, auxquels la caisse fédérale, à elle seule, a dû verser quelque six cent millions en chiffre rond pour couvrir les frais d'exploitation ; cent soixante autres millions doivent être payés par la Confédération à titre d'indemnité pour les prestations d'économie communautaire fournies par les CFF, ceci de manière à équilibrer les dépenses non compensées pour les transports professionnels, ceux des écoliers et des colis séparés. (JTCS).

L'an dernier, les CTT annonçaient une hausse très sensible sur les colis de détail, conséquence : la clientèle a cherché d'autres moyens, et s'est tournée vers la route ; autre conséquence : du personnel des CFF s'est trouvé sans travail. En octobre, les CFF affichait une baisse des tarifs de 30 à 40 % afin de récupérer leur clientèle, mais celle-ci est irrémédiablement perdue, car les routiers, à leur tour, ont diminué les prix.

C'est un aspect de la lutte tendant à éviter de nouveaux déficits. M. Dreyer estime que cette politique de rabais en cascade ne peut conduire qu'au désastre dans tous les secteurs. Pour l'heure, les CFF font supporter leur déficit au contribuable, mais celui-ci, qui déjà se cabre, n'acceptera pas toujours ce rôle. Cette année, au sein des commissions parlementaires, les discussions ont été très vives avec la direction des CFF !

Et que dire de la situation des transports privés confrontés à des difficultés insurmontables ; pour eux aussi, dépenses et recettes doivent s'équilibrer, sous peine de disparaitre du circuit. Aussi, explique M. Dreyer, les maîtres d'œuvre de droit public (commune, canton, Confédération) devraient désormais examiner de plus près les prix et songer à répartir un peu le travail, sans oublier les entreprises privées.

M. Rivier nous parle de la commission formée pour une politique globale des transports, dont il fait partie. Au cours de l'année prochaine, cette commission proposera des solutions qui seront examinées par tous les intéressés, en vue d'une harmonisation, harmonisation, mais non point organisation contraignante, ajoute-t-il. En effet, un article constitutionnel ne doit pas tout régler, une certaine concurrence est bénéfique, si l'on a les moyens d'éviter les outrances, de façon à ce que l'Etat intervienne le moins possible, chaque moyen de transport se chargeant des tâches appropriées à son équipement.

Un téléspectateur a posé une question très intéressante : « Les usagers de la route et du rail ne devraient-ils pas payer l'infrastructure qui leur est propre ? » M. Rivier précise que la route est payée par les usagers (automobile) ; quant aux CFF, il leur est demandé maintenant de produire leur compte relatif aux frais d'infrastructure. Nous l'attendons !

Un souhait de Monsieur Tout-le-monde : que le rail et la route restent complémentaires, afin que, de part et d'autre, soit assuré le plus d'emploi possible, le plus de liberté pour chaque citoyenne et citoyen - qui voit cette liberté se retrécir comme une peau de chagrin !

Mais, comment évoluera la conjoncture - bientôt plus personne ne veut pronostiquer - car, on ne le sait que trop aujourd'hui, c'est elle qui aura le dernier mot...

Aloys Praz

## Notre concours « la chasse au mot »

### Comment jouer ?

1. Il faut repérer un mot dans la grille, contrôler s'il figure dans la liste de mots et le tracer dans la grille et sur la liste.

2. Les mots peuvent se former :

- horizontalement : de gauche à droite ou de droite à gauche.

- verticalement : de bas en haut ou de haut en bas.

- diagonalement : de gauche à droite ou de droite à gauche.

3. Lorsque tous les mots figurant dans la liste sont tracés, il ne reste plus que les lettres formant le mot à découvrir.

4. Le même mot peut être écrit deux ou plusieurs fois. Il est cependant répété dans la liste des mots.

5. Une même lettre peut servir à plusieurs mots, à l'exception de celles servant à la composition du mot à découvrir.

### Grille N° 111

AMITIE  
AMERTUME  
AMOUR

BOIR  
BOMBE  
BARBU  
BULLE  
BATTU

CIERGE/CROUPE

DANTESQUE  
DENT  
DUVET

ETRIERS

FATIGUE

GERME

LONGE

MOULIN  
MACHIAVELIQUE  
MONSTRUEUSE

MALADE  
MONDE  
MAFIA  
MORCURE  
MOISSON

PHARMACIE  
PHOTOGRAPHE  
PHALANGE  
POMMEAU  
PRESSION

ROTATION/RHUME  
RABOTER

PARADE  
PAGES

TAMBOUR  
TOURELLE  
TOIT

SELLE

VETIR  
VOYAGER

Peinture en 9 lettres

F	A	T	I	G	U	E	N	N	R	V	N	A	U	E
R	A	O	L	U	E	O	I	I	O	O	M	M	A	T
E	I	I	T	I	I	L	O	Y	I	E	E	O	E	R
T	F	T	T	T	U	B	A	S	R	G	U	U	M	I
O	A	I	A	O	O	G	S	T	R	P	A	R	M	E
B	M	T	M	M	E	E	U	E	H	I	S	H	O	R
A	O	R	B	R	R	M	I	O	L	E	E	U	P	S
R	R	E	O	P	E	C	T	E	E	D	T	M	A	T
B	C	S	U	U	A	O	V	L	N	A	N	E	N	O
U	U	E	R	M	G	A	L	O	L	R	A	E	O	U
L	R	G	R	R	I	E	M	A	L	A	D	E	S	R
L	E	A	A	H	S	C	R	O	U	P	E	Q	S	E
E	H	P	C	E	A	D	U	V	E	T	I	R	I	L
P	H	A	L	A	N	G	E	R	M	E	G	N	O	L
E	M	O	N	S	T	R	U	E	U	S	E	E	M	E

Solution de la grille N° 110 :

TRANSPARATION

Nous avons reçu 75 réponses exactes.

Dernier délai : vendredi 6 février.

# réimpression



## Les numéros 1, 2 et 3 à nouveau disponibles chez tous les marchands de journaux!

Les deux premiers numéros toujours en vente pour le prix d'un seul: Fr. 3,50 seulement.

Divers

**Le no 1 des magasins spécialisés avec propres ateliers de réparation**  
**REDIFFUSION**  
 Rue du Scex 19  
 Tél. 027/22 04 22  
 Sion

On cherche à emprunter, pour le livre *Sion autrefois*, tome 2

**photos anciennes de la ville de Sion**

en particulier photos de manifestations de sociétés locales fin XIX<sup>e</sup> début XX<sup>e</sup> siècle, photos de groupes, etc. Elles seront retournées très rapidement à leurs possesseurs.

Editions de la Matze  
 Pré-Fleuri 12, 1950 Sion.  
 36-2232

# prêt comptant

discret ●  
 rapide ●  
 commode ●  
 avantageux ●  
 c'est le prêt comptant de la



Banque Populaire Suisse

le crédit personnel qui supporte la comparaison

Je m'intéresse à un prêt comptant. Veuillez me faire parvenir les documents y relatifs.

Nom, Prénom

Rue

NAP et localité

Prrière d'envoyer ce coupon à:  
 Banque Populaire Suisse, CAM, Case postale, 3000 Berne 16

45

Etes-vous troublé dans votre équilibre naturel en raison de la vie moderne qui vous fait mener une existence anormale ?

**Aimeriez-vous ?**

Aimeriez-vous faire quelque chose pour votre santé ?  
 Aimeriez-vous profiter d'un entraînement continu et systématique ?  
 Aimeriez-vous profiter d'un entraînement varié, conçu de telle manière qu'il vous laisse plaisir et joie de vivre ?

**Alors venez vous aussi**

Oui, venez voir vous-même avec votre femme, vos amis, tout ce que nous vous offrons au Fitness-Club d'Aminona. Vous y trouverez tout ce qui est nécessaire pour retrouver ou conserver santé et joie de vivre. Notre devise « Exercice actif plus détente » vous permettra de remédier aux maux dont vous souffrez en raison de notre vie moderne, de votre existence perturbée. Chez nous vous retrouverez l'harmonie du corps et celle de l'âme.



**Notre salle de gymnastique**

Un moniteur(trice) expérimenté(e) vous établira un programme d'entraînement physique individuellement conçu et constamment mesurable. A l'aide d'engins ad hoc, vous suivrez des programmes de souplesse, de rythmique, de gymnastique, d'entraînement du système cardiovasculaire, de raffermissement de vos muscles dorsaux et abdominaux, de perte de poids, d'amaigrissement, de condition physique. Tous ces programmes sont conçus de telle manière que c'est un plaisir de se livrer à des exercices physiques.

Ainsi vous maintiendrez en forme l'appareil musculaire qui soutient la charpente osseuse et prévient les accidents, développe la mobilité des articulations, stimule le fonctionnement cardiaque et circulatoire. Après ces exercices dont le but est de fortifier vos muscles, vous pourrez jouir d'une détente à

**nos saunas séparés (hommes et femmes), notre piscine, notre solarium**

**Horaires :**  
 dimanche, lundi, mercredi, vendredi, 14 à 20 heures  
 mardi, jeudi, 14 à 22 heures.

Un sauna chaud pour accélérer le processus de détente, puis, dans la piscine, vous vous livrez aux joies de la nage qui vous imposera à nouveau des mouvements salutaires. Et en attendant les vacances, profitez de notre solarium qui préparera votre peau à un beau bronzage.

**Alors n'attendez plus**

Et comme toutes celles et tous ceux qui savent que pour eux un entraînement régulier est une condition de leur maintien en bonne forme, venez vous entraîner à Aminona où tout est mis en œuvre pour vous, votre santé et votre plaisir.

**BON**

Une séance complète sauna - fitness - piscine (valeur Fr. 15.-) vous sera offerte sur présentation de ce coupon.

Nom : ..... Adresse : .....

Prénom : ..... Localité : .....

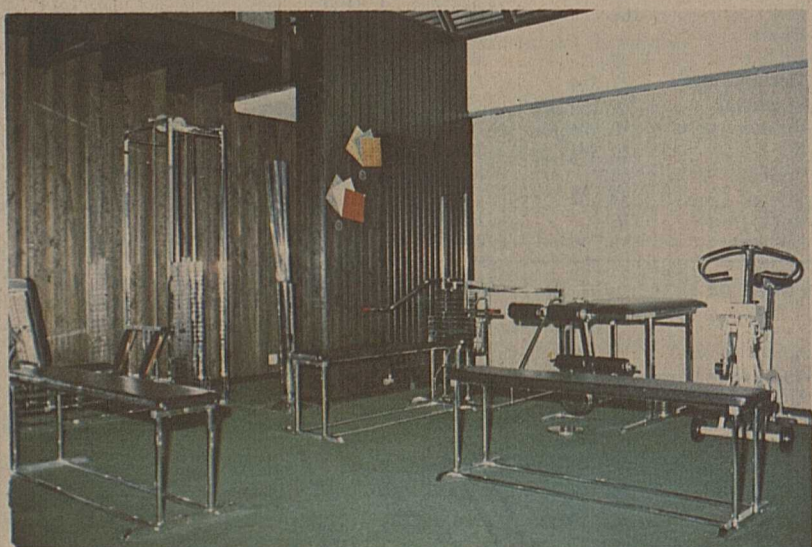
**BON**

pour une semaine gratuite sauna - fitness - piscine (valeur Fr. 105.-) que vous recevrez en retournant ce coupon à Fitness Club, 3967 Aminona.

Nom : ..... Adresse : .....

Prénom : ..... Localité : .....

Pour tous renseignements : M. Walter Zullig  
 Tél. 027/41 66 34



Licence

**JOHN VALENTINE FITNESS CLUBS**

## Sierre

**Pharmacie de service.** - Pharmacie Trévisani, av. Château de la Cour 4, tél. 55 14 33.

**Hôpital d'arrondissement.** - Heures des visites, semaine et dimanche de 13 h. 30 à 16 h. 30, de 18 h. 30 à 19 h. 30. En privé de 9 h. à 20 h. 30. En maternité de 13 h. 30 à 20 h. 30. Prière d'observer strictement ces heures.

**Clinique Sainte-Claire.** - Heures de visites, semaine et dimanche de 13 h. 30 à 16 h. 30.

**Samaritains.** - Dépôt d'objets sanitaires, téléphone 55 17 94 (heures des repas).

**Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête.** - Appeler le N° 11.

**Ambulance.** - SAT, tél. 55 63 63.

**Dépannage de service.** - Garage Valaisan, Sion, tél. jour : 22 12 71 ; nuit : 22 08 67.

**Grône. Samaritains.** - Objets sanitaires et matériel de secours, tél. 58 14 44.

**Pompes funèbres.** - Amos Jean, tél. 55 10 16

Eggs et Fils, tél. 55 19 73.

**Groupe AA.** - Chippis, tél. 55 76 81.

## Sion

**Médecin.** - Appeler le N° 11.

**Pharmacie de service.** - Pharmacie Buchs, place du Midi 40, tél. 22 10 30.

**Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête.** - Appeler le N° 11.

**Hôpital régional.** - Permanence médicale assurée pour tous les services. Horaires des visites, tous les jours de 13 à 15 heures et de 19 à 20 heures. Tél. 21 11 71.

**Ambulance.** - Police municipale de Sion, téléphone 21 21 91.

**Dépannage de service.** - Garage Valaisan, Sion, tél. jour : 22 12 71 ; nuit : 22 08 67.

**Pompes funèbres.** - Barras S.A., tél. 22 12 17, Max Perruchoud, tél. 22 16 99, 55 03 0, 55 18 48, Voefray 22 28 30.

**Gardiens.** - Lundi, mardi, jeudi et vendredi, de 14 à 16 heures, au rez-de-chaussée de l'école protestante.

**Consommateur - Information.** - Tél. 22 60 60, rue des Portes-Neuves 20.

**Taxis de Sion.** - Service permanent et station centrale gare, tél. 22 33 33.

**Baby-sitters.** - Tél. 22 38 20 et 22 96 63 durant les heures de repas et 22 42 03 le matin.

**Bibliothèque municipale.** - Place Ambuël, bâtiment poste Nord. Ouverture les mardis, de 9 à 11 heures, 14 à 19 heures et vendredis de 15 à 18 heures.

**Service de dépannage du 0,8 %** - téléphone 86 34 50 et 38 23 63.

**AA.** - Réunion le mardi, à 20 h. 30, avenue de la Gare 21, 3<sup>e</sup> étage.

**Maternité de la pouponnière.** - Visites tous les jours de 10 à 12 heures, 13 à 16 heures, 18 à 20 heures, tél. 22 15 66.

**Samaritains.** - Dépôt d'objets sanitaires, téléphone 22 11 58, Mme G. Fumeaux, avenue Pratfiori 29.

**Dancing La Matze.** - Ouvert jusqu'à 2 heures. Tél. 22 40 42.

**Dancing Le Gallon.** - Ouvert jusqu'à 2 heures

**A l'écoute (La main tendue).** - Difficultés, problèmes, angoisses, solitude, etc., tél. 41 42 22 24 heures sur 24, en toute discrétion.

**Services d'aides familiales.** - M<sup>me</sup> Oggier-Maytain, avenue Chanoine-Bertold 20, 1950 Sion, tél. 22 86 22 et M<sup>me</sup> Paul Moreillon, rue de la Cotzette 5, 1950 Sion, tél. 22 45 80.

**CSFA Sion.** - 8 février, ski de piste, Montana ; 21 et 22 février, ski de piste et de fond, Zermatt. Inscriptions et renseignements : téléphone 22 30 52 jusqu'au 4 février au plus tard.

**Patinoire.** - 8 h. 30 - 11 h. 30, public et écoles ; 14 h. - 16 h. 30, public et écoles ; 19 h. 30 - 20 h. 15, HC Sion ; 20 h. 30 - 22 h., public.

**Martigny**

**Pharmacie de service.** - Pharmacie Boissard, av. de la Gare 46, dès samedi 31 janvier à 17 h. Tél. 2 27 96 Dès 19 h., pour les urgences seulement.

**Médecin de service.** - Appeler le N° 11.

**Hôpital.** - Heures des visites, chambres communes et semi-privées, tous les jours de 13 h. 30 à 15 heures et de 19 à 20 heures ; privées, de 13 h. 30 à 20 heures.

**Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête.** - Appeler le N° 11.

**Ambulance officielle.** - Tél. 2 24 13 et 2 15 52.

**Dépannage de service.** - Garage Central, téléphone : 2 51 66 et 2 63 61

**Pompes funèbres.** - R. Gay-Balmaz, 2 22 95, Gilbert Pagliotti, 2 25 02, Marc Chappot et Roger Gay-Crosier, 2 24 13 et 2 15 52.

**AA. Martigny.** - Urgence, tél. 2 11 55 - 5 44 61 Vendredi à 20 h. 30, réunion rue de l'Eglise 2 Clé des champs

**Groupe A.A. « Octodure »** - Bâtiment de la Grenette, Martigny. Réunion tous les vendredis à 20 h. 30. SOS, tél. 5 46 84 et 2 12 64

## Saint-Maurice

**Pharmacie de service.** - Pharmacie Gaillard, tél. 3 62 17.

**Médecin de service.** - En cas d'urgence en l'absence de votre médecin habituel, clinique Saint-Amé, tél. 3 62 12.

**Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête.** - Appeler le N° 11.

**Pompes funèbres.** - Albert Dirac, tél. 3 62 19, François Dirac 3 65 14.

**Samaritains.** - Dépôt de matériel sanitaire, Mme Ida Mottiez, Les Iles, tél. 3 73 51. En cas d'absence, tél. 3 66 85. Exercices : 2e mardi de chaque mois dès 20 heures.

## Monthey

**Pharmacie de service.** - Pharmacie Coquoz, dès samedi à 17 heures, tél. 4 21 43.

**Médecin.** - Service médical jeudi après midi, dimanche et jours fériés, tél. 4 11 92.

**Samaritains.** - Matériel de secours, tél. 4 23 30

**Ambulance.** - Tél. 4 20 22.

**Hôpital.** - Heures de visites, chambres communes et mi-privées, mardi, jeudi, samedi et dimanche, de 13 h. 30 à 15 heures ; privées, tous les jours de 13 h. 30 à 19 heures.

**Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête.** - Appeler le N° 11.

**Pompes funèbres.** - Maurice Clerc, 4 20 22, J.-L. Marmillod, 4 22 04, Antoine Rithner, 4 30 50.

**Dancing Treize Etolles.** - Ouvert jusqu'à 2 h. Fermé le lundi.

**Taxis de Monthey.** - Service permanent, station place Centrale, tél. 4 14 84

## Viège

**Pharmacie de service.** - Pharmacie Buriel, tél. 6 23 12.

**Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête.** - Appeler le N° 11.

**Brigue**

**Pharmacie de service.** - Pharmacie Centrale, Naters, tél. 3 51 51.

**Dépôt de pompes funèbres.** - André Lambriger, tél. 2 12 37.

**Patrouilleur du Simplon du TCS.** - Victor Kronig, Glis, tél. 3 18 13.

**Atelier de réparations et dépannages TCS.** - Garage Moderne, tél. 3 12 81.

## Loèche-les-Bains

**Médecin de service.** - Samedi et dimanche : Rheumaklinik, tél. 61 12 52.

# AUJOURD'HUI madame

**UN MENU**  
Salade niçoise  
Poulet rôti  
Pommes frites  
Salade  
Pouding au tapioca

La force des femmes n'est pas dans ce qu'elles disent mais dans le nombre de fois qu'elles le disent.  
(Marcel Achard)

### LE PLAT DU JOUR Pouding au tapioca

Dans un petit faitout, mettez à bouillir 4 dl de lait avec le zeste d'un citron (que vous aurez prélevé à l'aide d'un couteau économique), 80 g de sucre et une pincée de sel. Dès que le lait commence à bouillir, remuez et jetez dedans 100 g de tapioca et 120 g de beurre. Remuez, couvrez, mettez à four doux. Laissez environ 25 minutes : le tapioca doit avoir absorbé le lait sans attacher. Pendant ce temps, caramélisez un moule à charlotte avec 100 g de sucre et un peu d'eau. Retirez alors le zeste du tapioca, ajoutez cinq jaunes d'œufs battus, puis les blancs en neige ferme en soulevant la masse sans remuer. Versez la pâte dans le moule seulement rempli aux trois quarts. Mettez à four chaud et au bain-marie. Dès que le gâteau a monté, l'eau du bain-marie ne doit plus bouillir. Laissez cuire cinquante minutes environ. C'est en fin de cuisson que le pouding gonfle le plus. Laissez tiédir. Démoulez au moment de servir. (Pour six personnes).

### LES SECRETS DU CORDON BLEU Du jus de citron sur votre poulet

Avant de le glisser au four et vous aurez une volaille dorée, à peau bien craquante (comme on aime) et à chair particulièrement savoureuse. Il n'est absolument pas nécessaire d'ajouter beurre ou huile, les volailles actuelles sont assez grasses. Le gigot se prête, lui aussi, volontiers à l'arrosage citronné ; la viande y gagne en délicatesse et en parfum.

**Miel et vinaigre** pour déglacer le plat qui a servi à rôtir un filet de porc vous donne une sauce moelleuse et un peu aigre-douce.

### VOTRE MAISON Comment nettoyer, entretenir... L'écaillage

Cette matière est assez fragile. Pour la nettoyer, mettez dans un grand verre d'eau 10 gouttes d'alcali et une cuillère à café de bicarbonate de soude ; frottez légèrement et dans le bon sens avec un coton trempé dans cette préparation. Si la pièce est cassée, vous pouvez la recoller avec une colle cellulosique. L'écaillage a la propriété de se souder elle-même par simple contact, mais il faut pour cela que les deux pièces coïncident parfaitement ; pressez les deux morceaux ensemble en les serrant bien avec des bandes adhésives ou, mieux, avec des bracelets élastiques. Trempez la pièce préparée dans de l'eau en ébullition et laissez ainsi quelques minutes ; ces deux morceaux se souderont l'un à l'autre.

Si l'écaillage est ternie, vous pouvez la polir à l'aide d'un chiffon trempé dans de la popote d'ébéniste ; faites briller à la peau de chamois.

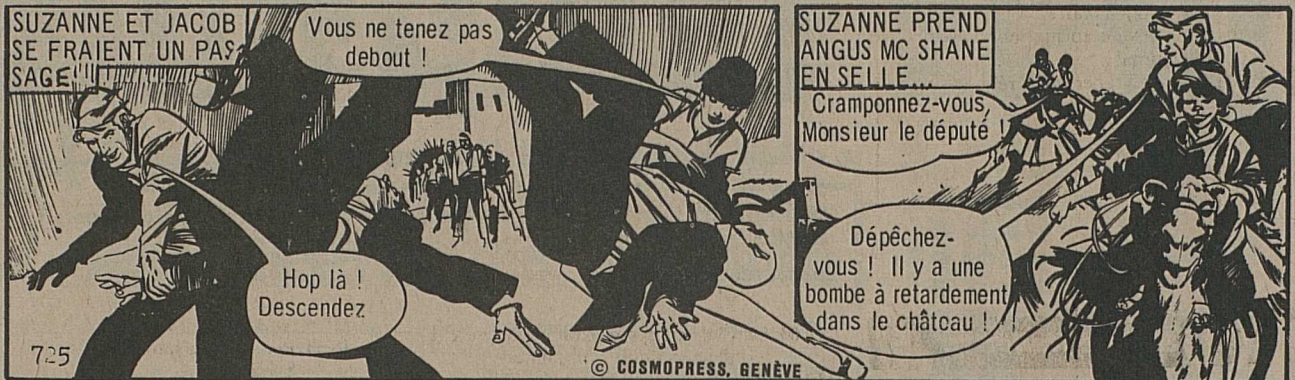
### La nacre

Nettoyez-la avec de l'eau et une noisette de savon noir 40 %. Rincez bien. Lorsqu'elle est sèche, appliquez de l'huile d'œillette ou de cade très en surface et polissez avec un chiffon doux. Si un morceau de nacre est cassé, recolliez-le avec une colle comprenant deux composants : demi-résine + demi-cuisisseur.

### LE COIN DU JARDINIER

**Mon lierre d'appartement en pot a des feuilles qui deviennent marron, sans raison apparente, puis tombent. Que faire ?**

Le mauvais état des feuilles de votre lierre vient probablement de ce qu'il n'est pas dans une situation qui lui convient. Cette plante ne doit pas être exposée directement aux rayons du soleil, il faut la placer en lumière diffuse. Un excès d'humidité dans la terre aussi bien qu'un manque de moiteur atmosphérique, les coups de soleil, sont des causes qui peuvent provoquer la maladie des feuilles. En tout état de cause, nous vous conseillons de repotter votre plante dans un compost formé par un tiers de terreau de feuilles, de terre franche et de terre arroseuse de fumier. Une fois ou deux par an, arrosez au pied avec une solution d'engrais complet soluble à la dose de 2 à 3 grammes par litre.



## D' CLAUDETTE L'agence «UNA» enquête



## LA TENDANCE SUR LES MARCHÉS EUROPÉENS

**PARIS :** soutenue. Aucune modification bien importante n'a pu se faire jour par manque d'intérêt acheteur.

**FRANCFORT :** irrégulière. Que ce soit à la hausse comme à la baisse, les écarts enregistrés ont été très limités.

**AMSTERDAM :** ferme. A l'instar de Wall Street, la bourse néerlandaise s'est affermie sur un large front.

**BRUXELLES :** irrégulière. En dépit de la hausse enregistrée à Wall Street, la bourse a évolué d'une manière hésitante dans un volume d'échanges animé.

**MILAN :** ferme. Dans un marché actif, tous les compartiments ont fait preuve d'une bonne disposition.

**LONDRES :** se replie. Après une ouverture à peine soutenue, le Stock Exchange s'est modérément affaibli au fil des compartiments.

## BOURSE DE ZURICH

Total des titres cotés 161  
dont traités 95  
en hausse 57  
en baisse 20  
inchangés 18

Tendance générale bien soutenue  
bancaires bien soutenues  
financières meilleures  
assurances bien soutenues  
industrielles irrégulières  
chimiques bien soutenues  
obligations suisses bien soutenues  
obligations étrangères bien soutenues

## Le mouvement de hausse qui a caractérisé le marché suisse la semaine passée a continué à produire ses effets durant cette première séance de la semaine. La diminution des taux des bons de caisse ainsi que l'évolution très favorable de Wall Street ont été deux éléments positifs qui ont incité les opérateurs à entrer dans le marché.

## La lettre de gage: un placement sûr.

## PRIX DE L'OR

Lingot	10775.—	10.925.—
Plaquette (100 g)	1075.—	1105.—
Vreneli	102.—	115.—
Napoléon	115.—	126.—
Souverain (Elisabeth)	105.—	115.—
20 dollars or	535.—	570.—

## BOURSE DE ZURICH

Suisse	30.1.76	2.2.76	USA et Canada	30.1.76	2.2.76
Brigue-Viège-Zermatt	98	93 D	Alcan Alumin.	62 1/4	62
Gonergratbahn	625 D	675 off.	Amamax	137 off.	139 off.
Swissair port.	470	490	Beatrice Foods	65 1/2	64 1/2
Swissair nom.	435	440	Burroughs	272 1/2	271
UBS	3555	3580	Caterpillar	209 1/2	209
SBS	487	492	Dow Chemical	277	282
Crédit Suisse	2770	2780	Mobil Oil	141 1/2	142
BPS	1940	1940	Allemagne		
Elektrowatt	1925	1920	AEG	96	95 1/2
Holderbank port.	411	410	BASF	163	165
Interfood port.	2875	2900	Bayer	134	135
Juvena port.	530	545	Demag	186 off.	188 off.
Motor-Columbus	980	1000	Hoechst	157	159
Erlikon-Bührle	1490	1500	Siemens	308	311
Cie Réassurances port.	4300	4310	VW	160	160
Winterthur-Ass. port.	1890	1890	Divers		
Zurich-Ass. port.	9750	9775	AKZO	45	45 3/4
Brown. Boveri port.	1540	1550	Machines Bull	21 3/4	21 3/4
Ciba-Geigy port.	1655	1660	Courtaulds	9 1/4 off.	9 off.
Ciba-Geigy nom.	717	718	De Beers port.	10 3/4	10 1/2
Fischer port.	590	590	ICI	19 3/4	20
Jelmoli	1235	1230	Pechiney	62	62
Héro	3570	3500	Philips' Gloeil	32 1/2	33
Landis & Gyr	570	580	Royal Dutch	116	117
Losinger	800 D	830 off.	Unilever	121	123 1/2
Globus port.	2250	2200	Fonds de placement (hors cote)		
Nestlé port.	3500	3490	America Valor	465	485
Nestlé nom.	1700	1725	Anfos 1	114	115
Sandoz port.	5100	5190	Anfos 2	104	105
Sandoz nom.	2080	2080	Foncipars 1	1950	1970
Alusuisse port.	1155	1155	Foncipars 2	1110	1130
Alusuisse nom.	393	395	Japan Portfolio	357 3/4	367 3/4
Sulzer nom.	2490	2520	Swissvalor	203	206

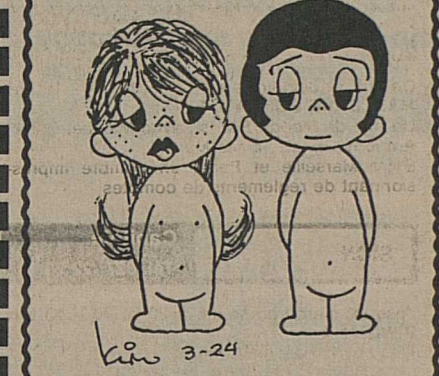
## Bourses européennes

Air Liquide	F	365	365.20
Au Printemps		63.10	63.20
Rhône-Poulenc		106	105.20
Saint-Gobain		141.20	141
Finsider	Lit.	303	307
Montedison		526.25	538 3/4
Olivetti priv.		1040	1059
Pirelli		870	890
Daimler-Benz	DM	351	351 1/2
Karstadt		427	426
Commerzbank		208.20	208
Deutsche Bank		329.10	327 1/2
Dresdner Bank		261.50	259
Gevaert	b.Fr.	1400	1474
Hoogovens	flh.	64.70	65.80

## BOURSE DE NEW YORK

American Cyanam.	26 5/8	26 3/4
American Tel & Tel	55 1/2	55
American Tobacco	41 1/8	40 1/4
Anaconda	20 7/8	20 3/4
Bethlehem Steel	41 5/8	41 5/8
Canadian Pacific	15 1/4	15 1/8
Chrysler Corporation	13 1/4	14
Dupont de Nemours	157 1/2	155 1/8
Eastman Kodak	113	113 3/4
Exxon	91	91 3/8
Ford Motor	49 5/8	50
General Dynamics	46	45 1/4
General Electric	56	55 3/4
General Motors	64 3/8	64 3/8
Gulf Oil Corporation	25	24 5/8
IBM	257 3/4	259
International Nickel	29 1/4	29 3/8
Int. Tel & Tel	27 5/8	27 1/2
Kennecott Cooper	33 7/8	33 5/8
Lehmann Corporation	12 3/4	12 1/2
Lockheed Aircraft	8 3/4	9
Marcor Inc.	31 3/4	31 1/8
Nat. Dairy Prod.	45 7/8	45 5/8
Nat. Distillers	25	25 1/8
Owens-Illinois	59	58 1/2
Penn Central	1 1/2	1 3/8
Radio Corp. of Am	25 1/2	25 7/8
Republic Steel	33 3/4	33 7/8
Royal Dutch	45	45
Tri-Contin Corporation	13 3/4	13
Union Carbide	72 1/4	72
US Steel	82 7/8	82 3/8
Westing Electric	15 3/4	15 5/8

## L'amour c'est...



.. pouvoir lui dire sans ambages ce que vous avez sur le cœur.

Les cours des bourses suisses et étrangères des changes et des billets nous sont obligamment communiqués par la Société de banque suisse à Sion. Les cours de la bourse de New York nous sont communiqués par Bache and Co. Inc., Genève.

# CINEMAS

**SIERRE** Bourg  
Tél. 027 55 01 18

Ce soir à 20 h. 30 - 18 ans  
Dernière séance  
De Roman Polanski  
**REPULSION**  
Un monde fantastique où l'horreur se mélange avec la folie  
Avec Catherine Deneuve

**SIERRE** Casino  
Tél. 027 55 14 60

A 20 h. 30, les Galas Karsenty-Herbert présentent Robert Lamoureux dans  
**KNOCK**  
de Jules Romains  
Location : 55 15 55, dès 20 h. 55 14 60

**CRANS** Le Cristal  
Tél. 027 41 11 12

A 17 et 21 heures  
**BONS BAISERS DE HONG-KONG**  
avec les Charlots  
En nocturne à 23 heures  
**TREMBLEMENTS DE TERRE**

**MONTANA** Le Casino  
Tél. 027 41 27 64

Matinée pour enfants à 16 h. 30  
**UN PETIT INDIEN**  
Soirée à 21 heures  
**LES GRANDES EVASIONS**  
Louis de Funès

**ANZÈRE** Le Zodiak  
Tél. 027 9 22 22

Ce soir : RELÂCHE

**HAUTE-NENDAZ** Cinalpin

Soirée à 21 heures  
**LA REVANCHE DE MISS KARATE**

**SION** Arlequin  
Tél. 027 22 32 42

Jusqu'à dimanche, soirée à 20 h. 30  
Dimanche matinée à 15 heures  
**LES DENTS DE LA MER**  
Une production Zanuck avec Roy Schneider, Robert Shaw, Richard Dreyfuss  
Prix imposés, faveurs suspendues - 14 ans

**SION** Lux  
Tél. 027 22 15 45

Ce soir et demain, soirée à 20 h. 30 - 16 ans  
**MARSEILLE CONTRACT**  
Un film de Robert Parrish avec Michael Caine, Anthony Quinn, James Mason  
Entre Marseille et Paris, un nombre impressionnant de réglemens de comptes

**SION** Capitole  
Tél. 027 22 20 45

Jusqu'à mercredi, soirée à 20 h. 30 - 18 ans  
**VIRIDIANA**  
Film studio de Luis Buñuel  
avec Sylvia Pinal, Francisco Rabal

**ARDON** Cinéma  
Tél. 027 86 12 59

Ce soir : RELÂCHE  
Vendredi, samedi, dimanche  
**STAVISKY**

**FULLY** Michel

Aujourd'hui : RELÂCHE  
Jeudi - 16 ans  
**L'EMPREINTE DE DRACULA**  
Dès vendredi - 16 ans  
**LA TOUR INFERNALE**

**MARTIGNY** Corso  
Tél. 026 2 26 22

Ce soir à 20 h. 30 - 16 ans  
Pour amateurs de sensations fortes !  
**L'EMPREINTE DE DRACULA**  
Dès demain à 20 h. 30 - 16 ans  
Un film à la gloire des cascadeurs !  
**LA GRANDE CASSE**

**MARTIGNY** Etoile  
Tél. 026 2 21 54

Aujourd'hui : RELÂCHE  
Connaissance du monde  
Dès demain à 20 h. 30 - 16 ans  
Isabelle Adjani dans un film de Truffaut  
**L'HISTOIRE D'ADELE H.**

**ST-MAURICE** Zoom  
Tél. 025 3 76 86

Ce soir à 20 h. 30 - 18 ans  
**Film d'art et d'essai**  
Un film de Polanski  
**QUOI ?**  
avec Marcello Mastroianni et Sydney Rome

**MONTHEY** Monthéolo  
Tél. 025 4 22 60

Ce soir à 20 h. 30 - 16 ans  
Le film policier de l'année  
Alain Delon, J.-L. Trintignant  
**FLIC STORY**  
d'après le célèbre best-seller de Bornich

**MONTHEY** Plaza  
Tél. 025 4 22 90

**Grand classique du cinéma**  
Ce soir à 20 h. 30 - 16 ans  
Le célèbre film de Billy Wilder  
**SPECIALE PREMIERE**  
(The front of page)  
avec Jack Lemmon et Walter Mattau

**BEX** Rex

Ce soir à 20 h. 30 - Dès 18 ans révolus  
**Strictelement pour adultes**  
**L'EXORCISME DE MRS JONES**  
Un très grand succès du genre !

Crossbow fund	4.90	4.81
CSF-Fund	25.16	24.71
Intern. Tech. fund	8.15	7.46

**PLANS D'INVESTISSEMENTS DE MM. HENTSCH ET CIE, GENÈVE**

Affiliated fund	D	7.71	8.31
Chemical fund	D	8.42	9.20
Technology fund	D	7.05	7.70
Europafonds	DM	33.30	35.—
Unifonds	DM	20.90	22.—
Unirenta	DM	40.30	41.60
Unispecial	DM	62.15	65.30

## LOTTERIE A NUMEROS

La liste des gains de la Loterie suisse à numéros est la suivante :

<b>Gagnants</b>	<b>Francs</b>
2 avec 6 numéros :	224 737,90
3 avec 5 numéros	
+ num. complém. :	33 333,35
198 avec 5 numéros :	2 270,05
12 579 avec 4 numéros :	35,75
145 054 avec 3 numéros :	4,—

## Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais

Imprimeur et éditeur responsable : Imprimerie Moderne de Sion S.A. André Luisier, directeur.  
Administration et rédaction : 1951 Sion, rue de l'Industrie 13, tél. 027/23 30 51-52. Chèques postaux 19-274.  
**RÉDACTION CENTRALE**  
André Luisier, rédacteur en chef. F.-Gérard Gessier et Gaspard Zwissig, rédacteurs principaux ; Gérard Rudaz et Roger Germainier, éditorialistes et analystes ; Jean Pignat, secrétaire de rédaction ; Roland Puijpe et Pierre Fournier, rédacteurs de nuit ; Jean-Paul Riondel et Jean-Marie Reber, rédacteurs de jour ; Jean-Pierre Bähler, Jacques Mariéthoz et Gérard Joris, rédacteurs sportifs.  
**Service de publicité :** Publicitas SA, Sion.  
**RECEPTION DES ANNONCES**  
Publicitas SA, Sion, avenue de la Gare 25, téléphone 027/21 21 11, Téléc 38 121.

**DÉLAIS DE RÉCEPTION DES ANNONCES**  
Edition du lundi : le vendredi à 10 heures.  
Edition du mardi : le vendredi à 16 heures.  
Edition du mercredi au samedi : l'avant-veille du jour de parution à 16 heures.  
Avis mortuaires : la veille du jour de parution jusqu'à 18 h. (en dehors des heures de bureau) ils peuvent être transmis directement à la rédaction du journal au 027/23 30 51 jusqu'à 23 heures).  
**RENSEIGNEMENTS TECHNIQUES**  
Surface de composition d'une page : 289 x 440 millimètres.  
Corps fondamental : 8 (petit).  
10 colonnes annonces de 25 mm de largeur.  
5 colonnes réclames de 54 mm de largeur.  
**TARIF DE PUBLICITÉ**  
Annonces : 55,5 ct le millimètre (colonne de 25 mm) hauteur minimum 30 mm.  
Sociétés locales et demandes d'emplois : 53 ct le millimètre.  
Réclames : 2 fr. 10 le millimètre (colonne de 54 mm).  
Gastronomie : 1 fr. 25 le millimètre (colonne de 54 mm).  
Avis mortuaires : 90 ct le millimètre (colonne de 54 mm).  
Rabais de répétition sur ordres fermes et sur abonnements d'espace.

# TELEVISION

**tv Suisse romande**

■ Emissions en noir et blanc

- 17.40 Point de mire
- 17.50 Présentation des programmes
- 17.55 Téléjournal
- 18.00 TV-Jeunesse  
- Résultats du concours des comptines Pic et Pic et Colégram. - Le roman d'amour d'une patate. - De la physique en s'amusant. - Jeu mélomé. - La souris, dessin animé
- 18.25 Courier romand
- 18.50 Barbapapa
- 18.55 Bonjour Paris. 22<sup>e</sup> épisode
- 19.15 Un jour, une heure
- 19.40 Téléjournal
- 20.00 Un jour, une heure
- 20.15 Jo Gaillard. Cargaison dangereuse. Avec : Bernard Fresson, Dominique Briand, Ivo Garrani, Patrick Préjean, Günter Meisner, Michel Beaume
- 21.10 En direct avec... Renato Burgy reçoit M. Salah Dabbagh, membre du Conseil national et du Comité central de l'Organisation de libération de la Palestine
- 22.10 Count Basie et son orchestre présentent une composition originale. Enregistrée lors de leur prestation dans le cadre du Festival de jazz 1975
- 22.40 Téléjournal

**tv Suisse alémanique**

■ Emissions en noir et blanc

- 9.10 Télévision scolaire
- 10.30 Télévision scolaire
- 16.15 Magazine féminin
- 17.00 Pour les petits
- 17.30 Télévision scolaire
- 18.10 Cours de formation pour adultes
- 18.50 Téléjournal
- 19.00 Hans A. Traber vous répond
- 19.30 Point chaud
- 19.35 Avant 20 heures
- 20.00 Téléjournal
- 20.20 Rundschau
- 21.05 Derrick
- 22.05 Téléjournal
- 22.20 Soy libre

**tv Suisse italienne**

■ Emissions en noir et blanc

- 8.10 Télévision scolaire
- 10.00 Télévision scolaire
- 18.00 Heure J
- 18.55 Le bel âge
- 19.30 Téléjournal
- 19.45 Pages ouvertes
- 20.15 Magazine régional
- 20.45 Téléjournal
- 21.00 L'erreur de vivre
- 22.25 Téléjournal
- 22.35 Jazz-Club

**tv France 1**

Toutes les émissions en noir-blanc

- 12.15 Réponse à tout
- 12.30 Midi première
- 13.00 TF1 actualités
- 13.45 Restez donc avec nous. 13.46 Variétés. 13.50 Objectif santé. 14.05 Romance

## Notre sélection du jour

« Jo Gaillard »  
La Marie-Aude vient d'aborder à Sète, où Jo Gaillard doit prendre quatre jours après un chargement important pour un pays d'Amérique. Son transitaire, Ortez, un ami d'ailleurs, lui propose pendant ces quatre jours d'arrêter son bateau pour un transport particulier : des déchets atomiques à jeter en mer sur des grands fonds méditerranéens.  
Jo Gaillard est très réticent. En effet, il a la réaction normale du grand public devant tout ce qui touche à l'atome, aux risques de pollution et d'accident. Ortez lui présente alors l'ingénieur de la société atomique chargé du rejet des déchets. Avec des arguments scientifiques très sérieux, basés sur des expériences déjà faites, l'ingénieur persuade Jo Gaillard d'accepter...  
En direct avec...  
L'émission « En direct avec... » semble vouloir se distinguer des autres productions de la Télévision romande par le respect d'un certain équilibre. On l'a vu par exemple à

- inachevée. 15.55 C'est un métier : les cascadeurs. 16.20 L'arc-en-ciel.
- 16.30 Spécial jeunes. 16.35 Nic et Pic. 16.55 Dessins animés. 17.18 Les infos.
- 17.28 Restez donc avec nous. 17.30 Des voix et des visages. 17.45 Trente millions d'amis. 18.10 Variétés.
- 18.15 A la bonne heure. La vente par correspondance
- 18.45 Le manège enchanté
- 18.55 L'île aux enfants
- 19.20 Actualités régionales
- 19.40 Une minute pour les femmes
- 19.47 Alors raconte.
- 20.00 TF1 actualités
- 20.30 Les Jeux d'hiver (1924-1972).
- 21.30 De vive voix. La prostitution est-elle un mal nécessaire ?
- 22.30 Concert
- 22.55 TF1 actualités

**tv Antenne 2**

- 13.45 Magazine régional
- 14.30 Flash journal  
Aujourd'hui Madame. L'alimentation - aujourd'hui et demain  
Invité d'honneur : Gilbert Bécaud
- 15.30 Des agents très spéciaux. Au chat et à la souris
- 16.20 Aujourd'hui magazine. 17.30 Fenêtre sur... 18.00 Collection, collectionneur. 18.25 Les belles histoires de la boîte à images : une nuit d'été
- 18.30 Journal
- 18.42 Le palmarès des enfants
- 18.55 Des chiffres et des lettres
- 19.20 Actualités régionales
- 19.44 Y'a un truc
- 20.00 Journal de l'A 2  
Les dossiers de l'écran
- 20.30 L'étrangleur de Boston. Un film de Richard Fleisher (1968). Avec Tony Curtis, etc. Débat. Les fous criminels
- 23.15 Journal de l'A2
- 23.25 Astralement vôtre

**tv France Régions 3**

Toutes les émissions en couleurs

- 19.00 Le Club d'Ulysse. Comment protéger le mieux possible son animal
- 19.20 Actualités régionales
- 19.40 Tribune libre
- 19.55 FR3 actualités
- 20.00 Les animaux chez eux. 1. L'Afrique, pierre angulaire de la survivance. Westerns, films policiers, aventures
- 20.30 Le retour de Sabata. Un film de Frank Kramer. Avec : Lee Van Cleef, Reiner Schone, Annabella Incontrera, Gian Piero Albertini, Pedro Sanchez, etc.
- 22.10 FR3 actualités

## PUBLICITAS 21 21 11

# RADIO

**Radio romande I**

- Informations à toutes les heures, de 6.00 à 23.00, puis à 23.55.  
6.00 Le journal du matin  
6.00, 7.00, 8.00 Editions principales  
7.35 Billet d'actualité  
8.00 Revue de la presse romande  
8.15 Chronique routière  
8.30 Memento des spectacles et des concerts  
9.05 La puce à l'oreille  
10.05 Quel temps fait-il à Paris ?  
12.00 Le journal de midi  
12.15 Les uns, les autres  
12.30 Edition principale  
13.00 Le rendez-vous de l'humeur et de l'humeur  
13.05 Dérochez la une  
14.05 Des ronds dans l'eau  
16.15 Feuilleton : Catalina des océans (22)  
17.05 En questions  
18.00 Le journal du soir  
18.20 Edition régionale  
18.40 Informations sportives  
18.50 Revue de la presse suisse alémanique  
19.00 Edition nationale et internationale  
19.30 Lettres romandes  
20.05 Contact  
22.05 Baisse un peu l'abat-jour...  
23.05 Blues in the night

**Radio romande II**

- 9.00 Informations
- 9.05 Initiation musicale
- 9.40 Idées en cours
- 10.00 Rencontres
- 10.50 Derniers résultats des recherches sur le conte
- 11.00 Suisse-musique
- 12.00 Midi-musique
- 14.00 Informations
- 14.05 Traits et portraits
- 16.00 Suisse-musique
- 17.00 Tutti tempi
- 17.30 Rhythm'n pop
- 18.00 Informations
- 18.05 Redilemele
- 18.30 Anthologie du jazz
- 18.55 Per i lavoratori italiani in Svizzera
- 19.30 Novitads
- 19.40 Nouveautés du jazz
- 20.00 Informations
- 20.05 La flûte enchantée
- 21.15 Les gens heureux n'écrivent pas
- 23.00 Informations

**Beromunster**

- Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00, 23.00.  
6.05 Espresso. 9.05 Tubes d'hier, succès d'aujourd'hui. 10.00 Le pays et les gens. 11.05 Fanfare. 11.30 Sons populaires. 12.00 La chronique verte. 12.15 Félicitations. 12.40 Rendez-vous de midi. 14.05 Magazine féminin. 14.45 Lecture. 15.00 Concert lyrique avec le ténor Luciano Pavarotti. 16.05 La vie quotidienne d'un facteur. 17.00 Onde légère. 18.20 Musique légère. 18.45 Sport. 19.00 Actualités. Musique. 20.05 Théâtre. 21.20 Musique populaire. 22.05 Jazz. 23.05-24.00 Top class classics.

**Monte Ceneri**

- Informations à 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 10.30, 14.30, 16.30, 23.30.  
6.00 Musique et informations. 8.45 Radioscolaire. 9.00 Radiomatin. 12.00 Informations de midi, avec à 12.10 Revue de presse. 12.30 Actualités. 13.10 Feuilleton. 13.30 Elixir musical. 15.00 Paroles et musique. 16.00 Pour le plaisir. 18.00 Chantons à mi-voix. 18.20 Valses célèbres. 18.30 Informations du soir, avec à 18.55 Actualités régionales. 19.00 Actualités. 20.00 Une de plus, une de moins. 20.30 Troisième page. 21.00 On Charts. 21.30 Théâtre. 22.30 Radiojournal. 22.45 Musique. 23.35-24.00 Nocturne musical.

**météo**  
Pas de changement !  
Nord des Alpes, Valais, nord et centre des Grisons : le stratus qui affecte le Plateau et dont la limite supérieure se situe vers 900 m ne se déchirera que partiellement. Au-dessus ainsi que dans les autres régions, le temps sera partiellement ensoleillé. Quelques flocons de neige pourront apparaître par instant sur la crête des Alpes.  
En plaine la température sera comprise le jour entre -1 et +4 degrés. Vents faibles.  
Evolution pour mercredi et jeudi : Pas de changement important.



# FOOTBALL À L'ÉTRANGER

## France : Saint-Etienne éliminé de la coupe

La coupe a fait des victimes. On s'y attendait : c'est de tradition. Personne pourtant ne pensait que c'est Saint-Etienne qui allait en faire les frais. Actuel leader du championnat, le détenteur du trophée est « tombé » face à Troyes (2-0) au stade des 32<sup>e</sup> de finale.

Le résultat à fait sensation outre-Jura. La coupe reste la coupe. Le club stéphanois, comme Leeds United en Angleterre et Borussia Moenchengladbach en Allemagne, devra reporter ses ambitions. Il en a encore les moyens.

L'exploit du jour a été rendu possible grâce à deux buts de Tota (45') et Diallo (82'). Les Troyens ont su saisir leur chance. Dominés en première mi-temps, ils répliquèrent par des contres, l'un d'eux fut victorieux. Sans doute transi par le froid, le gardien Kurkovic retarda sa sortie ce qui permit à l'ex-Messin Tota d'ouvrir la marque.

Désireux de refaire son retard, Saint-Etienne appuya sur l'accélérateur. Il dégagea également ses arrières. Le second but de Diallo arriva comme un coup de massue. Désormais les Stéphanois pourront se concentrer sur la coupe d'Europe et leurs matches contre Dynamo Kiev ainsi que sur le championnat.

En ce 1<sup>er</sup> février, par des conditions

atmosphériques qui ont certes joué un rôle mais n'expliquent pas tout, des « têtes » sont tombées. Beaucoup d'autres, et non des moindres, ont tremblé : Lens, finaliste 1975 qui n'a arraché sa qualification qu'aux pénalités face aux Alsaciens de Mutzig.

Au parc des Princes, Valenciennes est parvenu à contenir Nantes. Mieux même puisque après une égalisation tardive, les Valenciennois ont fait pencher la balance après prolongations (4-2). Face à Avignon, la lanterne rouge, Marseille a passé le pied au trot (2-1).

### RÉSULTATS

A Paris : Valenciennes - Nantes 4-2, après prolongations ; à Nancy : Metz - Strasbourg 5-2 après prolongations ; à Cannes : Nîmes - Monaco 1-0 ; à Alès : Marseille - Avignon 2-1 ; à Rouen : Troyes - Saint-Etienne 2-0 ; à Montferrand : Sochaux - Cannes 1-0, après prolongations ; à Moulins : Nice-Montluçon 2-1 ; à Mantes : Lille - Malakoff 2-1 ; à Strasbourg : Nancy - Mulhouse 2-1 ; à Dijon : Reims - Besançon 0-0 après prolongations (3-1 aux pénalités) ; à Saint-Nazaire : Bordeaux - Lorient 3-2 après prolongations ; à Viry-Châtillon : Paris-Saint-Germain - Corbeil (3<sup>e</sup> division) 3-1 ; à Thionville : Lens - Mutzig 2-2 après prolongations (Lens vainqueur aux pénalités) ; à Grenoble : Bastia - Annecy 1-0 ; à Bordeaux : Lyon - Saint-Symphorien 9-0 ; à Laval : Brest - Amiens 2-2 après prolongations (Brest vainqueur aux

En revanche, Sochaux (face à Cannes), Reims (face à Besançon) et Bordeaux (face à Lorient) ont été accrochés. Les trois fois il a fallu les prolongations. A Saint-Nazaire, les Bordelais ont même tremblé devant cette formation de 2<sup>e</sup> division, n'obtenant leur billet qu'à la 119<sup>e</sup> minute par Galice. Celui-ci inscrivit d'ailleurs deux buts. Le troisième pour Bordeaux a été obtenu par Jeandupeux à la 87<sup>e</sup> alors que l'équipe de la Gironde était menée. Elle a aussi été dominée, dans l'ensemble, par une formation cruellement frappée sur la fin.

pénalités) ; à Amiens : Dunkerque - Caen 2-0 ; à Arles : Sète - Martigues 4-1 ; à Cherbourg : Laval - Rouen 3-2 après prolongations ; à Châlons-sur-Marne : Chaumont - Sedan 3-1 ; à Decize : Saint-Dié-Fontainebleau 3-1 ; à Blois : Angers - Tours 4-2 ; à Saint-Brieuc : Rennes - Juvisy 6-0 ; à Martigues : La Paillade Montpellier - Toulon 2-2 après prolongations (La Paillade vainqueur aux pénalités) ; à Vittef : Haguenau - Red Star 2-1 après prolongations ; à Périgueux : Toulouse - Limoges 1-0 après prolongations ; à Châteauroux : Auxerre - Montmorillon, renvoyé ; à Pont-de-Cheruy : Thonon - Montélimar 3-1 ; à Creil : Meaux - Saint-Quentin 3-1 ; à Paris : Guingamp - Saint-Denis-de-la-Réunion 4-0 ; à Colmar : Vauban - Eprenay 5-0.

## Angleterre : rien ne va plus à Leeds

Éliminé de la coupe la semaine précédente par Crystal Palace, Leeds United a subi une deuxième défaite consécutive sur son terrain, pour le compte du championnat cette fois. Il s'est incliné de la façon la plus nette (0-3) devant Norwich City. Ted Macdougall a une fois de plus été à l'origine de la victoire de Norwich, en marquant deux de ses trois buts. Il en arrive ainsi à 23 buts réussis depuis le début de la saison. Au classement des buteurs, il se trouve ainsi en tête, mais avec un seul but d'avance sur Gowling (Newcastle).

Cette 27<sup>e</sup> journée a été celle des visiteurs, puisque cinq victoires à l'extérieur ont été enregistrées. Parmi elles, celle de Liverpool à Londres a été la plus retentissante. West Ham United, vainqueur de la coupe, a subi un net 4-0 devant son public. La grande vedette de cette confrontation a été l'international gallois

de Liverpool John Toshak, qui a marqué trois fois en l'espace de dix-neuf minutes. Après une heure de jeu, le score était toujours de 0-0, mais la défense de West Ham avait déjà montré ses lacunes en plusieurs occasions. Les quatre buts qu'elle a encaissés au cours de la dernière demi-heure de jeu n'ont finalement pas autrement surpris les 27 000 spectateurs présents.

Manchester United a pour sa part conservé la première place du classement en battant Birmingham par 3-1. Le leader a joué une fois de plus devant 50 000 spectateurs. Sa victoire n'a pas été facile. Mené par 2-0 sur des buts de Forsyth et de Macari, Birmingham revint à 2-1 et ce n'est qu'à quelques secondes du coup de sifflet final que Manchester United put assurer définitivement son succès en marquant une troisième fois par Sammy McIlroy.

A noter que les Queens Park Rangers se sont imposés à l'extérieur pour la première fois depuis août 1975. Les Londoniens ont battu Aston Villa par 2-0, grâce à des buts de John Hollins et de Gerry Francis, le jeune capitaine de l'équipe d'Angleterre. Ce succès est d'autant plus remarquable qu'Aston Villa n'avait perdu qu'une fois sur son terrain depuis le début de la saison.

Classement : 1. Manchester United, 27/38 ; 2. Liverpool 27/37 ; 3. Derby County 27/36 ; 4. Leeds United 26/35 ; 5. Queens Park Rangers 28/34 ; 6. West Ham United 27/31 ; 7. Manchester City 27/29 ; 8. Middlesbrough 27/29 ; 9. Stoke City 27/29 ; 10. Ipswich Town 27/28 ; 11. Everton 27/28 ; 12. Newcastle United 27/27 ; 13. Leicester City 27/27 ; 14. Tottenham Hotspur 27/26 ; 15. Norwich City 27/25 ; 16. Aston Villa 27/25 ; 17. Coventry City 27/25 ; 18. Arsenal 27/23 ; 19. Wolverhampton 27/19 ; 20. Birmingham City 27/18 ; 21. Burnley 27/17 ; 22. Sheffield United 27/8.

● ESPAGNE. - 1<sup>re</sup> division (20<sup>e</sup> journée) : Barcelona - Atletico Bilbao, 2-1 ; Grenade - Salamanque, 0-0 ; Santander - Gijon, 2-0 ; Oviedo - Saragosse, 2-0 ; Alicante - Real Madrid, 1-2 ; Betis Seville - Valencia, 2-1 ; Las Palmas - Espanol Barcelone, 1-1 ; Real Sociedad - Seville, 4-1 ; Atletico Madrid - FC Elche, 3-0. - Classement : 1. Atletico Madrid, 29 points ; 2. Real Madrid, 28 ; 3. FC Barcelone, 26 ; 4. Hercules Alicante, 24 ; 5. Betis Seville, 23.

● Tournoi préolympique à Recife : Uruguay - Colombie 2-2 (1-1).

### La sélection soviétique en tournée

La sélection nationale soviétique, composée essentiellement d'éléments de Dynamo Kiev (12 joueurs), effectuera dès samedi une tournée en Europe. Elle disputera plusieurs matches en Yougoslavie avant d'affronter le 24 février le FC Nantes. L'équipe russe terminera son périple à Cologne le 27 février. Une rencontre amicale avec la Tchécoslovaquie a également été prévue le 10 mars prochain.

### AUTOMOBILISME

#### Création d'une formule pour les espoirs

L'Automobile-Club de Suisse a décidé la création d'une formule pour les espoirs dont les épreuves se disputeront dans le cadre des manifestations du championnat suisse, selon les possibilités. Les candidats pilotes devront être au bénéfice d'une licence C.

## Allemagne : champion et vainqueur de coupe éliminés

Les huitièmes de finale de la coupe d'Allemagne ont été marqués par deux sensations avec l'élimination du leader du championnat et champion en titre Borussia Moenchengladbach et celle de Eintracht Francfort, tenant du trophée.

Eintracht Francfort, qui avait déjà remporté la coupe de RFA en 1974 et qui avait la possibilité de réussir un triplé unique dans les annales de l'épreuve, est tombé à Berlin devant Hertha, l'ancien club de Kudi Mueller. Moenchengladbach a pour sa part été éliminé par Fortuna Duesseldorf, un adversaire qui ne lui a jamais réussi.

A Duesseldorf, la venue du leader avait attiré 65 000 spectateurs. La victoire de l'équipe locale (3-2) aurait pu être plus nette car Moenchengladbach fut souvent en difficulté. Au repos, Fortuna menait logiquement par 2-0 sur des buts de Mattson et de Seel. Moenchengladbach revint à 2-1 par Jensen mais Fortuna creusa à nouveau l'écart sur un auto-goal de Bonhof. Ce dernier permit à son équipe de revenir à 3-2 à quelques secondes de la fin en transformant un penalty.

A Berlin, la décision n'est intervenue qu'à la 100<sup>e</sup> minute de jeu. A la fin du temps réglementaire en effet, le score était toujours de 0-0. C'est Horr qui réussit ce qui devait être le seul but de la rencontre. A la 71<sup>e</sup> minute, il avait eu la possibilité d'ouvrir le score mais son excellente reprise de la tête avait été repoussée par la transversale.

La troisième surprise de la journée a été causée par le FC Kaiserslautern, qui a pris le meilleur sur Eintracht Brunswick par 2-0 grâce à deux buts de Toppmoeller. Cette défaite s'explique un peu mieux lorsque l'on sait que Brunswick a du jouer toute la deuxième mi-temps à dix à la suite de l'expulsion du Yougoslave Popivoda pour jeu dangereux.

Ordre des quarts de finale :

Vainqueur de FC Cologne - Schwarzwess Essen contre Bayern Munich, FC Hombourg contre SV Hamburg, Kaiserslautern contre Fortuna Duesseldorf, Hertha Berlin contre vainqueur Voelklingen - Arminia Bielefeld.

## Italie : la Juventus prend ses distances

En repoussant l'assaut de Perugia (1-0), la Juventus a porté à trois points son avance sur l'AC Torino, tenu en échec à Cesena (1-1). Elle s'est ainsi adjugée le titre de championne d'hiver, en attendant mieux.

Cette ultime journée des matches aller n'a guère apporté de changements par ailleurs. A l'exception de la Juventus, l'AC Milan est la seule des équipes de tête à avoir gagné et les écarts restent donc sensiblement les mêmes.

Dans le bas du classement, la lutte contre la relégation se résume maintenant à un duel pour une seule des trois dernières places. Como, battu à Rome par la Lazio, et Cagliari, défait sur son terrain, n'ont, en effet, plus grand chose à espérer.

A Turin, la Juventus ne s'est pas laissé surprendre par Perugia, qui résista toutefois plus longtemps que prévu, ne s'inclinant qu'en seconde période, sur un but de Damiani. Le leader ne s'est pas montré irrésistible mais il fit preuve d'une rassurante autorité qui lui promet les plus souriantes perspectives.

Pourtant, les Turinois doivent encore se méfier et éviter de verser dans un optimisme béat. Car derrière, leurs grands rivaux locaux de l'AC Torino n'ont pas abdicué. La

manière dont la solide formation de Radici tint tête à l'ambitieuse équipe de Cesena en dit long sur ses réelles possibilités. En revanche, Napoli peut désormais dire définitivement adieu à ce « scudetto » qu'elle convoitait en début de saison. Le « onze » de Luis Vinicio n'est plus que l'ombre de lui-même et il se doit de réagir au plus tôt s'il veut encore obtenir une place d'honneur.

L'AC Milan est donc le grand bénéficiaire de la journée. Il s'est imposé à Cagliari (trois buts de Calloni, dont un sur penalty, contre un de Néné), reprenant le contact avec les leaders et condamnant par la même occasion les Sardes à la descente en deuxième division. Cagliari, qui n'a marqué que six points en quinze matches disputés depuis le début de la saison, ne peut, en effet, plus nourrir le moindre espoir de se tirer d'affaire.

Le classement (toutes les équipes ont disputé 15 matches) : 1. Juventus, 26 points ; 2. Torino 23 ; 3. AC Milan 19 ; 4. Cesena 19 ; 5. Napoli 19 ; 6. Internazionale 17 ; 7. Bologna 17 ; 8. Fiorentina 15 ; 9. Perugia 14 ; 10. AS Roma 13 ; 11. Ascoli 12 ; 12. Lazio 11 ; 13. Sampdoria 11 ; 14. Verona 11 ; 15. Como 7 ; 16. Cagliari 6.

## Martigny - Lausanne 1-3 (1-1)

Martigny : Dumas (Biaggi), Gallay, Schaller (Mabillard), Troillet, Moret, Vannay (Dvornic), Bruttin (Milevoy), Gertschen, Sarrasin, Poli, Bochatay. Les joueurs cités entre parenthèses ont effectués la seconde mi-temps.

Lausanne : Burgener, Chapuisat, Ducret, Hofstetter, Picand, Parietti, Maret, Marcuard, Duvillard, Mathez, Traber.

Rub et Diserens remplacent Maret et Marcuard.

Buts : Mathez 10', Gertschen 48', Maret 60', Duvillard 85'.

Spectateurs, 350. Stade Octodure recouvert d'une légère couche de neige.

Samedi dernier au stade d'Octodure, on attendait Lausanne et on a vu avec plaisir... Martigny. En effet le onze de Garbani, pourtant au grand complet et à moins de quinze jours de l'échéance biennoise n'a convaincu personne. N'eût été les « cadeaux » offerts généreusement par la défense locale encore quelque peu « frigorifiée », les Lausannois auraient certainement dû se contenter d'un match nul.

Du côté valaisain quelques satisfactions par contre, plus particulièrement de la part d'Yvan Moret à qui, une nouvelle fois, il semble manquer bien peu pour faire un très bon joueur de ligue nationale B. La très bonne reprise de compétition de Gertschen laisse elle aussi « rêveur ». Elle est de bonne augure alors même que Poli, victime de crampes en seconde mi-temps a bien tenu son rôle. Le public a également découvert Dvornic qui s'est distingué par son jeu très direct et très rapide. Un très bon galop d'entraînement donc pour le Martigny et une séance qui a laissé l'entraîneur Resch satisfait.

Set

### TENNIS DE TABLE

#### Succès montheyens lors de la 4<sup>e</sup> poule du championnat de LNB

Importante compétition pongiste ce dernier week-end à Monthey où le CTT local organisait à la perfection la quatrième poule du championnat suisse de ligue nationale B. Cette manifestation était répartie sur deux jours avec un programme de dix rencontres dont trois pour la première équipe du CTT Monthey qui se devait de confirmer son excellente position au classement général de cette série de jeu.

Le classement : 1. Bâle 2, 12 matches 21 points ; 2. Monthey 1, 12-19 ; 3. Berne 1, 12-15 ; 4. Thoune 1, 9-9 ; 5. Silver Star 2, 9-7 ; 6. Wettingen, 12-7 ; 7. Bienne 1, 10-4 ; 8. Nestlé Vevey, 12-4.

Ce classement général correspond parfaitement à la force des valeurs en présence et lors de la cinquième et dernière poule qui aura pour cadre la ville de Berne, la formation montheyenne devrait pouvoir confirmer son deuxième rang. Poule de grande importance avec la confrontation directe entre Monthey - Berne et Nestlé Vevey - Bienne.

### Championnats romands de lutte libre

#### Cinq titres au Valais

A Neuchâtel, près de 100 lutteurs ont disputé les championnats romands seniors de lutte libre dans les dix catégories de poids de la F.I.L.A.

Les champions romands sont les suivants :

48 kg : Ernach (Illarsaz) ; 52 kg : Regamey (Vevey) ; 57 kg : Nardo (Genève) ; 62 kg : Nicolet (Illarsaz) ; 68 kg : Gerber (Sense) ; 74 kg : Blaser (Genève) ; 82 kg : J. Martinetti (Martigny) ; 90 kg : Chardonnens (Fribourg) ; 100 kg : E. Martinetti (Martigny). Plus de 100 kg : Stucky (Illarsaz).

### BASKETBALL

#### Résultats en Valais

Deuxième ligue :  
Sierre 1 - Saint-Pierre 43-54  
Troisième ligue :  
Sion 3 - Les Agettes 69-20  
Juniors B :  
Martigny 2 - Saint-Maurice 57-55  
Féminin :  
Monthey - Martigny 2 65-28  
Sion - Sierre 2 51-26

Da Beppe  
PIZZERIA

La prima Pizzeria originale à Crans-Montana

Mamma Mia  
chè « Pizza »

Montana-Vermala  
Tél. 027 / 41 41 75

sopra Dancing - Noctambule

Specialità italiane Noi serviamo caldo dalle 12 fino alla chiusura  
RAVIOLI - TORTELLINI - LASAGNE - SPAGHETTI - TAGLIATELLE  
RISOTTO AL CAROLO APERTO TUTTI I GIORNI

### MONTANA-VERMALA

la capitale ouvert à l'année

AUX NOCTAMBULES

CABARET NIGHT-CLUB

sous la pizzeria « Mamma Mia » Da Beppe

027/41 14 86

## RÉOUVERTURE

Nouvelle direction

Février 76, le fameux quintette FUMO NEGLI OCCHI

# Hockey - II<sup>e</sup> ligue : Champéry a un pied en finales, Leukergrund a les deux !

Le voile se lève gentiment sur le championnat de 2<sup>e</sup> ligue 1975-1976 pour les groupes 11 et 12. On sait que les vainqueurs de ces deux groupes et celui de la poule 10 se retrouveront pour les finales d'ascension en 1<sup>re</sup> ligue avec deux matches aller et retour pour chaque club. Celle des trois équipes finalistes qui parviendra à s'imposer remplacera alors Le Locle, dernier du groupe 4 de 1<sup>re</sup> ligue. Pour l'heure, Leukergrund a déjà nettement fait la différence dans le groupe valaisain et sa participation aux finales est d'ores et déjà assurée. Tout comme est assurée - à l'autre bout du tableau - la relégation de Val-d'Illiez en 3<sup>e</sup> ligue. Le seul représentant valaisain du groupe 11 Champéry a également posé de sérieux jalons dans la course au titre. Avec 3 points d'avance sur Düdingen, les Champérolains ont pratiquement obtenu gain de cause puisqu'il ne reste que deux matches à jouer.

## ● GROUPE II : MÉMORABLE MATCH AU SOMMET

C'est samedi précisément que s'est disputée la finale avant la lettre pour les Champérolains qui ont battu Düdingen (Guin) par 4 à 2 sur la patinoire des Augustins à Fribourg. Grâce à des buts de Raphy Trombert (2), Philippe Gex-Collet et Marcel Grenon, les Bas-Valaisans ont acquis les deux points de haute lutte en marquant les deux derniers buts en fin de match. Joué devant un public enthousiaste (il y avait une centaine de supporters champérolains), ce match au sommet qui a tenu toutes ses promesses semble avoir remis en selle les « rouge et noir » qui vont soigneusement préparer les finales.

**Derniers résultats :** Star Lausanne - Marly 5-3, Bulle - Saint-Cergue 4-6, Düdingen - Star 4-3, Genève-Servette 2 - Champéry 8-9, Bulle - Genève-Servette 2, 10-17, Saint-Cergue-Düdingen 1-7, Marly-Champéry 4-7,

Bulle - Star 1-5, Saint-Cergue - Star 4-12, Düdingen - Champéry 2-4.

**Classement :** 1. Champéry 10 matches et 19 points ; 2. Düdingen (Guin) 9-14 ; 3. Star 10-13 ; 4. Saint-Cergue 9-8 ; 5. Genève-Servette 2, 10-8 ; 6. Marly 9-6 ; 7. Bulle 11-0.

## ● GROUPE 12 : AYER ET LENS ONT BIEN FINI

Si Champéry a un pied en finales, Leukergrund y est déjà entré par la grande porte. Cela pourrait bien nous promettre des derbys valaisans de belle cuvée. Il faut dire que Leukergrund ne semble pas avoir rencontré une très forte opposition dans le groupe 12 où le classement a très vite pris une tournure inattendue.

Ainsi, pendant que les gars de Loèche se détachaient de façon très méritoire, Nendaz et Zermatt manquaient de régularité et peut-être même d'ambition. Comme Charraz connu une entrée en matière assez peu favorable, les outsiders du début de championnat fondirent comme neige au soleil et la voie fut ouverte à la remarquable série de succès du président de Leukergrund Ignaz Willa et ses hommes. C'est une performance qui est le fruit du magnifique esprit qui anime ces hockeyeurs haut-valaisans.

## ● TOUJOURS DES CONDITIONS DIFFICILES

Arrivé à décision déjà avant terme, le championnat de ce groupe valaisain permet de tirer quelques conclusions. Le titre de Leukergrund et la relégation de Val-d'Illiez (qui a connu trop de problèmes internes) mis à part, on doit constater que nos clubs de ligue inférieures ne manquent pas de difficultés pour survivre avec une patinoire naturelle souvent défaillante, mais heureusement beaucoup plus fidèle cette saison. A défaut de prétention, les clubs valaisans ont

en tous les cas un courage extraordinaire. L'exemple de villages comme Lens et Ayer est d'ailleurs éloquent. Ils ont tous deux terminé le championnat en beauté. Lens a tenu en échec le leader tandis qu'Ayer a totalisé 13 points en 12 matches.

Au travers des propos de leurs présidents respectifs MM Georges Lamon et Jean-Paul Theytaz, la saison qu'ils venaient de vivre ensemble positive à plus d'un titre et notamment au niveau de la formation des jeunes puisque l'équipe « novices » des deux clubs fut championne de son sous-groupe. C'est bien à ce niveau que doit se faire l'amélioration du hockey de notre canton. Un canton qui est d'ailleurs en train de boucler une excellente saison à tous les niveaux et notamment en 2<sup>e</sup> ligue puisqu'il devrait avoir deux finalistes sur trois pour l'ascension dans le groupe 4 de 1<sup>re</sup> ligue.

**Derniers résultats :** Ayer - Lens 6-2, Leukergrund - Zermatt 4-4, Nendaz - Lens 4-3, Val-d'Illiez - Ayer 3-7, Zermatt - Charraz 1-3, Lens - Charraz 6-5, Ayer-Leukergrund 2-12, Zermatt-Nendaz (renvoyé), Val-d'Illiez - Lens 5-11, Nendaz - Ayer 9-6, Leukergrund - Val-d'Illiez 4-0, Ayer - Zermatt 9-3, Lens - Leukergrund 4-4, Charraz - Val-d'Illiez 15-6, Zermatt - Val-d'Illiez 11-1.

**Classement :** 1. Leukergrund 11 matches et 20 points ; 2. Ayer 12-13 ; 3. Nendaz 9-12 ; 4. Zermatt 10-10 ; 5. Lens 12-10 ; 6. Charraz 10-9 ; 7. Val-d'Illiez 10-0.

● **Coupe de la Vièze : Monthey-Champéry :** mardi soir à 20 h. 30 sur la patinoire du centre sportif champérolain aura lieu la véritable finale de cette 3<sup>e</sup> édition de la coupe de la Vièze. Ce sera le dernier match des Montheyens qui ont fait 4 points en 3 rencontres, Champéry ayant 3 points en 2 matches. Les deux premières éditions furent d'ailleurs remportées par Monthey et Champéry successivement. Un match qui promet donc des étincelles...

# Ski : éliminatoire OJ de descente à Anzère

Cette compétition d'éliminatoire avant les championnats valaisans qui se disputent ce week-end aux Mayens-de-Riddes s'est très bien déroulée sur la piste des Pâtres à Anzère, dans des conditions excellentes d'enneigement. Sur une longueur de 1700 m avec 400 m de dénivellation, ce tracé a permis de sélectionner les meilleurs jeunes pour cette discipline. L'organisation du SC Ayent-Anzère, sous la présidence d'Irénée Riand fut parfaite. Voici les principaux résultats :

**Filles, cat. 1 :** 1. Beney Fabienne, 63, Anzère, 1'38"96 ; 2. Clivaz Christina, 63, Randogne, 1'39"13 ; 3. Pralong Fabienne, 63, Sion, 1'43"25 ; 4. Chabhey Carole, 63, Anzère, 1'45"00 ; 5. Werlen Laurence, 64, Sion, 1'46"39 ; 6. Constantin Madeleine, 63, Arbaz, 1'48"24 ; 7. Gilloz Jeannette, 63, Nendaz, 1'48"49 ; 8. Morisod Nicole, 64, Zinal, 1'48"59 ; 9. Champion, Annick, 63, Sion, 1'49"53 ; 10. Délèze Catherine, 63, Nendaz, 1'50"92.

## Avant les championnats valaisans OJ descente

Nous retrouverons les catégories 1, 2 et 3 aussi bien chez les garçons que chez les filles. Après les excellentes performances réalisées par les jeunes à Haute-Nendaz dans le slalom géant et le slalom spécial, la lutte sera vive pour les places d'honneur de la descente. On peut s'attendre à retrouver les mêmes noms aux premières places, soit les Zurbriggen Firmin, Claret Joël, Gaspoz Joël, Carron Daniel chez les garçons et les Avanthey Evelyne, Beney Fabienne, Furrer Anne-Marie, Andeer Catherine chez les filles. Mais il est tout aussi certain que les jeunes de la région qui ont nom Roduit Stéphane, Duc Nicolas, Monnet Laurent, Duc Claudine entre autres voudront prouver que chez eux il faut compter avec eux. Nous pouvons nous attendre donc à une très belle course. Du reste, le comité d'organisation du ski-club Etablons continue d'être à la tâche afin de satisfaire les coureurs et le public. Car celui-ci, après les efforts consentis, est en droit d'attendre une large participation du public. Le programme de la manifestation sera publiée dans ces mêmes colonnes à la fin de la semaine prochaine. Que tous les amis du ski de compétition réservent la date du 8 février 1976 et se donnent rendez-vous sur les pentes de Savoleyres Nord, accessibles par Verbier (non skieurs) ou Les Mayens-de-Riddes (skieurs).

## SPORT-TOTO

Liste des gagnants du concours N° 5 :  
17 gagn. avec 11 p. Fr. 5018,75  
289 gagn. avec 10 p. Fr. 221,40  
3289 gagn. avec 9 p. Fr. 19,45  
Le maximum de 16 points n'a pas été obtenu.

## TOTO-X

Liste des gagnants du concours N° 5 :  
1 gagn. avec 6 numéros Fr. 66 142,40  
115 gagn. avec 5 numéros Fr. 323,50  
3949 gagn. avec 4 numéros Fr. 9,40  
2789 gagn. avec 3 numéros  
+ le N° complémentaire Fr. 8,90

**Garçons, cat. 1 :** 1. Genolet Luc, 63, Hérens, 1'34"51 ; 2. Bagnoud Philippe, 63, Icogne, 1'36"44 ; 3. Rey Jean-Jacques, 63, Anzère, 1'37"13 ; 4. Chabloz Marc, 64, Zinal, 1'38"57 ; 5. Bracci Norbert, 64, Arolla, 1'38"64 ; 6. Bonvin Stève, 65, Arbaz, 1'39"31 ; 7. Werlen Stéphane, 63, Sion, 1'39"52 ; 8. Savioz Pascal, 63, Anzère, 1'40"87 ; 9. Kohl Stéphane, 63, Crans-Montana, 1'42"12 ; 10. Varilek David, 63, Anzère, 1'42"19.

**Filles, cat. 2 + 3 :** 1. Guhl Agnès, 61, Sion, 1'32"85 ; 2. Fournier Micheline, 61, Nendaz, 1'33"77 ; 3. Genolet Marie-Luce, 61, Hérens, 1'37"34 ; 4. Beney Nicole, 62, Anzère, 1'38"46 ; 5. Dussex Carmen, 62, Anzère, 1'38"81 ; 6. Oggier Claudine, 60, Nen-

daz, 1'39"22 ; 7. Siggen Marielle, 62, Ver-corin, 1'41"46 ; 8. Quinodoz Anny, 61, Saint-Martin, 1'42"40 ; 9. Rossier Anny, 61, Saint-Martin, 1'43"00 ; 10. Fournier Marie-Odile, 62, Nendaz, 1'44"31.

**Garçons cat. 2 + 3 :** 1. Maye Serge, 60, Sion, 1'29"12 ; 2. Pralong Martial, 60, Evolène, 1'29"33 ; 3. Duc Emmanuel, 60, Sion, 1'30"35 ; 4. Robyr Gérard, 61, Crans-Montana, 1'32"61 ; 5. Clivaz Dominique, 61, Randogne, 1'32"95 ; 6. Maître Régis, 62, Evolène, 1'32"99 ; 7. Delalay Aldo, 61, Ver-corin, 1'33"13 ; 8. Vuignier Eric, 60, Evolène, 1'33"92 ; 9. Bonvin Daniel, 62, Arbaz, 1'34"10 ; 10. Berclaz Léandre, 62, Venthône, 1'34"65.

# Québec désire organiser les Jeux olympiques de 1984

Même si la ville de Montréal éprouve actuellement des difficultés pour terminer à temps la construction de certaines des installations des Jeux d'été, un groupe d'hommes d'affaires de la ville de Québec, ayant à leur tête M. Georges Labrecque, président d'une importante compagnie de brasserie, désire obtenir l'organisation des JO d'hiver 1984.

La région de Québec possède déjà certaines installations homologuées par les fédérations internationales : pistes de ski, de fond et biathlon au mont Saint-Anne, de patinage de vitesse à Sainte-Foy, de patinage artistique et hockey sur glace à Québec, de ski alpin au mont Sainte-Anne où doivent d'ailleurs avoir lieu les dernières épreuves de la coupe du monde 1976.

Au moment du désistement de la ville de Vancouver pour les JO d'hiver 1980, la ville de Québec avait déjà proposé d'organiser les épreuves olympiques. Mais la date du dépôt des dossiers de candidature auprès du CIO était déjà passée. Les JO d'hiver 1980 ont été accordés à Lake Placid (New York).

## CYCLISME

### Tour du lac Léman : parcours modifié

Au cours de son assemblée générale annuelle, présidée par M. Ralph Holzer, l'Union vélocipédique genevoise a pris la décision de modifier le parcours du Tour du lac Léman pour des questions de publicité. L'itinéraire sera suivi à rebours. La plus vieille classique européenne, dont la 84<sup>e</sup> édition se disputera le 28 mars prochain (amateurs et professionnels), partira donc de la place des Marronniers à Genève (Eaux-Vives) en direction de la frontière française.

Le retour se fera par Saint-Gingolph, Vevey, Lausanne, Rolle où la caravane bifurquera pour un périple dans le vignoble vaudois. Le peloton traversera les villages de Gimel, Longirod, Bassins, Arzier, Gingins, Crassier, Mies, Versoix. Il ralliera Genève par le Grand-Saconnex, l'aéroport de Cointrin. L'arrivée, prévue vers 11 h. 45, sera jugée, non plus au vélodrome de Frontenex, mais au centre commercial de Meyrin.

La distance passera de 180 à 195 kilomètres. Traditionnelle et unique difficulté du parcours d'antan, la côte de Vinzier, au-dessus d'Evian, sera remplacée par la montée sur Arzier avant le retour sur Genève. Grâce à l'inscription au calendrier international, M. Holzer espère ainsi renforcer l'effectif des professionnels appelés à prendre le départ.

● **BILLARD.** - Le championnat d'Europe. Quelques semaines après avoir triomphé au cadre 47/2, l'Autrichien Franz Stenzel, à Toulouse, a remporté le championnat d'Europe au cadre 71/2. **Classement :** 1. Franz Stenzel (Aut) 14/36,84/75,00/186 ; 2. Francis Connesson (Fr) 10/40,85/60,00/226 ; 3. Dieter Mueller (RFA) 10/37,93 ; 4. Emile Wafflard (Be) 8 ; 5. Hans Vultnik (Ho) 8 ; 6. Tini Wijnen (Dan) 4.



# ATHLÉTISME

# Nombreuses victoires valaisannes à Vidy

La 11<sup>e</sup> édition du cross de Vidy n'a pas connu le même succès que ces dernières années. En effet, plusieurs championnats cantonaux ainsi qu'une réunion du cadre national a passablement réduit le nombre des participants. Mais malgré cela nous avons assisté à de forts belles empoignées.

Ainsi, la principale épreuve, celle de l'élite, vit Eric Schaefer, du LC Zurich et Wulliemier, de Lausanne faire le trou sur leurs principaux concurrents, mais entre eux, ils ne se firent pas de cadeaux et le Lausannois ne parvint à décambrer le Zurichois que dans les derniers 500 mètres, lui prenant finalement 3 secondes. Relevons l'excellent classement de Georges Terretaz, du CA Bas-Valais et du Séduinois Paul Vetter qui se classent 4<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup>. Mais, comme au cross de la Blécherette, les Valaisans se sont distingués en remportant de nombreuses victoires dans les différentes catégories.

C'est ainsi que la catégorie populaire courue sur 5,4 km voit la victoire de Benoît Crettenand, du Sion Olympic devant François Bernet, du CA Sion, alors que l'Agaunois Claude Jolidon termine quatrième. Victoire séduinoise chez les écolières A et B avec Christine Gaspoz, alors que sa sœur termine à la 3<sup>e</sup> place. Chez les dames, si Anne Ruchti, d'Yverdon fait la loi, Brigitte Beney termine 2<sup>e</sup>, et les Séduinoises raflent toutes les premières places en juniors, cadettes A et B, les deux gagnantes cadettes réalisant même un meilleur temps que Brigitte Beney.

Souignons toutefois l'étonnement général sur la décision de l'entraîneur J.-F. Pahud qui convoque son cadre national le jour même de cette épreuve qui a toujours connu une participation exceptionnelle.

**Populaires 5,4 km :** 1. Crettenand Benoît, Sion Olympic, 17'27"0 ; 2. Bernet François, CA Sion, 18'05"0 ; 3. Steinmann Roland, LG Soleure, 18'27"0 ; 4. Jolidon Claude, Saint-Maurice, 18'37"0.

**Vétérans 5,4 km :** 1. Serex Charly, Lausanne-Sports, 17'47"0 ; 2. Glanzmann J.-Pierre, Stade Lausanne, 18'35"0 ; 3. Pucher Eric, Lausanne-Ville, 18'43"0 ; 10. Hischier Georges, Sion Olympic 20'17"0.

**Ecolières A et B, 1 km :** 1. Gaspoz Christine, CA Sion, 3'52"0 ; 2. Linder Myriam, Neuchâtel-Sports, 3'55"0 ; 3. Gaspoz Véronique, CA Sion, 4'01"0 ; 5. Morard Katy,

CA Sion, 4'12"0 ; 7. Mabilard Anne, CA Sion, 4'26"0.

**Ecoliers A et B, 1 km :** 1. Baechler Guy, Lausanne-Sports, 3'42"0 ; 2. Mettreaux, Prilly, 3'43"0.

**Juniors 6 km :** 1. Jacot Vincent, 01 La Chaux-de-Fonds, 22'02"0 ; 2. Roth Bernard, 01 La Chaux-de-Fonds, 22'42"0 ; 3. Jeanrichard Christian, 01 La Chaux-de-Fonds, 22'50"0 ; 7. Emery Josué, Flanthey, 25'30"0.

**Elite 9 km :** 1. Wulliemier François, Ind. Aut. FSA, 28'16"0 ; 2. Schaefer Daniel, LCZ 28'19"0 ; 3. André, Lausanne-Sports, 29'27"0 ; 4. Terretaz Georges, CA Bas-Valais, 29'41"0 ; 5. Vetter Paul, Sion Olympic, 29'50"0 ; 6. Huber Bernard, Stade Lausanne, 30'02"0 ; 7. Kolly Michel, Fribourg, 30'21"0 ; 8. Siegenthaler Walter, LV Langenthal, 30'37"0 ; 9. Rochat Sylvain, USY, 30'55"0 ; 10. Ducret Alain, Stade Lausanne 31'02"0.

**Cadets B, 1,8 km :** 1. Bohren Jean-Michel, Lausanne-Sports, 5'55" ; 2. Bonvin Pascal, Flanthey, 5'58" ; 3. Héritier P.-André, Sion Olympic, 5'59" ; 6. Cuennet J.-François, Sion Olympic, 6'12" ; 8. Baullet Eric, CA Sion, 6'19" ; 11. Balet Joël, CA Sion, 6'36" ; 16. Vollet Bernard, CA Sion, 6'56" ; 18. Ulrich Didier, CA Sion, 7'18" ; 20. Beytrisson Philippe, Sion Olympic, 7'22".

**Cadets A, 3,6 km :** 1. Murtux Gilles, USY 11'43" ; 2. Lonfat Pierre, CA Bas-Valais, 11'48" ; 3. Vogt Didier, Lausanne-Sports, 11'52" ; 4. Beney Marc, CA Sion, 11'54" ; 10. Felley P.-Alain, CA Sion, 12'29" ; 14. Emery Georges, Flanthey, 13'03".

**Dames 1,8 km :** 1. Ruchti Anne, USY Yverdon, 6'20" ; 2. Beney Brigitte, CA Sion, 6'48".

**Dames juniors, 1,8 km :** 1. Schmid Arlette, CA Sion, 6'55".

**Cadettes A, 1,8 km :** 1. Praz Francine, CA Sion, 6'40" ; 2. Constantin Gisèle, CA Sion, 6'44" ; 3. Morard Elisabeth, CA Sion, 7'00" ; 4. Morard Nicole, CA Sion, 7'28".

**Cadettes B, 1,8 km :** 1. Dubuis Catherine, CA Sion, 6'42" ; 2. Cancela Hélène, CA Sion, 6'55" ; 3. Ceppi Catherine, Lausanne-Sports, 7'05" ; 4. Mabilard Geneviève, CA Sion, 7'30" ; 5. Marti Manuela, CA Sion, 7'44".

## SÉLECTION SUISSE POUR LE 28<sup>e</sup> CROSS À GENÈVE

### Pierre Délèze sélectionné

La Fédération suisse d'athlétisme (FSA) a retenu dix seniors, huit juniors et quatre dames pour le 28<sup>e</sup> cross international Satus, qui aura lieu à Genève (stade de Champel-Bout-du-Monde) le dimanche 8 février 1976.

La sélection nationale helvétique se présente comme suit :  
**Seniors :** Jean-Pierre Berset (Belfaux), Albrecht Moser (Berne), Kurt Huerst (Berne), Fritz Rueggsegger (Zurich), Tony Feldmann (Berne), Fritz Ruefenacht (Zurich), Blaise Schull (Courroux), Max Walti (Aarau), Richard Umberg (Berne), Bruno Lafranchi (Langenthal).

**Juniors :** Guido Rhyn (Langenthal), Pierre Délèze (Sion), Philippe Girod (La Neuveville), Renato Roschi (Berne), Daniel Oppliger (Courtelary), Pierre Luethi (La Neuveville), Michel Petimermet (Lausanne), Alain Hueck (Vevey).

**Dames :** Elisabeth Liebi (Berne), Sylvia Binggeli (Zurich), Rita Schelbert (Ibach). Remplaçante : Anne Ruchti (Yverdon).

● **CROSS DU CAMPACCIO.** - L'Italien Franco Fava a enlevé le traditionnel cross du Campaccio à Legnano près de Milan. **Classement :** 1. Franco Fava (It) 12 km en 37'17"4 ; 2. Malinowski (Pol) 37'24" ; 3. Zarcone (It) 38'13"4 ; puis : 7. Chris Stewart (GB) 38'51".

## Bonnes performances aux championnats d'URSS

La première journée des championnats d'URSS en salle, à Moscou, a été marquée par de bonnes performances.

Notamment celles de Lioudmila Storjokova sur 60 m (record du monde égalé en 7"1) de Inta Klimovitcha sur 300 m (meilleure performance mondiale avec 38"4) et de Irina Bondartchouk sur 3000 m (meilleur temps européen de la saison avec 9'09"2) chez les dames. Du côté masculin, il faut noter la victoire de Valeri Podlounjy en longueur avec un bond de 7 m 89.

# Handball - Confortable avance pour GC

## LIGUE NATIONALE A

### Les Grasshoppers : une option pour le titre

En ligue nationale A, les Grasshoppers viennent cette semaine de creuser un écart qui pourrait bien leur assurer le titre national. En effet, en battant BSV Berne 15 à 14 et Möhlin 22 à 10, le club de Zurich met à 6 points Suhr, son poursuivant le plus dangereux. Une telle situation que nous avions prévue au début de la saison nous montre bien que les Zurichois, à moins d'un accident toujours possible, ne rateront pas la première place du classement.

Dans le bas du classement, la situation s'aggrave très sérieusement pour Möhlin (4) et Soleure (1). Personnellement, nous ne voyons pas comment Soleure aurait la possibilité de se sauver. Pour Möhlin, il y a longtemps que cette formation végète en LNA et la chute en LNB serait peut-être salutaire.

**Résultats :** Zofingue - Soleure 20-15, GC - Möhlin 22-10, St. Otmar - BSVB 19-18, Amicitia - Fidès 13-14, Ecl. Winterthour - Suhr 15-16, BSVB - GC 14-15, BSVB - Soleure 20-13.

**Le classement :** 1. GC 10-20 ; 2. Suhr 10-14 ; 3. St. Otmar 10-13 ; 4. BSVB 10-11 ; 5. Zofingue 10-10 ; 6. Ecl. Wint. 10-10 ; 7. Amicitia 10-10 ; 8. Fidès 10-7 ; 9. Möhlin 10-4 ; 10. Soleure 10-1.

## PREMIÈRE LIGUE

### RÉGIONS VAUD-VALAIS-GENÈVE NET SUCCÈS DE VIÈGE

En première ligue, le championnat est entré maintenant dans une phase particulièrement intéressante. La lutte pour le titre entre Viège, l'US Yverdon et peut-être Servette s'annonce des plus ouvertes ce qui nous promet des rencontres qui seront certainement passionnantes.

Aux Bergières à Lausanne, le club du Haut-Valais a fait un pas important pour ne pas perdre le contact avec l'US Yverdon. Face à Lausanne-Ville, Viège s'est imposé sur le résultat de 20 à 14 (10-6). Cette victoire aurait toutefois été beaucoup plus nette si les arbitres de Granges et de Lyss avaient été à la hauteur de leur tâche.

Durant la première mi-temps, malgré un marquage étroit de R. Wenger auteur de 7 buts, Viège a mené le jeu à sa guise. Dès la reprise, la domination des Valaisans s'est encore accentuée et la victoire est venue finalement récompenser la formation la plus opportuniste.

**Autres résultats :** US Yverdon - Uni Genève 24-15, Lausanne-Bourgeoise - Petit-Saconnex 32-24. **Classement :** 1. US Yverdon 9-14 (+ 42) ; 2. Viège 9-14 (+ 38) ; 3. Servette 9-12 ; 4. Lausanne-Bourgeoise 8-10 ; 5. Lausanne-Ville 9-6 ; 6. Uni 9-4 ; 7. Petit-Saconnex 9-2.

## DEUXIÈME LIGUE

### COURTE DÉFAITE DE VIÈGE 2

La semaine dernière nous avons signalé que Viège 2 aurait probablement de la peine face aux Amis-Gyms 2 en pleine reprise. Notre pronostic s'est effectivement confirmé et les Lausannois se sont imposés sur le résultat de 22 à 18.

**Autres résultats :** International 1 - AGL 2 16-19, Lausanne-Bourgeoise-Crissier 1, 14-18. **Classement du groupe B :** 1. Crissier 8-11 ; 2. Lausanne-Bourgeoise 8-10 ; 3. Amis-Gyms 2 7-7 ; 4. International 7-6 ; 5. Viège 2 7-6 ; 6. Urania 1 7-4.

## JUNIORS C DOUBLE VICTOIRE DE MONTHEY

En battant Viège 11 à 6 et les AGL 9 à 3, le HC Monthey est sur le chemin du titre.

Tour de qualification pour les Jeux de Montréal.

## LA SUISSE FACE À LA HONGRIE

Vendredi à Zurich, notre équipe nationale disputera le match retour de la qualification pour Montréal face à la Hongrie. Battus à Budapest sur le résultat de 24 à 15, nos sélectionnés ont bien peu de chances de s'imposer.

**Classement :** 1. Hongrie 2-4 ; 2. Suisse 2-2 3. Bulgarie 2-0.



Source d'ardeur, fantastique par sa saveur.

## CONCOURS:

1er prix: 2 semaines à travers le Brésil:

Rio, Iguassu, Sao Paulo, Brasilia, Salvador, Bahia pour 2 personnes.

Et en plus, fr. 2000.- d'argent de poche!

2-10000 e prix: 1 paquet d'excellent café Mercure.

Le café Mercure est vendu dans plus de 3000 magasins. Si vous pouvez nous en citer 3, vous aurez peut-être la chance de gagner un voyage par avion au Brésil pour 2 personnes\*. Ou l'un des 10000 paquets de café Mercure.

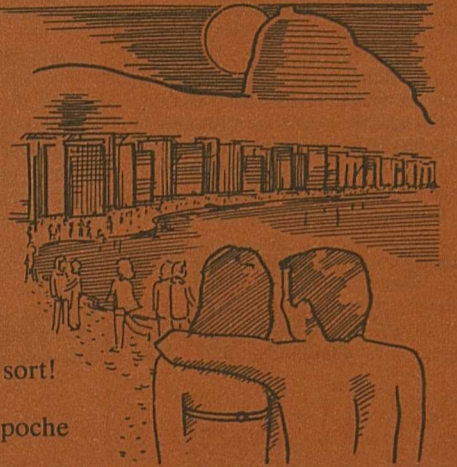
Il vous suffit d'aller chercher un bulletin de participation dans le plus proche magasin vendant du café Mercure, de le remplir et d'y coller - pour nous faire plaisir - un bon-prime qui se trouve sur tous les paquets de café Mercure. Mais ceci n'est pas obligatoire.

Dernier délai d'envoi:

27 mars 1976

Bonne chance pour le tirage au sort!

\* Valeur: fr. 10000.- argent de poche inclus.



## Prix MIGROS plus actuels que jamais!



Gants de ménage  
Latex, doublés, 3 grandeurs.



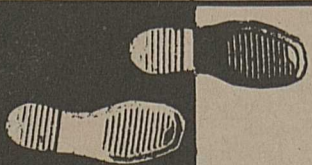
Brosse à tapis  
avec décor rustique de couleur.



Tampons abrasifs Miobriil  
à poignées, ménagent les mains et la vaisselle.

## MIGROS

## PIÈGES A REBOURS



Desmond BAGLEY  
21

Copyright by Les Presses de la Cité, Paris, et Cosmopress, Genève.

— Pardon de vous avoir fait attendre, Mr Rearden.  
— Vous êtes vraiment trop aimable, dis-je.  
Il m'adressa un regard de pitié, non dénué d'une certaine compréhension.  
— Nous avons tous des tâches à remplir et certaines sont plus déplaisantes que d'autres. Il ne faut pas m'en vouloir de faire mon métier. — Il ouvrit la chemise. — Interpol m'a transmis votre dossier, Mr Rearden. Il est lourdement chargé.

— Je n'ai été condamné qu'une fois, dis-je. Le reste est officieux et vous ne pouvez l'utiliser contre moi.  
— Cela n'en est pas moins fort intéressant. — Il médita un moment, penché sur les papiers et demanda sans lever les yeux : — Pourquoi partiez-vous pour la Suisse demain ?  
— Je suis un touriste. Je n'ai encore jamais été là-bas.  
— Vous n'aviez jamais été en Angleterre non plus, n'est-ce pas ?  
— Vous le savez bien. Dites donc, je veux un avocat.  
Il leva la tête.  
— Songez-vous à quelqu'un ?  
Je sortis de mon portefeuille un bout de papier sur lequel Mackintosh — envisageant cette éventualité — avait griffonné un numéro de téléphone.  
— On peut le joindre là.  
Brunskill leva les sourcils.  
— Je connais très bien ce numéro. L'homme en question est exactement celui qui peut s'occuper d'un cas comme le vôtre. Pour quelqu'un qui est en Angleterre depuis moins d'une semaine, vous vous débrouillez bien. — Il posa le papier à côté du

dossier. — Je le préviendrai.  
J'avais la gorge sèche à force d'avoir fumé.  
— Une tasse de thé ne me ferait pas de mal, dis-je.  
— Je crains que nous ne puissions aller jusque-là, dit Brunskill d'un ton de regret. Un verre d'eau ferait-il l'affaire ?  
— A la rigueur.  
Il alla à la porte, donna un ordre et revint vers la table.  
— Vous autres semblez croire que nous passons notre temps à boire du thé dans les commissariats de police — tenant buffet ouvert pour les repris de justice. Je ne sais pas où vous avez pris ça. A la télévision ?  
— Pas moi, protestai-je. On n'a pas la télé en Afrique du Sud.  
— Vraiment ? Comme c'est curieux. A propos des diamants, je crois que...  
— Quels diamants ? coupai-je.  
Et ça continua ainsi. Il était plus rusé que Jervis et cela rendait l'interrogatoire beaucoup plus épuisant pour moi. L'eau arriva — une carafe et un gobelet.

(A suivre.)





# Seront-ils les vedettes des Jeux ?



## Ingemar Stenmark : le « One Man Show »

Il fait les manchettes des journaux, mais chaque fois qu'il le peut, Ingemar Stenmark fuit la presse et le grand public. Il a fait découvrir le ski alpin à la Suède, aux penchants nordiques, et ses exploits y sont d'autant plus suivis qu'il est en passe de devenir le N° 1 mondial en slalom.

A vingt ans, ce garçon fragile ne s'est pas encore départi des habitudes prises durant sa jeunesse à Taernaby, un village de 700 habitants, loin de toute agglomération importante. Il constitue en fait un phénomène unique dans l'univers des skieurs, de plus en plus marqué par la surabondance de conseillers techniques qui représentent les fabricants de skis, de chaussures et, d'une manière générale, tout le côté non essentiellement sportif de la compétition.

Stenmark est tout seul et cette solitude qu'il recherche en toute occasion lui permet sans doute de gagner. Il utilise une marque de skis que ne partage aucun autre grand champion et souvent on a l'impression - trompeuse bien sûr, à la limite - qu'il accumulerait aussi les victoires s'il achetait son matériel dans la boutique du coin de la rue.

Tout d'aisance, son style est fluide et naturel. Il glisse entre les portes là où d'autres se démenent. Et, la compétition terminée, il rêve de son passe-temps favori : la pêche à la ligne.

## Rosi Mittermaier : les Jeux de la dernière chance

Son cas est presque unique dans les annales du ski alpin : à 25 ans, Rosi Mittermaier a connu toutes les gloires, mais la consécration suprême lui a toujours glissé entre les mains, que ce soit aux championnats du monde ou aux Jeux olympiques.

A son âge, Innsbruck représente la dernière chance et jamais, en vérité, elle n'a été aussi près du but : à la mi-saison, elle mène en coupe du monde, ayant acquis cette position grâce à ses nombreuses places de seconde bien plus qu'en raison de sa seule victoire, toute récente, dans le slalom de Badgastein.

De surcroît, elle n'est pas blessée, presque par hasard serait-on tenté de dire avec les nombreux accidents qui ont jalonné sa carrière, depuis dix ans qu'elle figure parmi l'élite mondiale.

Rosi est aimée de tous. Son sourire, il est vrai, ne la quitte pratiquement jamais, qu'elle perde ou qu'elle gagne. Et si, cette fois-ci, elle remporte enfin l'or olympique, personne ne lui jalouera sa médaille.



## Bernadette Zurbriggen : sept ans de coupe du monde

A 13 ans, Bernadette Zurbriggen disputait sa première épreuve de coupe du monde. Deux ans plus tard, elle se classait septième de la descente olympique de Sapporo. Alors qu'elle n'a pas encore 20 ans (elle est née le 30 août 1956), elle est déjà une vieille routinière du « cirque blanc ». Très athlétique (1 m 73 pour 72 kg), elle est la seule skieuse à pouvoir maîtriser des skis d'homme de 2 m 23. C'est en descente qu'elle a obtenu ses meilleurs résultats, mais elle excelle également en slalom spécial et surtout en géant, des disciplines qui constituaient ses grandes spécialités à ses débuts.

Après une blessure en 1975 (elle s'était démise l'épaule en jouant au volleyball), elle est revenue au premier plan cette saison. Elle est la favorite de la descente olympique avec l'Autrichienne Brigitte Totschnig et celle du combiné avec Rosi Mittermaier. « Bernie », grâce à sa puissance athlétique, à son sens de la glisse et de l'équilibre, est devenue l'une des principales candidates à la succession d'Annemarie Moser-Proell, derrière laquelle elle a longtemps fait ses classes, en descente notamment.

## Lise-Marie Morerod : la relève de Marie-Thérèse

A Sapporo, il y a quatre ans, le ski alpin suisse avait fait sensation avec l'affirmation parfaitement inattendue de Marie-Thérèse Nadig, qui avait battu Annemarie Proell tant en descente qu'en slalom géant. A Innsbruck, la Vaudoise Lise-Marie Morerod est prête à assurer la relève. A la différence de Marie-Thérèse Nadig, elle est toutefois la grande favorite tant du slalom spécial que du slalom géant, ce qui ne facilitera certes pas sa tâche.

En quatre ans, Lise-Marie est passée des dernières places des championnats suisses au rang de meilleure spécialiste mondiale de géant et de slalom. Dans son style coulé, incomparable, elle possède une marge de sécurité de près de deux secondes sur ses rivales. Mais pour gagner, il faut qu'elle « passe », et ce ne fut pas toujours le cas cette saison.

A 19 ans (elle fêtera son 20<sup>e</sup> anniversaire le 16 avril), elle compte déjà onze victoires en coupe du monde et une première place au classement général du slalom. Avec un peu plus de confiance en soi, elle aurait pu ajouter plusieurs autres victoires à son palmarès. Mais si elle est un véritable boute-en-train dans la vie, sans doute en raison des origines méridionales de sa mère, le plus petit incident avant la course lui fait perdre une partie de ses moyens. Mais ses deux récentes victoires en Yougoslavie l'ont remise en confiance et il sera difficile de la battre à Innsbruck.

## Werner Camichel, porte-drapeau



intervenue après le désistement de la Fédération suisse de ski qui n'a pas voulu confier cette tâche à ses coureurs.

## Lia Manoliu récompensée

L'athlète roumaine Lia Manoliu, championne olympique du lancer du disque à Mexico et vice-présidente du comité olympique roumain, a reçu l'ordre olympique de même que l'Autrichienne Hélène Mueller-Preis, championne olympique de fleuret en 1932, et Gyula Hegyl, ex-président du comité olympique hongrois.

L'histoire de M. Hegyl est d'ailleurs étonnante. A la création du ministère des sports, à Budapest, on recherchait un candidat parmi les politiciens. Mais une forte majorité, surtout dans les milieux sportifs, se dégagea pour la nomination d'un homme qui n'aurait aucun passé politique et qui pourrait ainsi ne penser qu'au sport.

C'est ainsi qu'on alla chercher M. Gyula Hegyl. A l'époque il était chargé du service de vente des billets du célèbre club de football Honved Budapest. Malgré une certaine réticence, il accepta finalement de devenir ministre.

Le bobeur Werner Camichel de Samedan (Grisons) sera le porte-drapeau de la délégation helvétique mercredi lors de la cérémonie d'ouverture. Il avait été sacré champion olympique en 1972 à Sapporo en compagnie de Jean Wicki, Edy Hubacher et Hans Leutenegger. Il fut également champion du monde 1973 avec René Stalder et 1975 avec Erich Schaefer. Il aura 31 ans le 26 février prochain. Sa nomination est

## TENNIS

### La coupe du roi

En 1<sup>re</sup> division de la coupe du roi, la Hongrie est encore invaincue après 5 tours. Dans le groupe nord de 2<sup>e</sup> division, la Suisse est bien placée pour terminer en tête.

Résultats : 1<sup>re</sup> division, à Stockholm : Suède - Yougoslavie 2-1 (Bengtson (Sue) bat Spear 6-3, 6-3. Anderson (Sue) contre Franulovic 1-6, 6-2, 4-6. Bengtson-Norberg (Sue) battent Spear-Franulovic 6-3, 6-0).

A Cantu : Italie-Espagne 2-1 (Zugarelli (It) bat Gimenez 6-1, 6-2. Barazzutti (It) contre Gisbert 5-7, 0-6. Zugarelli-Barazzutti (It) battent Gisbert-Munoz 6-2, 5-7, 6-3).

A Essen : RFA-France 3-0. (Fassbender (RFA) bat Proisy 4-6, 6-2, 6-3. Pinner (RFA) bat Jauffret 6-2, 7-5. Pohmann-Fassbender (RFA) battent Prois-Dominguez 6-3, 6-4).

A Budapest : Hongrie-Grande-Bretagne 2-1 (Szoek bat Taylor 7-6, 7-6. Taroczy (Hon) contre Mottram 6-1, 3-6, 6-7. Taroczy-Szoek battent Mottram-Taylor 6-3, 7-6).

Classement : 1. Hongrie 5-5 (5 victoires) ; 2. RFA 5-4 ; 3. Grande-Bretagne 4-3 (7-5 sets) ; 4. Suède 4-3 (7-5) ; 5. France 5-3 ; 6. Italie 5-1 ; 7. Yougoslavie 5-0 (5-10) ; 8. Espagne 5-0 (4-11).

2<sup>e</sup> division. - Groupe nord, à Reinach : Suisse-Finlande 3-0. - A Dongen : Hollande-Danemark 1-2. Classement : 1. Suisse 3-3 ; Danemark 3-2 ; 3. Hollande 3-1 (4-5) ; 4. Finlande 3-1 (3-6) ; 5. Norvège 2-0.

Groupe sud. - A Bruxelles : Belgique-Pologne 3-0. - A Sofia, Bulgarie-Autriche 1-2. - Classement : 1. Belgique 3-3 ; 2. Pologne 3-1 (4-5) ; 3. Bulgarie 3-1 (3-6) ; 4. Autriche 3-1 (2-7).

## CYCLISME

### Les Six Jours de Copenhague

Leo Duyndam et Horst Schuetz ayant été contraints à l'abandon après avoir chuté, le Danois Ole Ritter a trouvé un nouveau partenaire en la personne de Roman Hermann (Liechtenstein) aux Six Jours de Copenhague. Positions après la 4<sup>e</sup> nuit :

1. Peffgen-Fritz (RFA) 101 points ; 2. à un tour : Kemper-Gilmore (RFA-Aus) 210 ; 3. Haritz-Pijnen (RFA-Ho) 162 ; 4. à trois tours : Ritter-Hermann (Dan-Lie) puis ; 9. à 11 tours : Savary-Deboscher (S/Be) 121.

### Merckx-Sercu vainqueurs à Grenoble

Les Belges Eddy Merckx et Patrick Sercu ont remporté l'Américaine disputée au vélodrome d'hiver de Grenoble et qui avait attiré près de 3000 spectateurs. Voici le classement :

1. Merckx-Sercu (Be) 49 km 666 dans l'heure, 10 points ; 2. Thévenet-Van Lancker (Fr) 5 ; 3. Dupontreue-Wezemaal (Fr-Be) à deux tours ; 4. Van Looy-Huysmans (Be).

## Sixième victoire pour Duvillard

Le Français Henri Duvillard a remporté sa sixième victoire (en huit courses disputées jusqu'ici) dans le championnat du monde des professionnels. En finale du slalom spécial parallèle de Collingwood (Ontario), il a battu le Suisse Josef Odermatt, disqualifié. Duvillard s'était déjà imposé la veille dans le slalom géant. L'Américain Hank Kashiwa, tenant du titre, blessé à un genou, n'a pas pris le départ du slalom spécial.

Classement provisoire du championnat du monde après les épreuves de Collingwood : 1. Henri Duvillard (Fr) 164 points ; 2. Josef Odermatt (S) 102 ; 3. Hank Kashiwa (EU) 89 ; 4. Bob Cochran (EU) et Tyler Palmer (EU) 64 ; 6. Werner Bleiner (Aut) 55.

## Annulation de coupe d'Europe à Villars

Les deux descentes masculines de coupe d'Europe prévues pour ce week-end à Villars ont dû être annulées, la piste des Bouquetins n'étant pas suffisamment enneigée pour assurer le déroulement de ces épreuves avec toutes les mesures de sécurité voulues.

Le Ski-Club de Villars a informé la Fédération internationale et la Fédération suisse de ski qu'il était prêt à organiser une descente masculine de coupe d'Europe dans le courant du mois de mars, pour autant que le calendrier international et les conditions d'enneigement le permettent.

## Chamonix : Scandinaves battus

Considérés comme les « Rois de la glace » les pilotes scandinaves (Mikkola - Andersson) ont dû pourtant courber l'échine devant leur homologues français à l'occasion des 24 Heures automobile de Chamonix courues le week-end passé.

Malgré les défections de nombreuses vedettes (Munari, Pescarolo, Henry, Laffite, Stommelen, Frequelin), une foule dense, estimée à 20 000 spectateurs, suivit les trois manches qualificatives de cent tours chacune et dont l'une se disputa en nocturne.

Un brusque redoux, intervenu dimanche, ainsi que le labourage constant effectué par les voitures rendirent la piste quelque peu cahoteuse et vers la fin du meeting, ce n'est pas sur de la glace mais bien dans la gadoue que les concurrents livrèrent bataille.

Les grands bonshommes de ces 24 heures de Chamonix s'appelèrent Bernard Darniche (Stratos), Saby/Jullien (Alpine 1800) et Nicolas/Therier (Toyota Celica 1600). Darniche offrit au public un spectacle impressionnant : travers incessants, dérapages contrôlés à la perfection et cela tout en domptant les 240 cv de sa Stratos. Hélas pour lui, son partenaire, l'acteur Jean-Louis Trintignant, ne fut pas à la hauteur de sa tâche et gâcha durant les relais tout l'avantage acquis par son équipier. Au seuil de l'ultime manche, décisive pour la victoire finale, deux équipages rivalisaient encore : les étonnants Saby/Jullien et les chevronnés Therier/Nicolas. Saby/Jullien semblaient tenir la corde avec leur petite Alpine mais des ennuis de pompe à essence ainsi qu'une portière mal fermée les retardèrent considérablement (10<sup>e</sup>).

Le chemin du succès était ainsi libre pour les tricolores Jean-Pierre Nicolas et Jean-Luc Therier qui fêtèrent à leur manière leur appartenance au team « Toyota-Schweiz » avec une Corolla 1600 à 16 soupapes. Ils précédaient au classement final la Stratos des Transalpins Verini/Ambrogetti.

Quant aux Suisses Haldi/Jenny, ils se classaient huitièmes après une chevauchée très régulière.

Relevons encore que les « pistards » Jarier et Beltoise, guère accoutumés à ce genre de conduite, se révélèrent peu à leur aise face aux spécialistes confirmés que sont Darniche, Mikkola, Nicolas et autres Therier. Comme quoi, on ne s'improvise pas pilote de grand prix en pilote de rallye en l'espace de 24 heures.

J.-M. W.

## Participez

Notre équipe nationale de hockey sur glace a remporté deux médailles dans l'histoire des JO au même lieu, en quelles années ?

Question N° 5

au grand concours



Actualités  
**MTV**

**Prix MIGROS** plus actuels que jamais!

**FANJO**

Bain relaxant  
à la mélisse

Bain vivifiant  
au romarin

NOUVEAU!

Bain soignant  
la peau à la camomille

En flacon pratique de 400 ml  
pour 12-15 bains complets. **5.80**



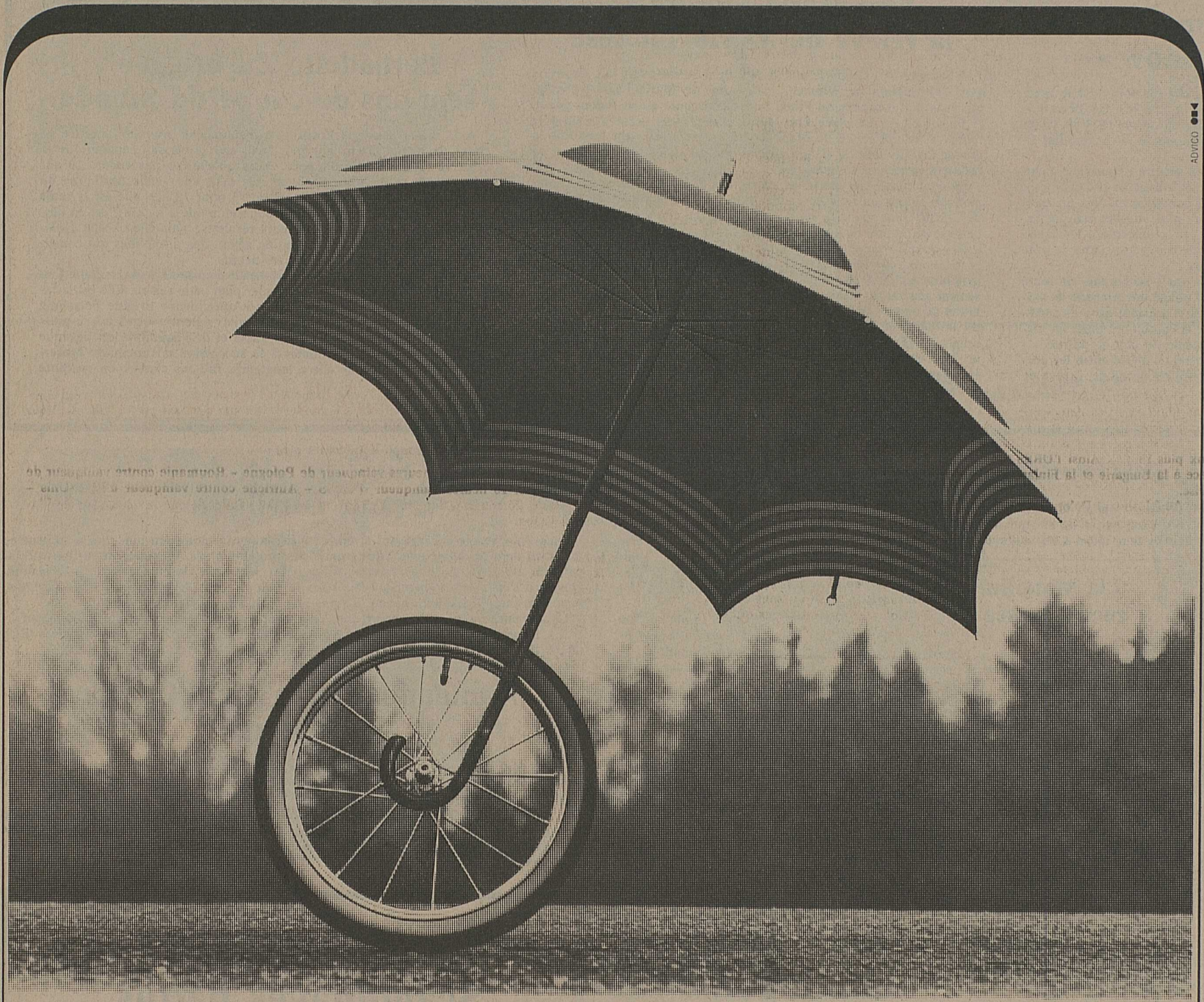
**Maintenant en Multipack**

**2 flacons au choix**

**10.-** (100 ml = 1.25)  
**au lieu de 11.60**

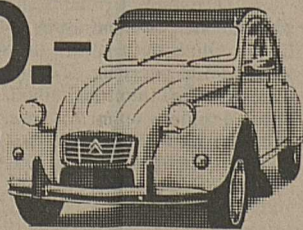
**MIGROS**

Pour toutes vos annonces : Publicitas 027/21 21 11



**Que vous faut-il de plus?**

La nouvelle 2CV Spécial  
coûte **Fr. 700.-**  
de moins



La dernière 2CV ressemble à la première: phares ronds et sièges-hamacs à l'avant et à l'arrière par exemple. De toutes les voitures, c'est elle la moins chère et la moins gourmande (5,4 l/100 km). Elle se revend aussi très cher, puisque c'est une 2CV.

**CITROËN 2CV SPÉCIAL**

Citroën préfère **TOTAL**

Nouveau à Sierre

**REPARATIONS**  
55  
**BOSCH SERVICE**  
24 HEURES SUR 24  
**WILLY FOURNIER**  
TEL. 552424

**Nos belles occasions**

- 1 double cabine Mercedes Benz L 207, 900 km, mod. 1976
- 1 Peugeot 104, rouge, 1974
- 1 Peugeot 504, beige, 1971
- 1 Opel Kadett 1,2 Spécial blanche, 1972
- 1 Fiat 127, blanche, 1971
- 1 Ford Capri, jaune, 1971
- 1 Audi 60 L, 4 portes rouge, 1973
- 1 Pick-up VW 1500, 1965
- 1 Station automatique VW 411 L 1970, moteur neuf

Et toujours nos VW 1200 1300 - 1500

Garantie - Crédit

**Garage Olympic**

A. Antille  
1950 SION  
Tél. 027/23 35 82-83-84

Représentant

**Georges Praz**

Rue de l'Envol 3  
1950 SION  
Tél. 027/22 53 28

**Injection d'isolants**

Plus de condensation, plus d'humidité dans vos murs. Economie sur le chauffage. Nous donnons une garantie totale. Visite gratuite et sans engagement.

Entreprise FAX, case 377, Lausanne  
Par tél., M. Schürch, 021/24 61 96

**meubles en bois massif**  
**Rustica** près Clinique Ste-Claire, SIERRE Ø (027) 55 23 85

Comme particulier vous recevez de suite un

**X Prêt** sans caution vite et efficace

**Banque Procrédit**

1701 Fribourg  
rue de la Banque 1  
Tél. 037 - 81 11 31  
et à Genève, Lausanne, Neuchâtel, Bienne, La Chaux-de-Fonds.

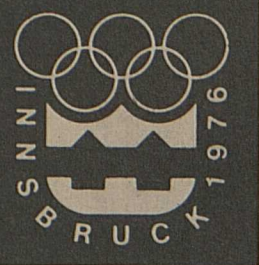
Je désire Fr.

Nom

Prénom

Rue

Localité



# Seront-ils les vedettes des Jeux?

## La benjamine des Jeux

A 12 ans et demi, la Moscovite Elena Vodrezova sera la plus jeune concurrente des Jeux olympiques d'hiver. L'élève de l'ancien champion Stanislas Zouc sera l'une des grandes attractions des épreuves de patinage artistique. Cette petite fille qui porte de longues couettes est le plus sérieux espoir féminin de patinage artistique que l'URSS ait jamais connu. Sa technique est déjà très sûre - elle réussit des triples sauts - et aux récents championnats d'Europe de Genève, pour sa première compétition internationale, elle avait terminé huitième, juste derrière la championne suisse Danielle Rieder qui, elle, fêtera son 15<sup>e</sup> anniversaire le 14 mars.

Elena Vodrezova est, de l'avis de tous les techniciens, la championne de demain. Il lui faudra cependant attendre encore deux ou trois saisons pour prétendre à une médaille d'or.

## Un saut périlleux arrière contesté

Pour la première fois dans l'histoire des épreuves de patinage artistique des Jeux olympiques, un patineur tentera un saut périlleux arrière complet. L'auteur de cet exploit original sera le champion des Etats-Unis, Terry Paul Kubicka (20 ans) de Rockford (Illinois).

Mais cette performance athlétique ne sera peut-être pas appréciée par le jury. Après avoir réussi ce saut au cours des championnats des Etats-Unis, Kubicka a été averti par l'International Skating Union que le saut périlleux n'était pas accepté en compétition officielle et que, par conséquent, il risquait de se voir disqualifier.

Kubicka ne veut cependant rien entendre. Il prendra le risque. Son objectif n'est, semble-t-il, pas de devenir champion olympique mais de se faire un nom sur le plan mondial avant de se lancer dans une carrière professionnelle.

## Champions olympiques soviétiques évincés

Plusieurs champions olympiques de 1972 ont été évincés de la sélection soviétique pour Innsbruck : le skieur Viatcheslav Vedenine (30 km) et son compatriote Fedor Simasov (médaille d'or du relais 4 x 10 km). En revanche 10 des membres de l'équipe de hockey sur glace sont encore de la partie. Deux nouveaux noms apparaissent : ceux de Valeri Chluktov et Boris Alexandrov. Quelques sélectionnés soviétiques :

Biathlon : le champion olympique Alexandre Tichonov, Ivan Biakov, Nikolaï Kruglov, Alexandre Uschakov, Alexandre Jelisarov.

Hockey sur glace : Tretiak et Sidelnikov (gardiens), Gusseiev, Lutchenko, Tsygankov, Liapkin, Vassiliev, Babinov (défenseurs), Michailov, Petrov, Charlamov, Chluktov, Alexandrov, Chalimov, Yakouchev, Maltsev et Kapustine (attaquants).

Ski nordique : Sergéï Saveliev, Vassili Rochev, Nikolai Bajoukov, Ivan Garanine, Youri Skobov, Anatoli Smigoune, Eugeni Belaiev, Galina Koulaikova, Sinaïda Amosova, Raisa Smetanina, Liubob Muchatchewa, Nina Balditchewa et Ludmilla Baranova.

## Huit Hollandais

La Hollande, qui avait remporté 9 médailles à Sapporo, dont 4 par Ard Schenk (3) et Stien Baas-Kaiser, n'a délégué que 8 concurrents à Innsbruck : la championne du monde de patinage artistique Dianne de Leeuw et les patineurs de vitesse Jan Bazen, Hans van Helden, Piet Kleine, Jan Derksen, Sijte van der Lende, Annie Borckink et Christa Jaarsma.

## Une imposante délégation italienne

L'Italie, qui ne sera pas représentée en hockey sur glace, aura à Innsbruck une délégation plus importante que celle de la RDA ou celle de la Suisse. Au total 71 Italiens participeront au JO. Ont été retenus, notamment, 14 skieurs alpins et 14 bobeurs, 10 lugeurs, 8 skieurs de fond, 7 spécialistes du patinage artistique, 6 spécialistes du biathlon, 6 patineurs de vitesse, 4 sauteurs et 2 spécialistes du combiné nordique. Il faut remarquer que de nombreux concurrents italiens n'auraient pas obtenu les limites de qualification en Suisse.

A titre de comparaison, la RDA a retenu 65 concurrents (les sauteurs Dietmar Aschenbach et Henry Glass sont venus s'ajouter à la liste), la Finlande 50 concurrents dont 26 spécialistes de ski nordique et 18 hockeyeurs.

## Irina Rodnina : une deuxième médaille d'or avec un autre partenaire

En 1972 à Sapporo, la Soviétique Irina Rodnina était devenue championne olympique par couples avec Alexei Ulanov. Elle remportera très certainement une deuxième médaille d'or à Innsbruck avec, cette fois, Alexandre Zaïzev, son mari depuis 1975.

Irina Rodnina - petite, brune, insignifiante hors de la patinoire mais spectaculaire sur la glace - doit donc rejoindre dans l'histoire du patinage artistique sa compatriote Ludmila Belousova qui, en compagnie de Oleg Protopopov, avait triomphé à Innsbruck en 1964 et à Grenoble en 1968.

Depuis 1969, Irina Rodnina a remporté huit titres européens (quatre avec Ulanov, quatre avec Zaïzev) et sept titres mondiaux (quatre avec Ulanov). Sa victoire à Innsbruck ne fait pas l'ombre d'un doute, le contraire constituerait une énorme surprise.

## John Curry : l'artiste

Une grâce innée, une recherche chorégraphique originale mise au service d'une technique affirmée, un sens artistique et musical : c'est le Britannique John Curry qui sera l'un des grands favoris de l'épreuve masculine de patinage des JO.

Ce garçon de 26 ans qui s'entraîne depuis plusieurs années à Denver (Colorado) sous la direction de Carlo Fassi, vient de remporter son premier titre européen à Genève après avoir offert un spectacle splendide. John Curry, dans le sillage du canadien Toller Cranston - un autre artiste de la glace - est un véritable danseur étoile. Son projet est d'ailleurs de créer, après les championnats du monde 1976, un ballet classique sur glace.

John Curry a donné au patinage artistique une dimension nouvelle mais, très longtemps, son style a été contesté par les juges et il vient de connaître seulement en 1976 la récompense de ses dons. En 1972 à Sapporo, il était onzième. Il sera peut-être, quatre ans plus tard, le premier. « C'est une victoire personnelle que je désire à Innsbruck, déclare-t-il. Mais si je gagne, ce sera aussi un triomphe pour le patinage, qui doit évoluer de plus en plus vers l'artistique sans oublier la rigueur technique. »

## Thomas Magnusson : le doute

Il est 7 h. 30 à Seefeld. Thomas Magnusson entame sa journée. Elle ne s'achèvera qu'aux environs de 22 heures et, durant tout ce temps, le champion suédois ne cessera de s'interroger. Et pourtant, l'an dernier sur ces mêmes pistes de Seefeld, il avait réalisé le meilleur temps des épreuves préolympiques, confirmant le titre mondial remporté en 1974 à Falun sur 30 km. Et pourtant, en début de saison, tout allait bien pour lui puisqu'il avait enlevé la première course internationale, en décembre à Davos. Mais depuis, il y a eu un certain fléchissement et, désormais, Magnusson est assailli par le doute. Il y a une dizaine de jours à Davos, il a dû abandonner lors de la dernière épreuve de sélection. Refroidissement ? surentraînement ? Magnusson s'interroge.

## Douze formations pour le tournoi de hockey

Douze formations participeront au tournoi de hockey sur glace. Pour permettre une répartition dans les deux groupes (A et B), des matches de qualification (élimination directe) auront lieu lundi et mardi.

Les équipes les plus fortes ont été choisies comme têtes de série. Elles seront opposées aux plus faibles. Ainsi l'URSS n'aura rien à craindre de l'Autriche. La Tchécoslovaquie face à la Bulgarie et la Finlande devant le Japon doivent aussi être à l'abri de toute surprise.

Americains et Polonais seront également favoris devant la Yougoslavie et la Roumanie. En revanche, la Suisse aura une tâche difficile en affrontant l'Allemagne de l'Ouest. Le vainqueur de cette confrontation sera assuré de recevoir le diplôme olympique pour le moins.

Dans ces rencontres de qualification, il n'y aura pas de prolongations. En cas de résultat nul à la fin du temps réglementaire, les tirs de penalties (par série de trois) départageront les deux adversaires. URSS et Tchécoslovaquie n'y auront sans doute pas recours. Ces deux équipes devraient confirmer les prévisions des organisateurs qui ont inscrit leur confrontation pour le dernier jour du tournoi, le 14 février.

## Les petits potins des Jeux

• *Les Jeux olympiques ne semblent pas devoir être pour Seefeld la bonne affaire qu'en escomptaient commerçants et hôteliers. En effet, assure-t-on à l'office du tourisme, il reste encore un grand nombre de chambres libres dans les hôtels, pensions de famille et chez l'habitant. Les habitués de février - la haute saison à Seefeld - ont sans doute redouté pour leur tranquillité la fébrilité des Jeux olympiques et préféré émigrer dans des villages de montagne plus paisibles.*

• *L'ex-champion olympique autrichien Toni Sailer, aujourd'hui entraîneur national, estime que la piste de descente masculine du Patscherkofel est plus rapide, plus directe, plus difficile que lors de la répétition préolympique de l'an dernier gagnée par son compatriote Franz Klammer. Le Patscherkofel dispose maintenant de toutes les caractéristiques d'une descente type. Il n'y a pas de place pour une seule seconde de relâchement : les virages et les passages rapides doivent permettre des pointes de 135 km/h. a-t-il ajouté.*

• *Le renforcement des mesures de sécurité à Innsbruck et à Seefeld a permis aux policiers de remporter un premier succès : au cours de nombreux contrôles effectués depuis quelques jours, ils ont réussi à arrêter 44 voleurs, escrocs, etc.*

• *Les habitants d'Innsbruck, bien qu'ils craignent, du fait des Jeux olympiques, une augmentation des prix, sont dans leur grande majorité favorables au déroulement des Jeux d'hiver dans leur*

*ville. Selon un sondage, 73,5% des personnes interrogées ont exprimé une opinion positive sur les J.O.*

• *Le duc de Kent arrivera à Innsbruck le 8 février dans un avion privé de la reine Elisabeth. Le gouvernement britannique sera de son côté représenté par le ministre des sports, M. Dennis Howell.*

• *Environ 500 millions de personnes suivront quotidiennement à la télévision les Jeux d'Innsbruck. Les épreuves seront retransmises en direct dans 29 pays.*

## Ski nordique : un problème de sélection pour les Suisses

« Tout ici est parfait ». D'emblée, Léonard Beeli, le chef du fond de la Fédération suisse de ski, résume le sentiment général. Les gens heureux n'ont pas d'histoires, c'est bien connu. Et les spécialistes du ski de fond réunis pour ces Jeux olympiques sont véritablement des gens heureux. Comment pourrait-il en être autrement d'ailleurs, sur ce merveilleux plateau de Seefeld, accroché sur les premières rampes du massif de l'Arberg ? Une petite demi-heure de voiture depuis Innsbruck suffit à un dépassement total.

« Les pistes ont véritablement été préparées de manière admirable », poursuit Léonard Beeli. « Le matin, lorsque la température est fraîche, il n'y a aucun problème de fartage. Bien lire : sur le plan technique, on retrouve un peu ici ce que nous avons connu dans les hautes Tatras, à Vysoke Tatry, en 1970. C'est dire que les parcours choisis pour ces Jeux olympiques seront très sélectifs, avec des passages où le meilleur style sera prédominant et d'autres, par contre, où il faudra disposer de grandes ressources physiques », estime-t-il.

Le premier rendez-vous des skieurs de fond a été pris pour jeudi, jour où sera disputée l'épreuve des trente kilomètres. « Nous n'avons pas encore décidé de la sélection définitive », avoue Léonard Beeli. « Tous les jours, nous effectuons des tests et le choix est difficile. Chacun des sélectionnés a ses chances. Mais je dois dire que dans l'ensemble, la forme est excellente. Le moral aussi d'ailleurs. »

Malgré l'ambiance feutrée, l'animation est grande sur les pistes de Seefeld. Dans tous les camps, on tente avec frénésie de mettre tous les atouts de son côté. Scandinaves, Soviétiques, Allemands de l'Est, Suisses ou Français se croisent ou se poursuivent inlassablement. Rencontré au détour d'un chemin, le Français Jean-Paul Perrat, qui connaît bien les Suisses, lâche sur le ton de la confiance : « Méfiez-vous d'Edi Hauser. Il « marche » à cent à l'heure ici ». Acceptons-en l'augure.

Son entourage s'ingénie à lui faire retrouver sa sérénité. Chaque soir, notamment après le repas, ses entraîneurs opèrent ainsi une mise en condition morale. Car pour eux, le champion suédois n'est pas surentraîné. Pour lui comme pour les autres favoris des Jeux, les journées qui précèdent les compétitions sont difficiles à vivre, malgré le temps consacré à la préparation. Car Magnusson continue de s'entraîner, d'étudier les pistes. Pour lui, ce n'est plus qu'une question de moral. Et tout, dans son comportement, montre que jusqu'à jeudi, date de la course des 30 km, il va compter les heures et que ce fameux doute ne disparaîtra que lorsque le départ lui aura été donné.

## Sheila Young : cyclisme et patinage

La carte de visite de l'Américaine Sheila Young est unique dans l'histoire du sport : championne du monde de cyclisme (vitesse) en 1973 et championne du monde de patinage de vitesse en 1973 et 1975.

26 ans, 1,62 m pour 59 kg, Sheila Young, qui en est à sa seizième année de patinage, sera l'une des grandes attractions à Innsbruck où elle est engagée sur trois distances : 500, 1000 et 1500 mètres. En 1973 à Davos, elle avait établi un record du monde du 500 m. (41"8). Depuis, elle semblait en légère régression. Mais elle vient de revenir au premier plan en ravissant le record du monde à la Soviétique Tatiana Averina, également à Davos, dans le temps exceptionnel de 40"91.

Sheila Young est la première femme à franchir la barrière des 41 secondes sur 500 mètres. Avec 40"91, elle aurait été championne olympique dans l'épreuve masculine en 1952 et médaille de bronze en 1956. Elle tentera à Innsbruck de remporter sa première médaille olympique. Au cours de sa brillante carrière, elle n'est jamais parvenue à terminer parmi les trois premières, ne prenant que la quatrième place sur 500 m. à Sapporo, où sa compatriote Ann Henning avait gagné.

## Dianne de Leeuw : la consécration avant de passer professionnelle

Le 13 février à Innsbruck, la Hollandaise Dianne de Leeuw (20 ans) devrait remporter la médaille d'or de patinage artistique. Après avoir été championne du monde l'année dernière à Colorado Springs, en battant notamment l'Américaine Dorothy Hamill (qui sera sa principale rivale aux Jeux), elle s'est octroyé à Genève le titre européen devant les Allemandes de l'Est.

Grande, élancée, Dianne de Leeuw constitue un spectacle sur la glace sans avoir le sens artistique des Américaines Peggy Fleming (médaille d'or à Grenoble) ou Janet Lynn (troisième seulement à Sapporo en raison de son retard dans les figures imposées). Elle présente un programme excellent qu'on peut qualifier de « classique et athlétique ».

Dianne de Leeuw avait la particularité d'avoir la double nationalité américaine et hollandaise, mais elle a opté pour la seconde. Son objectif, après les Jeux et les championnats du monde 1976 : passer professionnelle et devenir la vedette d'une revue sur glace.

Tout le monde attend d'ailleurs cette finale, en l'absence de la Suède qui a renoncé (comme le Canada), ne pouvant aligner ses meilleurs joueurs qui sont professionnels. Voici le calendrier des matches de qualification :

Tournoi olympique du groupe A (places 1 à 6) :

Vendredi 6 février : 13 heures vainqueur de Pologne - Roumanie contre vainqueur de RFA - Suisse. 16 heures vainqueur d'URSS - Autriche contre vainqueur d'Etats-Unis - Yougoslavie. 20 heures vainqueur de Tchécoslovaquie - Bulgarie contre vainqueur de Finlande - Japon.

Dimanche 8 février : 13 heures vainqueur d'URSS - Autriche contre vainqueur de Pologne - Roumanie. 16 heures vainqueur de RFA - Suisse contre vainqueur de Finlande - Japon. 20 heures vainqueur de Tchécoslovaquie - Bulgarie contre vainqueur d'Etats-Unis - Yougoslavie.

Mardi 10 février : 13 heures Etats-Unis/Yougoslavie contre Finlande/Japon. 16 heures Pologne/Roumanie contre Tchécoslovaquie/Bulgarie. 20 heures URSS/Autriche contre RFA/Suisse.

Jeudi 12 février : 13 heures Etats-Unis/Yougoslavie contre Pologne/Roumanie. 16 heures Tchécoslovaquie/Bulgarie contre RFA/Suisse. 20 heures Finlande/Japon contre URSS/Autriche.

Samedi 14 février : 13 heures RFA/Suisse contre Etats-Unis/Yougoslavie, Pologne/Roumanie contre Finlande/Japon, Tchécoslovaquie/Bulgarie contre URSS/Autriche.

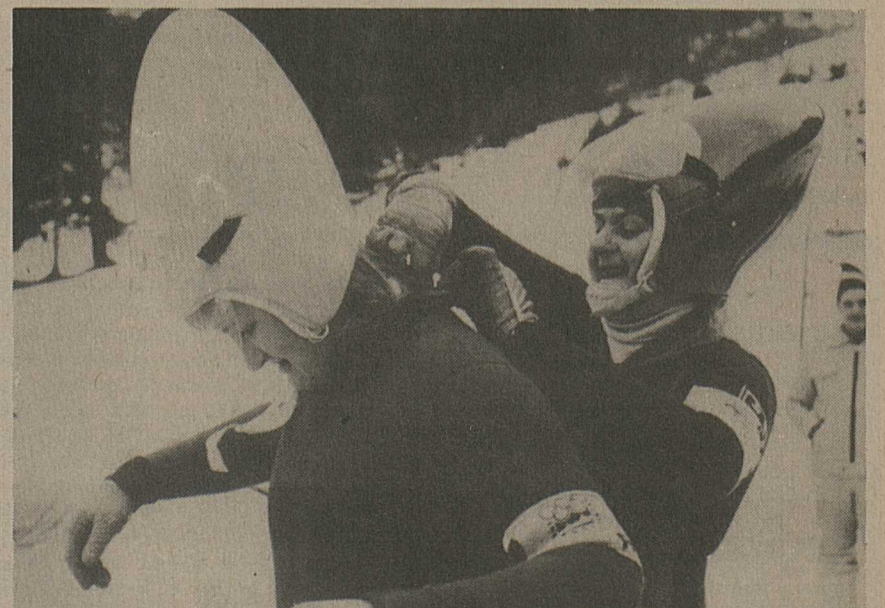
Tournoi olympique du groupe B (places 7 à 12) :

Les matches seront disputés les 5, 7, 9, 11 et 13 février à 14, 17 et 20 heures.

## Le guide officiel suisse des JO d'Innsbruck

Le guide officiel de la délégation suisse à Innsbruck avec tous les concurrents suisses est sorti de presse. Il est accompagné des souhaits des meilleurs de M. Rudolf Gnägi, président de la Confédération. Rédigé par M. Hugo Steingger, chef du service de presse de l'équipe olympique, cette publication de 120 pages comprend, à côté de tous les portraits des concurrents et officiels suisses, ainsi que ceux de la principauté de Liechtenstein, la description des différentes disciplines olympiques. On peut encore y trouver l'horaire exact des manifestations, d'instructifs tableaux ainsi que les heures d'émission des programmes à la radio et à la télévision.

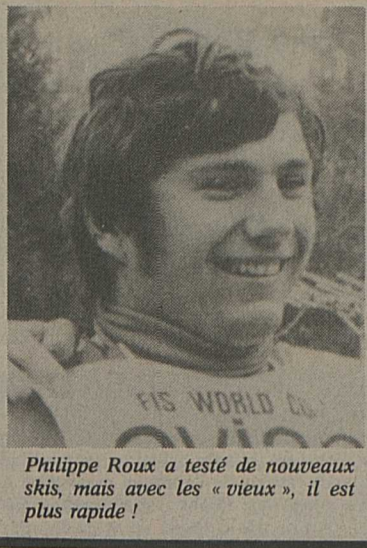
Ce guide, très captivant, n'est pas seulement utile pour les spectateurs des Jeux olympiques, mais il est également d'un grand intérêt pour tous les amis du sport qui suivent le déroulement des épreuves chez eux à la radio ou à la télévision. L'opuscule est encore complété de tableaux quotidiens que chacun peut remplir au fur et à mesure. Le guide olympique est en vente au prix de 5 francs dans les kiosques et les librairies, ainsi qu'aux Editions Habegger, 4552 Derendingen.



Les lugeurs ouest-allemands ont surpris à l'entraînement leurs concurrentes avec de nouveaux casques censés améliorer leur aérodynamisme. Coiffées de ces casques, en forme de pain de sucre, les Allemandes de l'Ouest sont une des cibles préférées des photographes.



# Roux a testé de nouveaux skis



Philippe Roux a testé de nouveaux skis, mais avec les « vieux », il est plus rapide !

Parmi les coureurs qui sont descendus en-dessous de 1'50"00, on trouve deux Suisses : Russi (1'49"61) et Tresch (1'49"97).

Le Valaisan Philippe Roux, qui testait de nouveaux skis lors du premier entraînement (1'51"01) n'est pas loin. Pour sa seconde descente, il rechaussa ses « vieux » skis et réalisa un 1'50"19, soit le douzième meilleur temps, ex aequo avec le Canadien David Murray. Quant à René Berthod et Peter Luescher, leur meilleure performance se chiffre respectivement à 1'51"79 et 1'52"23.

## RUSSI FAVORI DE STEWART

Madeleine Chamot-Berthod, qui remportait la médaille d'or de la descente à Cortina en 1956, figure parmi les invités des JO d'Innsbruck. Nous ne pensons pas que pour Jackie Stewart, le champion automobile, ce soit également le cas. Peu importe, car Stewart a les moyens, nous le supposons, de vivre les Olympiades d'Innsbruck de près. Il se trouve en effet dans la capitale tyrolienne et hier, il désignait son favori : Bernhard Russi.

Voilà qui doit rassurer l'Uranais, qui se prépare minutieusement, car il veut défendre chèrement son titre de champion olympique conquis à Sapporo.

J. Mariéthoz

**L**A NEIGE a répondu présent aux organisateurs de la XII<sup>e</sup> Olympiade d'hiver, mais nous ne l'avons pas trouvée dans les rues d'Innsbruck. La capitale du Tyrol est une ville « sèche », mais il suffit de gravir les premières pentes qui l'entourent pour se rendre compte que les pistes préparées pour les compétitions du ski alpin disposent de tout le « confort ».

sur leur « chrono ». Il s'agit des autres Autrichiens Steiner, Grissmann, Eberhard et Walcher, qui courent encore après leur qualification. En effet, seul Klammer, le candidat numéro un à la médaille d'or n'a plus d'examen interne à subir. Ses coéquipiers se tirent la bourrée, car seules trois places restent à disposition du quatuor autrichien, qui effectue les descentes d'entraînement.

Pour ceux qui se rappellent de la descente pré-olympique de la dernière saison, une chose étonnera. Klammer, qui s'était imposé dans le temps de 1'55"78 devant Russi (à 49 centièmes), Plank (à 83), G. Thoeni (à 1'38), etc., a été largement battu si l'on compare les chiffres. Toutefois, il ne faut pas oublier que la piste du Patscherkofel a subi des modifications depuis l'hiver passé. Non pas dans son tracé d'ensemble, mais dans sa ligne. Il a suffi de déplacer plusieurs portes (5 ou 7) pour que les temps s'améliorent de plus de 5 secondes. Et nous ne sommes encore qu'aux premiers entraînements.

De notre envoyé spécial Jacques Mariéthoz



C'est précisément sur la magnifique descente de Patscherkofel que les meilleurs descendeurs du monde ont subi leurs premiers examens chronométrés en vue de la descente olympique de jeudi. Personne ne s'en plaint, car les conditions de neige présentent en quelque sorte le « nec plus ultra » pour tous les coureurs.

Hier, dans ces deux premiers entraînements, nous avons assisté à un phénomène bien particulier. Pendant que Klammer et la plupart des descendeurs des autres nations « étudiaient » minutieusement leur leçon, quatre garçons se concentraient de toutes leurs forces

tête, a reçu le feu vert de la Faculté et a donc pris part aux entraînements en vue de la descente olympique. Mais ce n'est pas lui qui a joué les premiers rôles lors des deux premiers essais chronométrés. Les vedettes furent à tour de rôle l'Autrichien Anton Steiner (meilleur temps du premier parcours en 1'49"04) et Ken Read (Canada) qui, sur la seconde descente, s'approcha de 3 centièmes (1'49"07) du temps de Steiner. Un Steiner qui, contrairement à Walcher, semble bien parti pour obtenir son billet olympique en descente.

## STEINER ET READ TIENNENT LA VEDETTE

Innsbruck marquera le retour en compétition du Canadien Irwin, qui s'était cassé une côte dans la descente du Lauberhorn, le 10 janvier. Irwin, qui souffre encore parfois de maux de

## Descente de la Lizum: «La plus difficile de la saison»

L'opinion est unanime et Marie-Thérèse Nadig la résumait parfaitement : « C'est la plus difficile descente de la saison », déclarait-elle après les deux premières journées de reconnaissance de la piste de l'Axamer Lizum. Et la Saint-Galloise sait de quoi elle parle. Championne olympique en titre, n'a-t-elle pas remporté - devant Annemarie Moser-Proell - cette descente disputée dans le cadre de la coupe du monde, l'an dernier ? « C'est une piste terriblement sélective », poursuivait-elle, « comme je les aime ».

Hier matin, un léger vent à quelque peu perturbé la deuxième séance d'entraînement. Mais Rosi Mittermaier était la seule à s'en plaindre dans l'aire d'arrivée. Il est vrai que pour l'instant, il n'était absolument pas question de prendre des risques. Il importait avant tout pour les concurrents de cette descente des Jeux d'Innsbruck de « répéter » le parcours, de bien le fixer dans leur esprit.

« La neige est tendre, mais tous les virages sont glacés. Il faut une grande concentration et une technique irréprochable pour les négocier parfaitement », avait Bernadette Zurbriggen. A ses côtés, les Françaises renchérisaient : « La conduite des skis est particulièrement délicate dans les virages ».

Mais, pour l'instant, ce sont d'autres préoccupations qui mobilisent la plupart des descendeuses. Le calendrier de ces Jeux olympiques est en effet ainsi fait que la première épreuve féminine, a été fixée au dimanche 8 février seulement. C'est-à-dire que les jeunes filles ont une longue semaine à patienter avant d'entrer dans le vif du sujet.

## ● PROTESTATION DE LA RFA

La RFA a déposé une protestation contre les conditions dans lesquelles doit se dérouler la descente féminine. La direction de l'équipe ouest-allemande fait bloc derrière Rosi Mittermaier, qui veut obtenir le remplacement des piquets de direction. Selon les skieuses germaniques, ces piquets sont de « véritables bornes » en bois d'un diamètre de 10 centimètres, alors qu'en coupe du monde, ils sont en plastique et d'un diamètre de 5 centimètres. « Si quelqu'un heurte une de ces bornes, il est certain de se blesser », a déclaré Rosi Mittermaier.

## Les temps d'hier

- 1<sup>e</sup> descente : 1. Anton Steiner (Aut) 1'49"04 ; 2. Jim Hunter (Can) 1'49"64 ; 3. Franz Klammer (Aut) 1'49"96 ; 4. Walter Tresch (S) 1'49"97 ; 5. Klaus Eberhard (Aut) 1'50"00 ; 6. Werner Grissmann (Aut) 1'50"13 ; 7. Dave Murray (Can) 1'50"19 ; 8. Josef Ferstl (RFA) 1'50"65 ; 9. Josef Walcher (Aut) 1'50"94 ; 10. Patrice Pellat-Finet (Fr) et Tomii Sumihito (Jap) 1'50"97.  
● 2<sup>e</sup> descente : 1. Ken Read (Can) 1'49"07 ; 2. Steiner 1'49"23 ; 3. Eberhard 1'49"30 ; 4. Grissmann 1'49"37 ; 5. Bernhard Russi (S) 1'49"61 ; 6. Philippe Roux (S) 1'50"19 ; 7. Klammer 1'50"26 ; 8. Tresch 1'50"64 ; 9. Dave Irwin (Can) 1'50"76 ; 10. Erwin Stricker (It) 1'50"79.

## Entraînement des bobeurs

Les bobeurs est-allemands ont été la découverte des deux séances d'entraînement d'hier sur la piste d'Igls. Non seulement en raison de leurs chronos qui ont été les meilleurs, mais parce qu'ils avaient sur la tête une espèce de casque de style moyenâgeux. Dans le cadre de ses séances, les Suisses ont disputé deux des trois courses de sélection interne. Le plus mauvais résultat étant biffé, la sélection se fera sur le total des deux manches. Le bob le plus lent sera irrémédiablement éliminé. Ce pourrait être celui de Hiltbrand - Meier, qui a déjà perdu passablement de terrain...

En revanche, Erich et Peter Schaerer se sont hissés au niveau des meilleurs. Ils ont fait preuve de régularité. Dimanche, les deux Zurichois étaient toutefois descendus en 56"11 derrière les Autrichiens Sperling - Gehmacher (55"84) dont le bob accusait toutefois un excédent de poids et l'Italien Giorgio Alvera, champion du monde de bob à deux. Les temps d'hier :

1. Nehmer - Germeshausen (RDA) 112"72 (56"28 et 56"44) ; 2. Sperling - Gehmacher (Aut) 113"59 (56"64 et 56"95) ; 3. Gaisreiter - Ertl (RFA) 113"64 (56"79 et 56"85) ; 4. Schaerer - Schaerer (S) 113"81 (56"89 et 56"92) et Heibl - Ohlwaerter (RFA) 113"81 ; 6. Zimmerer - Utschneider (RFA) 113"83 ; puis : Luedi Haeseli (S) 114"73 (57"44 et 57"29) ; Hiltbrand - Meier (S) 116"01 (57"91 et 58"10).

## Victoire autrichienne en coupe d'Europe

L'Autrichienne Martina Elmer a remporté à Staufen (RFA) un slalom géant comptant pour la coupe d'Europe. Classement : 1. Martina Elmer (Aut) 1'31"21 ; 2. Elena Matous (Iran) 1'32"86 ; 3. Jana Zemanova (Tch) 1'33"55 ; 4. Laura Motta (It) et Brigitte Schroll (Aut) 1'33"87.

- Positions en coupe d'Europe : 1. Gabi Hauser (Aut) 85 points ; 2. Andrea Vorregerger (Aut) 48 ; 3. Thea Gamper (It) 45.

## ESCRIME

## Le trophée Spreafico aux Allemands

## JEAN-BLAISE EVÉQUOZ 5<sup>e</sup>

Les Allemands de l'Ouest ont dominé le trophée Spreafico à l'épée qui s'est déroulé à Milan. La victoire est revenue à Oscar Huck, vainqueur en finale de son compatriote Fischer. Le Valaisan Jean-Blaise Evéquoze a pris la 5<sup>e</sup> place.

- Classement** : 1. Oscar Muck (RFA) 4 victoires. 2. Volker Fischer (RFA) 3 (21-16 touches). 3. Rossolkov (URSS) 3 (19-19). 4. Kolczonay (Hon) 2 (17-19). 5. Jean-Blaise Evéquoze (S) 2 (17-20). 6. Pap (Hon) 1. Puis : 10. Guy Evéquoze (S). 25. Christian Kauter (S). 29. Vladimir Ivanoff (S).

## Los Angeles candidat pour 1984

La ville de Los Angeles qui, par deux fois, n'a pu obtenir les Jeux olympiques (elle était candidate pour 1972 et 1976), a manifesté l'intention de poser prochainement sa candidature à l'organisation des JO de 1984, contre Téhéran notamment. L'argument des Californiens est que leur ville est d'ores et déjà prête à accueillir les Jeux, tant sur le plan des installations que sur celui de l'hébergement et de l'infrastructure générale. Auparavant, le CIO n'a pas retenu cet argument.

# La Suisse jouera dans le groupe B

Comme on le redoutait un peu, la Suisse a raté son entrée dans le tournoi « préolympique ». Elle jouera dans le groupe B à Innsbruck... Le verdict est tombé, sèchement, hier soir, dans l'enceinte amplement garnie de la patinoire tyrolienne, où la RFA s'est imposée par 5-1 (1-0, 2-0, 2-1) en match de qualification. La logique, qui faisait des Allemands de l'Ouest les favoris de cette rencontre, a donc été parfaitement respectée, comme

tout au long de cette première journée d'ailleurs, où la Pologne s'est défait facilement de la Roumanie, alors que la Tchécoslovaquie a écrasé la Bulgarie.

Aujourd'hui, le programme des qualifications se poursuit avec Finlande - Japon (14 heures), Etats-Unis - Yougoslavie (17 heures) et URSS - Autriche (20 heures).

# La fin d'un rêve utopique...

## RFA - Suisse 5-1 (1-0, 2-0, 2-1)

(DE NOTRE ENVOYÉ SPÉCIAL : JACQUES MARIÉTHOZ)

Innsbruck. - 7000 spectateurs. - Arbitres : Kerr - Hanqvist (Can - Sué). - Buts : 12<sup>e</sup> Funk 1-0 ; 22<sup>e</sup> Köpf 2-0 ; 23<sup>e</sup> Funk 3-0 ; 45<sup>e</sup> Kühnackl 4-0 ; 50<sup>e</sup> Berger 4-1 ; 57<sup>e</sup> Boos 5-1.

**Pénalités** : 7 x 2' contre la RFA. - 7 x 2' contre la Suisse.

**RFA** : Weisshaupt ; Kissling - Völk ; Metz - Auhuber ; Thanner - Bernadanner ; Schloder - Kühnackl - Philipp ; Interstocker - Funk - Köpf ; Köberle - Vozar - Boos.

**Suisse** : Molina ; Meyer - Lüthi ; Zenhäusern - Kölliker ; Hofmann - Henzen ; Berger - Dürst - Tschiemer ; Dubois - T. Neining - Widmer ; Holzer - B. Neining - Mattli, N. Mathieu.

Lorsque Rudolf Killias prétendait que la préparation de son équipe était axée sur les JO d'Innsbruck, il le disait fort probablement très sérieusement. Mais, il oubliait cependant que dans ce match capital de qualification, ses « apprentis » allaient rencontrer des hommes de métier. Certes les Suisses ont appris à se battre sous les ordres de Killias, mais il serait prématuré d'affirmer qu'ils savent jouer. En pleine mutation, l'équipe suisse n'a pas pu remplir un contrat qui, on s'est rendu compte hier soir, n'était pas à sa portée.

Pour que les Suisses s'opposent valablement à l'Allemagne, elle aurait dû bénéficier non pas d'un délai d'un mois à dater des illusions de la coupe Spengler, mais d'au moins d'un an de plus d'expérience.

Face à la maturité des Allemands (Funk 29 ans, Boos 30 ans, le capitaine Schloder 29 ans), face à la stature et à la force de Kühnackl (un exemple parmi d'autres), les joueurs helvétiques ont nettement manqué de poids et d'arguments frappants.

La Suisse évoluera donc dans le groupe B ici à Innsbruck, car elle n'a rien à chercher dans le groupe A, hormis l'honneur qui ne lui appartient pas encore. Là également, il faut s'en montrer digne. Or, hier soir, dans la magnifique patinoire olympique, elle n'a rien prouvé, si ce n'est sa difficulté à s'exprimer, son incapacité à imposer son jeu lorsqu'elle évoluait en supériorité numérique. Plus encore, la Suisse s'est permise d'offrir à son adversaire deux buts en l'espace de 24 secondes (2-0 et 3-0), avant de commettre de trop nombreuses fautes qui lui

valurent notamment, au troisième tiers, de purger 6 minutes de pénalités en 51". Tout cela est évidemment trop : à l'exception du gardien Molina, qui a évité une plus lourde défaite, toute la formation a déçu. Non pas par son manque de combativité, mais par la différence de classe qui existait entre elle et l'équipe allemande.

Par sa prestation, la formation de Killias ne pouvait prétendre faire partie des « grands » du tournoi olympique. L'Allemagne la remplacera mais, elle aussi, devrait connaître quelques problèmes à ce niveau des affrontements futurs. Ce fut la fin d'un rêve utopique pour la Suisse et le groupe B nous ramènera à la réalité.

## Killias : « Il y a trois raisons à notre défaite »

● A l'issue du match, l'entraîneur Rudolf Killias expliquait : « Les Allemands nous étaient supérieurs. Pour expliquer notre défaite, on peut avancer trois raisons : notre nombre insignifiant d'occasions de but, au début notamment, la lenteur de nos défenseurs et les nombreuses pénalités. Tout cela ne nous a pas aidés. C'est également stupide que l'on ait dû courir pendant 50 minutes après le premier but. »

## Pologne - Roumanie 7-4 (1-2, 3-2, 3-0)

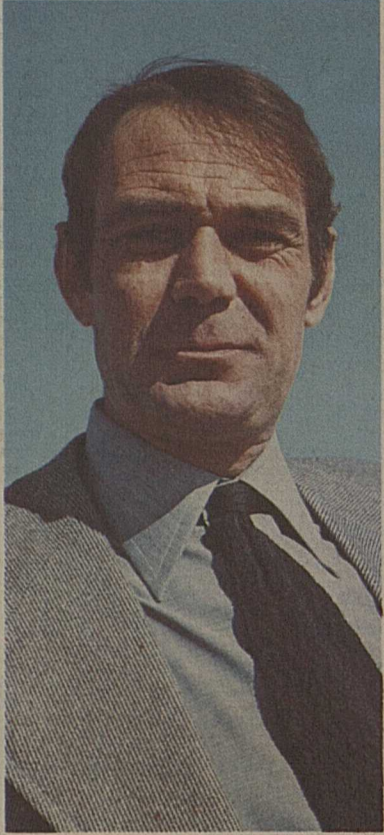
Devant 3000 spectateurs, la Pologne s'est qualifiée à Innsbruck pour le groupe A du tournoi de hockey sur glace en battant la Roumanie avec toutefois plus de peine que prévu. Ce n'est que durant les ultimes vingt minutes que les Polonais purent faire définitivement pencher la balance.

Les Roumains, trois jours après leur succès sur la Suisse à Genève, ont même, longtemps, mené à la marque : 2-0, puis 3-2 et 4-3.

## Tchécoslovaquie - Bulgarie 14-1 (3-0, 6-1, 5-0)

En fin d'après-midi, la Tchécoslovaquie, comme prévu, a fait cavalier seul devant l'infortunée Bulgarie. Sa tâche a été on ne peut plus facile. Aucune pénalité, en effet, n'a été prononcée au cours de cette deuxième rencontre. Les Tchécoslovaques évoluèrent en toute décontraction. Leurs buts ont été inscrits par Martinec et Jiri Novak (chacun 3), Holik et Augusta (chacun 2), ainsi que Hlinka, Eduard Novak, Bubal et Machac. La Tchécoslovaquie évoluera également dans le groupe A.

## La restauration en altitude : une question de météo



M. Maurice Clivaz, hôtelier à Crans-Montana. Photo NF

Clivaz-Müller qui connaissent parfaitement le problème.

- Monsieur Clivaz, quelles sont les périodes où vous pratiquez la restauration d'altitude, et comment utilisez-vous le personnel ?

- La restauration d'altitude se situe du 1<sup>er</sup> décembre au 1<sup>er</sup> mai et du 1<sup>er</sup> juin au 15 octobre.

Le personnel (nous en avons 20 aux Violettes et 15 à la Plaine-Morte) est recruté dans la région, et sa rémunération se fait au pourcentage.

- Comment vous approvisionnez-vous ?

- Les restaurateurs d'altitude sont à la merci des conditions météorologiques. Certain jour nous servons 500 couverts, alors que par mauvais temps une dizaine. Avec l'habitude, nous arrivons à déterminer si le jour suivant sera beau. Comme nous nous approvisionnons dans les commerces de la station ce n'est que le matin vers 9 heures que nous faisons nos achats.

- Est-il exact que vous tenez compte de la teneur calorifique ?

- En montagne, les sportifs ont toujours faim. Aussi, nous composons des menus qui « tiennent » l'estomac, alors qu'en été et au printemps ils sont plus légers. Par exemple voici un menu normal d'un jour : « potage parmentier, gigot d'agneau, pommes boulangère et flageolets. »

- A 3000 m le prix des repas est-il élevé ?

- Trois catégories sont à la disposition de la clientèle. Tout d'abord le menu sur le pouce ou « self service », « l'assiette skieur » et enfin le menu gastronomique. Les prix ? Ils s'étalent de 4 à 40 francs. Il sont à la portée de chaque bourse et semblables à 3000 qu'à 2000 m ainsi qu'à Crans-Montana. Nous avons une convention entre tous les restaurateurs de Bella-Lui, Cry-d'Er et Chetzeron pour un prix semblable. Nous pouvons affirmer - et cela semble être un paradoxe - qu'un ballon de fendant dans un restaurant d'altitude est meilleur marché (1.60) que dans un buffet de gare de Suisse allemande.

De toute évidence, la restauration d'altitude constitue un support très important à toutes sociétés de remontées mécaniques qui - sans les restaurants d'altitude - n'auraient pu se développer et surtout permettre à toutes les catégories de vacanciers jeunes ou âgés de bénéficier de la qualité des services.

## Bientôt, vers une importante restauration

# VENTHÔNE : LE DESTIN D'UNE TOUR



La tour de Venthône, joyau de l'architecture romane, aura une destinée partagée entre l'art et la gastronomie. Photo NF

VENTHÔNE. - Depuis quelques années les habitants de Venthône expriment une volonté et un désir fervent de restaurer leur château. Les autorités communales ont étudié cette possibilité. Le château de Venthône va donc devenir un relais gastronomique avec salle polyvalente, cuisine, musée galerie d'art ou salle de concert. Cette initiative est heureuse. Les amoureux des choses de l'art pourront découvrir dans les vieilles pierres de Venthône l'essence même du beau, de l'agréable. On pourra dès la fin des travaux, comparer le château de Venthône avec celui d'Oron, où les sociétés peuvent se retrouver et passer une veillée ou une soirée récréative.

### L'ART ROMAN

Stuart Morgan, le spécialiste des vieux châteaux, classe la tour de Venthône dans l'architecture romane comme celui de Goubing et la tour de l'Evêque à Vissoie.

La construction de cette maison forte remonte à la fin du XII<sup>e</sup> siècle ou au début du XIII<sup>e</sup> siècle. A cette époque, l'évêque de Sion remit à Ulrich de Venthône le fief, qui resta de façon intermittente dans les mains de la famille jusqu'au premier quart du XV<sup>e</sup> siècle environ. A l'extinction des Venthône, la « magna aula », ou habitation seigneuriale,

passa aux Rarogne se trouvant aux dernières heures de leur gloire, puis à d'autres propriétaires inconnus. Elle échut à la bourgeoisie vers 1600. D'importantes transformations furent effectuées au XV<sup>e</sup> siècle sous les Rarogne, puis aux XVII<sup>e</sup> et XIX<sup>e</sup> siècles. La dernière restauration remonte à 1965.

### SUR LE ROC

La tour quadrangulaire est posée à même le roc, au bord d'un replat de terrain occupé également par une seconde tour féodale et une église post-gothique. Un fossé, aujourd'hui comblé, protégeait l'entrée à 2 mètres

du sol, sur la face nord. L'édifice conserve son noyau primitif jusqu'à la hauteur de la naissance des pignons à redents, adjonction caractéristique de la fin du Moyen Age. La maçonnerie en épi à ses bases relève de la plus ancienne tradition de construction féodale. On déplore que les baies geminées romanes de la face « est », sont murées. La porte - altérée au XV<sup>e</sup> siècle - est de même tradition. Le rez-de-chaussée surélevé repose encore sur des voûtes et sur des poutres des caves primitives, aménagées aujourd'hui en « caves bourgeoises ». L'étalement actuel est issu des transformations du XVII<sup>e</sup> siècle pour l'installation de la grande salle de la commune.

## Première semaine musicale de Crans-Montana

CRANS. - C'est du 10 au 16 février 1976 que va se dérouler la première semaine musicale de Crans-Montana, organisée sous les auspices des offices de tourisme de Crans-Montana.

On pourra entendre des artistes de grande qualité, tous de réputation internationale.

Mme Annie Laffra, de Paris, violoncelliste, premier prix du conservatoire de Paris, 1949. Elle a obtenu le prix international de Prague en 1950, celui de Genève en 1957 et le premier prix « Maurice Sandoz » à Zurich, en 1958.

M. Michel Perret, de Lausanne, pianiste. Diplômé des conservatoires de Lausanne et Genève et de l'académie de musique de Vienne, M. Perret est professeur au conservatoire de Lausanne, pianiste et claveciniste de l'OCL et de la Radio Suisse romande.

M. Paul Ursten, de Varsovie, violoniste, diplômé du Conservatoire national de Varsovie et premier violon de l'Orchestre de chambre de Lausanne.

Le programme est le suivant :  
Mardi 10 février 1976, à 17 h. 30, à l'hôtel Saint-Georges à Montana. (Trios) Joseph Haydn : trio en sol majeur N° 1 ; J. Brahms : trio en do mineur op 101 ; Mendelssohn : trio en ré mineur op 49.

### Crans-Montana : pays du soleil

Le plateau de Crans-Montana, entrecoupé de bois et de petits lacs alpestres, offre deux avantages climatiques importants.

C'est le plateau suisse le plus ensoleillé ; c'est celui où il pleut le moins.

Il doit ces privilèges à sa situation au centre de la zone la plus sèche de Suisse, le Valais. Le brouillard y est très rare, l'air d'une pureté idéale.

La région de Crans-Montana est adossée au versant ensoleillé de la vallée du Rhône, dans ce Valais au climat méditerranéen et protégé des courants humides du Plateau suisse par les Alpes bernoises.

Judi 12 février 1976 à 17 h. 30, à l'hôtel du Golf, à Crans (violon-piano) A. Corelli : sonate en ré mineur N° 7 ; Beethoven : sonate en fa majeur op 24 *Printemps* ; Brahms : sonate en la majeur op 100 ; Ravel *Tzigane*.

Samedi 14 février 1976, à 17 h. 30, au temple protestant, Montana : Tartini : sonate en sol mineur, violon-piano ; Franck : sonate en mi majeur, cello-piano ; Schubert : duo en la majeur, violon-piano ; Fauré : *Elegie*, cello-piano ; Mozart : trio en si bémol Köchel 502.

Lundi 16 février 1976, à 17 h. 30, à l'hôtel de l'Etrier, Crans (cello-piano) : Beethoven : sonate en la majeur op. 69 ; Schu-

mann : *Fantasiestücke* op 73 ; B. Martinu : variation sur thème de Rossini ; F. Chopin : introduction et polonaise brillante op 3 O. Popper : *Rhapsodie hongroise* op. 68. Les billets d'entrée et les abonnements sont en vente aux offices du tourisme de Crans et Montana ; le jour des concerts, à l'entrée dès 17 heures.

15 francs par concert ; 50 francs pour quatre concerts.

Nous félicitons les organisateurs en souhaitant une forte participation des mélomanes valaisans à ces concerts.

f.-g. g.

## Le trop-plein d'appartements vides

SIERRE. Les bailleurs de loyer ne sont pas à la fête. Depuis 2 ans, il y a à Sierre plus de 200 appartements vides qui ne trouvent pas preneur.

Les bailleurs ont des difficultés. Ils proposent des idées nouvelles pour attirer les chercheurs d'appartements. Certains ont trouvé des méthodes simples mais efficaces. En voici quelques exemples : pour chaque appartement loué, le bailleur offre 1 mois gratuit. Ou encore, pour chaque appartement loué, le garage est offert en prime. Mais voici une autre suggestion lue au fond d'une annonce : « Nous offrons en

prime à la location de chaque appartement, 2 semaines de vacances dans le val d'Anniviers ! »

Dans un quartier de Sierre, un bailleur pris de panique devant le congé de locataire lui a offert de réduire le loyer de 100 francs par mois !

Ces astuces donnent certes à réfléchir. Elles sont paradoxales si l'on pense, à la situation d'il y a cinq ans - où certains bailleurs laissaient occuper l'appartement à un locataire pour le mettre ensuite devant ce fait accompli : acheter l'appartement ou quitter les lieux !



« Tout sous le même toit », voilà une devise qui s'applique parfaitement au Centre Commercial que la Placette a ouvert à Noës voilà bientôt deux ans. Avec son grand magasin et ses 14 boutiques, le Centre Commercial Noës-Sierre permet à chacun de trouver ce qu'il désire, sur place et dans n'importe quel domaine - du dé à coudre à la tondeuse à gazon, en passant par l'alimentation, l'habillement, les loisirs, le bricolage... On peut même y manger ou prendre un café sur le pouce, comme on peut y faire à bon compte le plein de sa voiture. (Comm. publ.)

## LA VIE DANS LES PAROISSES

SIERRE. - Voici le déroulement de la vie paroissiale de Sainte-Croix et Sainte-Catherine pour les mois de décembre et janvier :

### Paroisse de Sainte-Croix

Baptêmes : 31 décembre : Potrafke Dirk, de Volker et d'Elke Krug.

Décès : 14 décembre : Dutli Maria 1901 ; 19 décembre : Berclaz Martine Aimée 1929 ; 30 décembre : Jeanneret Emile, 1904.

### Paroisse de Sainte-Catherine

Baptêmes : 14 décembre : D'Urso Graziella d'Antonio et carmela née de Maria ; 21 décembre : Russo Christina de Marco et Antonietta née Mazéi ; 4 janvier : Ganzer Stephan de Jean-François et Thérèse née Rey.

Décès : 19 décembre : Salamin Régis 1911 ; 24 décembre : Martinelli Joseph 1883 ; 5 janvier, Genoud Pauline, 1900 ; 13 janvier : Zufferey Anaïs 1899.

## Au cœur des Violettes

CRANS-MONTANA. - Sur la terrasse des Violettes, les vacanciers goûtent aux instants de détente. Chacun profite du soleil, alors qu'à table, des skieurs bavardent devant un pousse-café. Au fond, les champs de ski d'Aminona s'adossent aux pentes du Mont-Bowin. Dans le lointain,

cette dent, c'est le Rothorn (3012) avec à sa droite le Trubelstock (2997).

A l'heure de la pause, l'air des Alpes oxygène l'esprit et redonne de l'optimisme. Le hâle de ces dames témoignera de la réussite des vacances d'hiver. Tout un programme... Photo NF

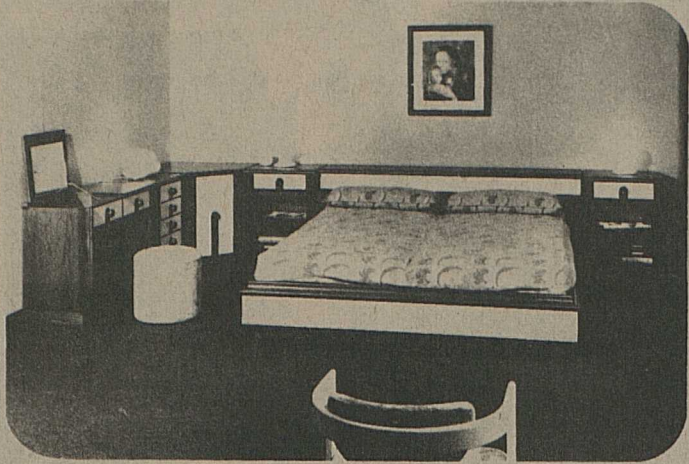


### Ameublements Germanier SA

3961 Crans  
Bâtiment Clair-Lac  
Tél. 027/41 61 69

Meubles artisanaux  
Meubles de séries

Devis sur demande



### Offres et demandes d'emplois

**Votre chance !**  
Nous vous offrons une existence sûre et durable, mais demandons par contre que vous vous engagiez à fond dans votre travail. Une instruction approfondie est gratuite.

Nos **représentants (es)** travaillent à domicile par leur propre téléphone, libres et indépendants. Grâce à nos commissions intéressantes, vous arriverez à un gain au-dessus de la moyenne.

Tél. 093/35 20 96 ou 032/22 51 56  
vous renseigneront. 99.644.17

Pour région Valais et Vaud, nous engageons pour période à convenir

### 10 collaborateurs/trices

Débutant(e)s accepté(e)s. Nous offrons gains très élevés. Avantages sociaux. Voiture de service à disposition.

Tél. 021/36 84 35 pour prendre rendez-vous. 22-732

L'hôpital du district de Monthey cherche

### 2 infirmiers (ères) en soins généraux

### 1 laborantin(e)

### 1 infirm. anesthésiste

Possibilité de logement, conditions intéressantes. Les offres sont à adresser à la direction de l'hôpital de district, 1870 Monthey. Tél. 025/4 31 31 36-20942

Je cherche

### jeune fille

pour s'occuper d'un enfant de 3/2 ans. Tél. 027/65 16 00 36-20983

RESTAURANT-hôtel du Soleil cherche

### sommelière

Tél. 027/22 16 25

### Partout où il y a du travail, Manpower est là

dessinateurs machines  
dessinateurs électriques  
sténodactylos bilingues



**MANPOWER**  
9, r. de la Dent-Blanche-Sion 027-22 05 95  
24, av. de la Gare-Monthey 025-4 22 12

### Sommelière

est demandée dans bon café à **MONTHEY**.

Travail en équipes

S'adresser au 025/4 16 22 de 13 à 15 heures 36-20992

Nous cherchons

### jeune fille comme serveuse

Entrée le 15 février ou à convenir. Bon salaire, congés à discuter.

Tél. 027/38 14 41 36-20995

Entreprise agencements meubles cherche, pour tout de suite ou à convenir

### un ébéniste

capable de travailler seul, étranger accepté.

Faire offres avec curriculum vitae, références, certificats et prétentions de salaire sous chiffre P 36-900814 à Publicitas, 1951 Sion.

On demande pour **Crans-Montana**

### couturière qualifiée

Place à l'année.

Tél. 027/41 49 83

Nous cherchons pour notre

**filie** (16 ans) dès mi-avril, pour un an, place au pair pour apprendre le français, vie de famille désirée.

S'adresser à E. Jundt Breitfeldstrasse 63 3014 Berne Tél. 031/41 08 11 05-303224

Boulangerie-pâtisserie Polo à Montreux engagerait

### 1 jeune fille

pour service au magasin et aide ménage.

Tél. 021/61 37 50 22-120

Jeune dame ferait des

### remplacements

2 après-midi par semaine. Région Sion ou environs.

Tél. 027/36 21 92 36-300307

### Employée de maison

nourrie logée excellent salaire

Capable responsabilités Pour Genève.

Ecrire sous chiffre G 303115-18 à Publicitas 1211 Genève 3.

### A vendre si possible en bloc

1 salle à manger Ls XV très belle copie en noyer  
1 chambre à coucher complète, classique, 3 descentes de lit, 1 couvre-lit  
2 bureaux chêne clair  
2 lits chêne clair, matelas neufs  
1 piano Bürger-Jakobi et 1 canapé-lit 2 places velours vert amande  
Prix à discuter

Tél. 025/3 25 96 heures des repas 22-20834

### 15 machines à coudre superautomatiques avec « overlock », d'exposition et de démonstration, modèle 1975, remise jusqu'à 450 francs. 10 ans garantie, sur demande 15 jours à l'essai.

Et quelques occasions dont :

1 Elna I 195.-  
1 Regina zigzag 395.-  
1 Bernina zigzag 450.-

Service après vente, facilités de paiement, réparations toutes marques.

Agence Vigorelli, 1012 Lausanne  
Tél. 021/29 68 60 22-300714

A vendre neufs et d'occasion

### remorques tracteurs agricoles

### remorques jeeps

### remorques voitures

Tél. 027/36 19 74 de 12 à 14 h. 89-30047

A vendre hangar 10 m sur 3 m, toiture éternit à démonter

1 pompe Luna  
1 moteur électrique 3 ch. sur chariot  
2 fourneaux de chambre  
2 cuisinières électriques, 3 et 2 plaques  
1 fourneau butane

1 cadre avec 3 portes bois 220 x 180  
4 portes, 4 fenêtres diverses dimensions  
tuiles losangées et parallèles  
briques 6 x 12 x 25 à parement  
2 râteliers galvanisés pour chevaux  
1 appareil élect. pour garder le bétail

Offres écrites sous chiffre P 36-20948 à Publicitas, 1951 Sion.

Veyras-sur-Sierre

A vendre

### très bel appartement

3 1/2 pièces, 82 m2

Ensoleillement max., verdure, calme.

Ecrire case post. 20 1951 Sion 1 36-3820

### A vendre points Silva

Mondo, Avanti. Prix avantageux.

Ecrire à case postale 433 1401 Yverdon 140.157.169

### A louer à Grône

### appartement moderne 4 pièces

plus garage

Fr. 360.- par mois plus les charges

Tél. 027/22 55 12 36-300304

### Martigny

Rue de la Fusion  
A louer pour le 1er juillet 1976

### bel appartement de 5 pièces

2 salles de bains, particulièrement confortable et agréable à vivre.

Loyer à discuter.

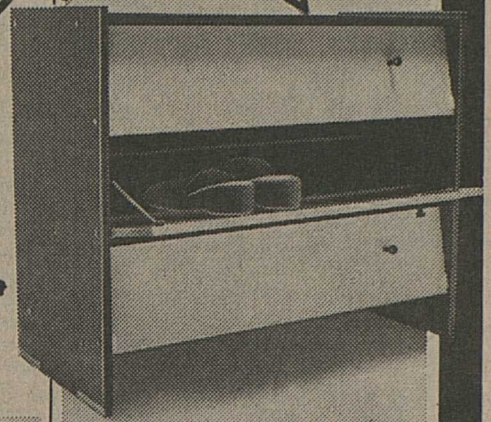
Tél. 026/2 24 09 36-205

# innovation

**SUPER PRIX-CHOC**  
dès aujourd'hui!

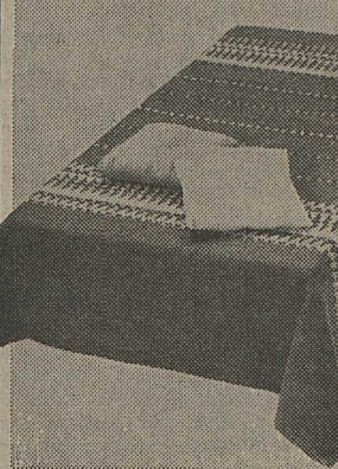
ARMOIRE À CHAUSSURES À 3 ABATTANTS, FAÇON NOYER, FACE BLANCHE, 60x70x34 CM:

50.-



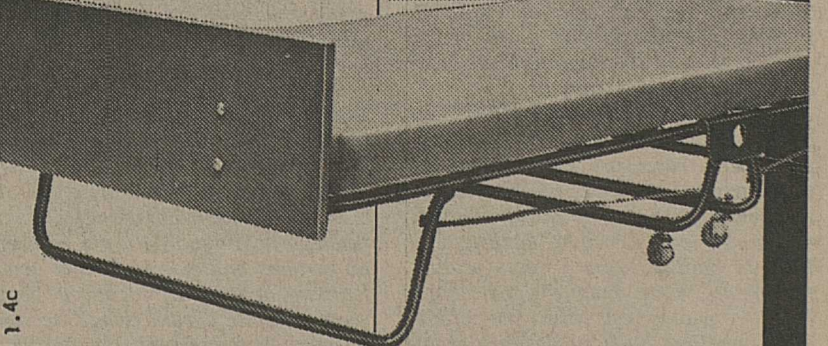
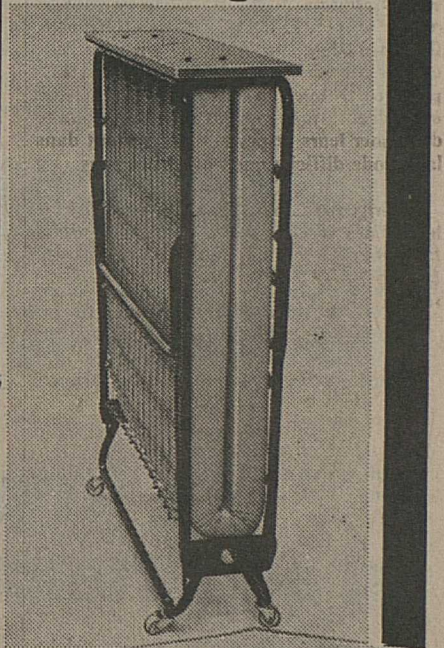
COUVRE-LIT EN PHRILANE, DESSINS TISSÉS, COMBINAISONS DE COULEURS TRÈS ACTUELLES, OR/VERT OU BEIGE/BRUN, 160x260 CM:

29.-



LIT PLIABLE AVEC AUTOMATISME, PANNEAU DE TÊTE, MATELAS 7 CM D'ÉPAISSEUR, CHÂSSIS MÉTAL BRUN FONCÉ:

100.-



### MARTIGNY - SIERRE

### DÉTECTIVE PRIVÉ AUTORISÉ

Tél. 021/22 41 22  
Tél. 021/22 41 67

RAOUL DUPORT

5, rue de Marterey  
1005 Lausanne

### Liquidation partielle

(aut. du 15.1 au 15.3.1976) pour cause de remise de commerce

50%

sur les manteaux et vestes

30%

sur les manteaux de pluie

20%

de rabais minimum sur tous les autres articles en magasin (jupes, pantalons, chemisiers, pulls, etc.)



SIERRE Ø 55 42 49 av. Mercier-de-Molin 3

## Du bord du lac à Saint-Maurice

# Cinquante ans de vie commune à Bouveret



BOUVERET. - Ce premier dimanche de février, les époux Maurice et Fernande Grept-Martin, entourés de 13 enfants, 36 petits-enfants et 2 arrière-petits-enfants, ont fêté leurs noces d'or. C'était le 30 janvier 1925 que la messe de mariage unissait devant Dieu Maurice Grept et Fernande Martin, qui eurent 16 enfants. 5 filles et 8 garçons sont encore en vie.

Maurice Grept a fondé une entreprise de transports, qui est actuelle-

ment gérée par ses enfants. Les jubilaires sont, d'autre part, les parents du président de la commune de Port-Valais. Dimanche, en fin de matinée, un office a été célébré à l'intention des époux Grept-Martin et de toute leur famille, dans la petite église de Bouveret, construite en 1913. Les musiciens de l'Etoile du Léman, sous la direction de M. Bussien, se sont produits à la sortie de la messe, rendant ainsi hommage à ces époux qui ont élevé une

Au premier rang, à gauche, M<sup>me</sup> et M. Grept, entourés de leur grande famille, sur le parvis de l'église de Bouveret.

belle et grande famille que notre objectif a saisi sur le parvis de l'église.

Notre journal se joint aux vœux et félicitations qui furent adressés aux jubilaires.

## Rapport des officiers de la br fort 10

« Ce sont quelque 250 officiers de la brigade de forteresse 10 qui se trouvaient réunis le 31 janvier dernier à Saint-Maurice. Ils répondaient ainsi à l'invitation de leur chef, le brigadier Robert Lavanchy. Par leur présence, ils tenaient à exprimer leur fidélité à un idéal civique et à affirmer leur volonté d'assumer leurs responsabilités surtout dans la période difficile que nous traversons.

Le brigadier Lavanchy, après avoir tiré les leçons des services 1975, donna ses directives pour les cours de répétition et de complément en 1976. Nous aurons l'occasion de revenir sur ce sujet, une conférence à l'in-

tention de la presse étant prévue à mi-février.

C'est au divisionnaire Borel, directeur suppléant de l'Office central de la défense, qu'incombait la tâche de développer le thème officiel de ce rapport : « Propos concrets sur la défense générale ». C'est surtout à des citoyens-soldats que l'orateur s'est adressé.

En effet, il importe de savoir dans quels domaines concrets la coordination des efforts de défense, civils et militaires, s'impose, quelles solutions sont déjà acquises, selon quels critères on est convenu d'agir

dans des circonstances déterminées et ce qu'il faut encore s'efforcer de régler.

Pour terminer son brillant exposé, le divisionnaire Borel cita des exemples typiques de coordination dans le domaine de la réquisition, du service de santé, des transports, de l'approvisionnement, de la protection des civils notamment.

On relevait la présence, dans l'assemblée, des représentants des autorités civiles, ecclésiastiques et militaires.

Un repas réunit ensuite tous les participants au réfectoire du collège de l'abbaye de Saint-Maurice où fut encore prononcé un « toast à la patrie ». Cmdt br fort 10

## Saint-Maurice vers un tournant touristique

SAINT-MAURICE. - Elaboré par une association en formation, un projet pour la réalisation d'un petit village valaisan d'exposition permanente permettant l'initiation rapide des visiteurs aux principaux aspects du Valais, vient d'être présenté hier à 18 h. 30 en la salle de la bourgeoisie de Saint-Maurice, aux responsables religieux, politiques et économiques de Saint-Maurice, par les initiateurs à la suite d'une invitation du conseil bourgeois de la commune, puisque celui-ci vient d'octroyer un droit de superficie.

Cette séance d'information, ouverte par M. René Duroux, président de la bourgeoisie d'Agaune, a été animée par un exposé de M. Bernard Micheloud, de Sion, un des initiateurs de ce projet, qui consiste en un ensemble de mazots valaisans, abritant des activités folkloriques, artisanales, culturelles et de loisirs, disposé aux abords

d'une place d'un village, tout en présentant les différents secteurs agricoles et touristiques du Valais.

Ce projet repose notamment sur les facteurs positifs suivants :

- 1) Localisation des plus judicieuses, les abords du Bois-Noir occupant une position stratégique sur un axe de circulation international très fréquenté à l'entrée du Valais.
- 2) Intérêt d'action sur cette clientèle étrangère de passage revêtant beaucoup d'importance sur certains secteurs de l'économie valaisanne.
- 3) Importance de disposer à l'échelon régional d'un centre de loisirs et d'accueil, en plein air, particulièrement attractif et bienvenu dans le cadre du complexe de Saint-Maurice.

Ce projet est déjà au bénéfice d'un droit de superficie pour l'emplacement envisagé à

proximité du Bois-Noir, octroyé par la bourgeoisie de Saint-Maurice et ratifié par le Conseil d'Etat du Valais. Ultérieurement, le conseil général pourra être convié à une séance d'information sur ce projet dont l'incidence économique, notamment sur l'emploi, revêt un caractère important dans la région aigaunoise pour favoriser son essor touristique et mettre en valeur le patrimoine culturel existant.

Cette importante séance d'information s'est tenue en présence de M. Guy Genoud, conseiller d'Etat, du chanoine Jean-Marie Thurillat, procureur de l'abbaye, de MM. Alphonse Gross, préfet du district de Saint-Maurice, Gustave Mettan, sous-préfet, Roger Udriot, président de la ville, François Glassey, vice-président, Hermann Pellegrini et Maurice Vuilloud, députés, Jean-Claude Chaperon, député suppléant, Gérald Papilloud, vice-président du conseil général, Emmanuel Heynen, intendant de l'arsenal fédéral de Saint-Maurice, Werner Anthony, pour le TCS, Rolando Schrammli, directeur de l'établissement thermal de Lavey-les-Bains, Hyacinthe Amacker, ancien président de la ville, Jean Dionisotti, directeur général de l'usine de ciment, Gaston Gaillard, de la commission du tourisme de la société de développement, Freddy Baud, président du arts et métiers, M. René Duroux, président de la bourgeoisie, Gérald Rappaz, Gervais Rimet, Claude Sarrasin, Edmond Amacker, Raymond Barman, Georgy Voutaz, conseillers bourgeoisiaux, Bernard Pignat, agent d'assurances. Le procès-verbal a été établi par M<sup>re</sup> Jean-Paul Duroux.



REDACTION DE MONTHÉY  
Pierre Chevalley  
Téléphone (025) 4 12 38 - 4 25 46  
Télex : 25 261  
Case postale 88, 1870 Monthey  
Publicitas, tél. (025) 4 42 49

## METTRE EN RELIEF LA GASTRONOMIE RÉGIONALE

CHAMPERY. - C'est chez M. Fritz Balestra, et sous sa présidence, que MM. René Gessler, de Colombier (grand chancelier de l'Académie suisse des gastronomes et du club Prosper-Montagné), Christian Roch (Zurich), Jean Schild, de Genève (président des buffetiers suisses), ont examiné les possibilités de restructuration des deux associations gastronomiques afin de leur fournir un dynamisme nouveau. Il s'agit, en fait, de mieux faire connaître et défendre les spécialités régionales. Il est donc envisagé d'organiser une grande réunion qui devra

regrouper les responsables des milieux touristiques, professionnels de la restauration et des producteurs.

L'organisation de séminaires d'orientation « services et dégustation » a été prévue, lors du concours culinaire de l'Ecole hôtelière de Lausanne, les concurrents apprêteront un canard d'élevage, puis un dessert original à base de poires, ceci pour une vingtaine de convives.

Champéry a donc été, ce week-end, le centre d'une gastronomie helvétique. Verrait-on le nom de cette station figurer dans de grandes revues gastronomiques ? On serait tenté d'y songer.

### Problèmes scolaires et formation professionnelle

MONTHÉY. - A la salle de l'hôtel du Cerf, le conseiller d'Etat Antoine Zufferey, chef du Département de l'instruction publique, entretiendra ses auditeurs des « problèmes scolaires et de la formation professionnelle ». Cette conférence aura lieu le jeudi 5 février à 20 h. 30, sous les auspices du PDC de la ville de Monthey.

Chacun y est cordialement invité et les auditeurs auront la possibilité de poser des questions au conférencier, qui fera un exposé de trois quarts d'heure environ.

## Au pays des Dranses

# Boucherie à Bourg-Saint-Pierre



BOURG-SAINT-PIERRE. - Il y a des traditions villageoises que même... certains arrêtés fédéraux n'arrivent pas à « détruire » ! Ainsi en est-il des « boucheries ». Il faut dire que les communes autorisent encore la « boucherie à la maison », ceci pour des raisons économiques et aussi parce que la construction d'un abattoir serait des plus onéreuses.

Cela nous vaut donc des « scènes rustres » du meilleur effet et qui sont chaque fois une fête. Quelques jours avant, on dit dans un cercle familial ou d'amis : « Lundi on fait la boucherie ! ». Et c'est, au-delà de la stricte « économie alimentaire », l'occasion de se retrouver, de festoyer quelque peu, bref, de se réjouir.

C'était le cas hier à Bourg-Saint-Pierre chez l'ami Antoine ! Pour la circonstance,

M. Armand Darbellay était monté de Liddes et « officiait » avec une remarquable dextérité ! Il faut dire que l'expérience ne lui manque point puisqu'il fonctionne comme boucher de « famille » depuis bientôt 40 ans dans la région ! Il faisait froid mais le « petit fendant » et les gros efforts de chacun, la bonne humeur aidant, faisaient oublier les frimas. Et n'oublions pas ce petit poêle en fonte allumé dans la cour, qui portait à ébullition l'eau destinée à l'épilation.

Pas de coutume barbare puisque le pistolet du boucher évite toute souffrance à la bête mais vraiment un art consommé de dépecer cinq beaux animaux ! Il y aura de la... bonne saucisse dans le coin dans quelques jours. Il y a surtout un « événement traditionnel » qui continue à survivre !

(Photo NF)

## Grand gala Isabelle Aubret



MONTHÉY. - Isabelle Aubret présentera son tour de chant au cours d'un grand gala, vendredi 6 février à 20 h. 30, à la salle communale de la Gare.

Isabelle Aubret ne chante pas n'importe quoi. Elle affiche les grands noms de la chanson française actuelle, ayant toujours refusé d'interpréter la médiocrité.

Ambassadrice de l'art poétique et musical, elle saura, sans aucun doute, charmer son auditoire avec ce talent vocal profond et ces merveilleuses chansons si agréables à entendre.

### La distillerie Bompard & Cie à Martigny

fonctionnera à son emplacement habituel à la rue d'Octodure, à partir du mercredi 4 février 1976. Se consigner auprès du distillateur (café d'Octodure, tél. 026/2 38 43) 36-631

LAUSANNE EN FEVRIER  
**AU TABARIS**  
**Carrousel de Paris**  
LES PLUS BEAUX TRAVESTIS DU MONDE...  
LEUR REVUE ETOURDISSANTE!!!

Réservation : tél. 021/22 09 33 dès 14 heures - Fermé le dimanche

SION Aula du collège **Conférence** mardi 3 février, 20 h. 30  
**unique**

**GUSTAVE THIBON** sujet **DIEU EST-IL MORT?**  
célèbre philosophe chrétien contemporain  
Prix des places Fr. 9.-  
Etudiants, apprentis et religieux Fr. 4.50

Location ouverte chez Hallenbarter, musique, rue des Remparts 15  
Tél. 027/22 10 63 36-20466

## Entre l'arc d'Auguste et la porte prétorienne

MARTIGNY. - La « foire du bois » vient de prendre fin en apothéose car la journée du samedi 31 janvier 1976 n'est pas près d'être oubliée par les Valdôtains et leurs amis habitant de l'autre côté des Alpes.

Si les travailleurs du bois formaient la majorité parmi les exposants, il ne faut pas omettre toutefois de rappeler tout l'intérêt que présentent les produits textiles : en particulier le drap de Valgrisanche.

C'est un type de travail différent ; mais il y a tout de même une affinité entre eux, un dénominateur commun : le besoin vital de produire l'indispensable pour la vie de tous les jours.

Se vêtir, se couvrir, construire une demeure chaude et accueillante font partie des besoins de l'homme. Et aujourd'hui encore, les métiers à tisser en usage dans le Valgrisanche ont été construits sur des modèles Renaissance auxquels on a apporté, au cours des siècles, des innovations. Excepté ces détails, les métiers à tisser sont encore rudimentaires et le tissu qui en sort est lui aussi rudimentaire, écreu et rêche. Mais c'est justement cette caractéristique qui le différencie des autres réalisés à la main sur des engins plus perfectionnés.

Selon la chronique du temps, tous, dans le Valgrisanche (à la fin du XIX<sup>e</sup> siècle) se destinaient au tissage et dans certaines familles, il y avait même deux ou trois « métiers » qui tissaient pour fournir les commerçants de la plaine et de la ville.

Peu à peu, avec le temps, la production utilitaire fut de plus en plus négligée. De 1930 à 1940, on produisait les « catalogues », tissus essentiellement décoratifs et d'ameublement, tels que couvertures, nap-



pes, tapis pour couloirs, etc. Né comme réutilisation de déchets, ce produit a eu un succès tel que de toutes parts arrivaient des sacs pleins de ces chutes de tissus pour être recomposées et tissées à la mode de l'étranger. Aussi bien l'exécution que le résultat

sont particuliers : la chaîne se compose de fines bandes de tissus, tandis que la trame est un fil de laine normal.

La surface obtenue est, comme on dit, en relief, parfois multicolore et de dessins différents selon les bandes. Le classique « drap » de Valgrisanche a été par contre essentiellement d'une seule couleur : bleu foncé, noir, gris, écreu, « tanet » en patois (un rouge bordeaux très particulier s'inspirant de la couleur qu'avait le dépôt solide qui s'était formé à l'intérieur des parois de la cuve, après le pressurage).

Aujourd'hui, le drap est produit, outre en teintes unies, dans une gamme de dessins généralement géométriques avec des couleurs vives rappelant parfois les plaids écossais.

Leur usage est très varié : on va en effet de la nappe rustique aux chaudes couvertures ; des sacs originaux aux capes moelleuses ; et à tout autre objet que la nécessité ou l'imagination peuvent suggérer, aussi bien dans les limites d'une utilisation traditionnelle que dans celles plus vastes d'une conception moderne de l'activité artisanale.

Activité qu'il vaut la peine de connaître et de mettre en valeur, surtout quand celle-ci réussit à s'exprimer avec goût et originalité.

Comme c'est le cas pour les dentelles de Cogne que nos Valaisannes ont tout particulièrement admirées dans la rue Saint-Anselme. Travail extrêmement dynamique, remis en valeur par Tante Naisse (Anaïs Ronc), une institutrice qui, vers 1925, convainquit les femmes de la commune à reprendre le carreau.

Il en résultait un foisonnement de broderies, de rubans. On raconte qu'au siècle dernier, une « Cognetzte » ayant créé un nouveau point absolument différent de tous les autres, avait porté son carreau - de peur qu'on lui arrachât son secret - dans la cave où elle descendait la nuit pour travailler à la lueur d'un lumignon. Tant et si bien qu'un halo de mystère s'était créé autour de cette œuvre. Les femmes du village étaient très intriguées. Finalement, une fois la dentelle achevée, elles purent admirer le chef-d'œuvre : le dessin était vraiment très beau ; le travail avait été réalisé selon les règles de l'art... mais il était tout noir. La fumée du lumignon l'avait irrémédiablement abîmé.

Légende ou vérité, cette anecdote indique l'importance que l'on accordait à la dentelle dont la tradition demeure aujourd'hui encore très vive.

## Sion, Hérens, Conthey

### Mayens-de-Conthey Brigandages élucidés

CONTHEY. - On se souvient, à Conthey, des brigandages dont avaient été victimes des propriétaires de chalets dans les Mayens. De jeunes malandrins, organisés en bande, dont le chef semble être Marco A., actuellement recherché par la police valaisanne et dont l'amie se trouve présentement chez une tante en Amérique, s'attaquaient notamment aux résidences de bel aspect.

La police a mis récemment un terme aux activités néfastes de cette bande. Elle avait tout d'abord procédé à l'arrestation de V., repris de

justice, domestique à Erde-Conthey, pris en flagrant délit alors qu'il cambriolait le chalet de M. Jean-Jérôme Roh. Interrogé sur d'autres méfaits commis dans la région, V. a avoué et dénoncé ses complices, G. P., mineur, de Conthey-Plaine et J.-Cl. P. et G. de Conthey, village d'En-haut, qui ont été arrêtés et placés en préventive à Martigny. En attendant la suite que la justice leur réservera, ces jeunes viennent d'être remis en liberté. Nous souhaitons vraiment qu'ils s'amendent afin de ne pas ruiner leur avenir en causant les plus grands tourments à leur famille respective.

## Après un passionnant voyage

### Deux Valaisans de « perdus » une de retrouvée...

SION. - Chacun connaît déjà dans les grandes lignes le merveilleux voyage que vient de terminer une équipe de Valaisans en terre africaine, sous la conduite de M. Aldo Cereghetti.

Dix mille kilomètres de désert et deux mille d'approche ne se parcourent pas sans quelques petites surprises, qui lorsqu'elles ont pris de la mémoire s'appellent anecdotes...

Ainsi, deux de nos explorateurs ont-ils prolongé leur séjour. Le premier, M. Jean-Louis Margelich a décidé de trouver du travail en Côte d'Ivoire. Ce serrurier valaisan, après s'être rempli les yeux et le cœur d'horizons désolés, a gagné le pays de M. Houphouët-Boigny dans l'intention d'y

travailler. M. Cereghetti n'a pas encore reçu de ses nouvelles.

Le second, M. René-Marc Hallenbarter, tente pour sa part une expérience de vie avec les nomades du désert. Après que les membres de l'expédition eurent longuement discuté de la manière de vivre des caravaniers, il décida un matin de partager leur vie de voyage. La caravane du sel bivouaquait près du campement des Valaisans, à six jours de marche d'Agadez. M. Hallenbarter décida - le but étant commun - de se séparer de ses compagnons de route et de les retrouver à Agadez (Niger). Lorsque ces retrouvailles eurent lieu il était si enthousiaste qu'il décida lui aussi de continuer son séjour. Il s'est fait embaucher par le chef de la caravane, après un voyage à Niamey pour faire prolonger son visa.

## Du bord du lac à Saint-Maurice

### 530 jeunes gens entrent à l'école de recrues d'infanterie de montagne

SAINT-MAURICE. - Une grande effervescence régnait ce premier lundi de février à Saint-Maurice, où les trains du Valais et de la Suisse romande ont déversé en quatre vagues 530 jeunes gens qui entraient à l'ER de la div inf mont 10. Placée sous les ordres du colonel Piot, cette ER comprend quatre compagnies, qui seront stationnées durant une partie de leur période d'instruction à Vouvray : cp 1 du plt Solioz (Troistorrens), à Monthey : cp 2, plt Luedi (Zurich), à Savatan : cp 3 du plt Steinauer (Bulle) et cp 4 du plt Pfaeffli (Lausanne).

Ces 530 recrues seront instruites par 15 officiers et 120 sous-officiers, sans compter une dizaine d'instructeurs de métier.

Lundi, la première vague a commencé ses travaux de mobilisation à 7 heures, la se-

conde à 9 heures, la troisième à 11 heures et la dernière à 13 heures.

Après l'enregistrement, chaque homme passait dans les différents « stands » de l'arsenal fédéral de Saint-Maurice, dirigé par le lieutenant-colonel Heynen, qui supervisait cette transformation du citoyen-soldat, exigeant environ une heure.

Le passage de la vie civile à celle de recrue d'inf de montagne s'est fait normalement, ces jeunes gens nous paraissant bien saisir que le citoyen d'aujourd'hui, comme celui d'hier, a des devoirs à remplir pour assurer ses droits et ceux de la collectivité dans une république qui veut conserver son indépendance.



A l'appel de son nom, le jeune homme se présente à la table de contrôle avec son livret de service.



Les voilà équipés en tenue de campagne. Ils portent à la main la valise contenant leurs habits civils, qu'ils renverront à la maison pour quatre mois.

## La reine des Portes-du-Soleil à la Télévision romande

CHAMPÉRY. - Nous apprenons que lors de son émission *Courrier romand*, ce soir, mardi 3 février à 18 h. 25, la TV romande présentera la soirée de gala au casino d'Evian, qui a marqué l'élection de la reine des Portes-du-Soleil dans le cadre d'une manifestation réunissant 500 invités des 8 stations savoyardes et des 4 stations chablaisiennes : Morgins, Champéry, Illiez-Les Crosets et Torgon.

Le Chablais valaisan a remporté deux titres : celui de reine, attribué à M<sup>lle</sup> Cynthia Défago (Miss Champéry), et celui de duchesse à M<sup>lle</sup> Françoise Joris (Miss Morgins), titres décernés par un jury composé de MM. Michel Clair et Edgar Schneider, respectivement directeur et chroniqueur mondial de *Paris-Match*, du rédacteur en chef du *Dauphiné Libéré*, M. Robert Laurent et Jean-

Paul Galland, chancelier de l'Etat de Genève, ainsi que de M. Georges Pradé, commandeur de l'ordre des coteaux de Champagne.

Après quarante-cinq minutes de délibérations, le jury a prononcé ce verdict, qui a été accueilli avec une intense satisfaction par les invités, qui ont exprimé leur pleine approbation.

## QUELQUES STATISTIQUES AU SUJET DE LA CHASSE

SION. - Lors de l'assemblée de la Diana de Conthey, qui s'est tenue samedi dernier, M. Antoine Burrin, délégué à la Fédération suisse et à la Fédération valaisanne des sociétés de chasse, a présenté un intéressant rapport dont nous avons donné un résumé dans le *NF* du 2 février écoulé.

Nous en tirons aujourd'hui encore quelques considérations et statistiques générales sur la chasse.

Les cerfs, les bouquetins et les chevreuils avaient disparu de notre canton dans la deuxième moitié du XIX<sup>e</sup> siècle. Le cerf et le bouquetin ont été réintroduits en 1928 dans l'Entremont et le Mont-Pleureur, et les chevreuils dans le val Ferret en 1902.

Chasseurs	
1952	1972
832	1855

Chamois		
1962	1972	1974
5667	13200	15000

Chevreuils		
1962	1972	1974
1551	3325	4000

Cerfs		
1962	1972	1974
240	1080	2000

Bouquetins		
1962	1972	1974
800	1800	3000

Réserves ou districts francs		
1952	1962	1972
52	94	103

Jours de chasse		
1952	1962	1972
52	47	36

Payé pour les dommages aux cultures par les chasseurs			
1952	1962	1972	1974
40 000	13 467	45 069	63 000
(francs)			

## Ecole des parents de Sion : une première expérience encourageante

SION. - Vendredi soir, à eu lieu, au Centre loisirs et culture du Midi, la première séance du cycle de conférences sur le thème : « L'adolescence à l'âge de la crise ».

Comme nous avons eu l'occasion de l'annoncer, les responsables de l'Ecole des parents ont tenté une première expérience en prévoyant tout d'abord deux exposés enregistrés sur vidéo et pour la troisième séance, la présence du Dr psychiatre Guy Ausloos de Genève, qui a précisément accordé les deux interviews relatives au thème énoncé plus haut.

Cette première expérience est positive et encourageante à plus d'un point de vue. Elle exige, il est vrai, un énorme travail préparatoire de la part des responsables, en l'occurrence M<sup>me</sup> Lundesgaard, et comme animatrice, M<sup>me</sup> Veuthey.

Une trentaine de personnes ont répondu à l'invitation des responsables de l'Ecole des parents. Le matériel technique, mis à disposition par le Centre de loisirs de Sierre a permis de présenter le premier exposé basé

plus particulièrement sur les changements qui inévitablement affectent les adolescents.

Après quelques petits réglages et mises au point tout sera parfait.

Pour le Dr Guy Ausloos, l'adolescence est un passage, d'une durée variable dans la vie d'un jeune. Le moment de départ c'est la puberté. Il est difficile de fixer un âge précis, car il peut y avoir un écart de un, deux, trois, voire quatre ans.

Il a été beaucoup question, ces dernières années, de l'avance de l'âge de la puberté, eu égard au genre de nourriture, à la lumière artificielle, etc. Les spécialistes en la matière disent que chaque dix ans, il est enregistré une avance moyenne de un mois. L'adolescence a existé depuis toujours et dans toutes les cultures.

On distingue l'adolescence précoce de 12 à 15 ans, l'adolescence proprement dite de 15 à 18 ans, et l'adolescence de jeunes adultes dès 18 ans. Il est dans la nature des choses et tout à fait normal, que les adolescents connaissent, à des degrés divers, des problèmes. Il serait inquiétant de rencontrer des adolescents sans aucun problème.

Une dizaine de jeunes ont participé à cette première séance. Lors de la discussion, en toute franchise, ils ont témoigné, exposé « leurs cas » et émis des suggestions, voire des propositions. Le dialogue a été enrichissant et pour les adultes et pour les jeunes.

Merci aux responsables de l'Ecole des parents pour le souci d'information et l'appui apporté aux parents. La prochaine séance est d'ores et déjà fixée au 6 février 1976, à 20 h. 30.

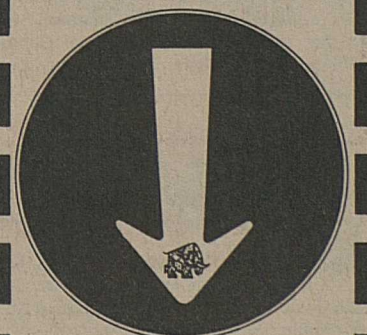
## RENCONTRE AVEC UNE SÉDUNOISE « PERDUE »...

Les membres de l'expédition s'étaient accordé une journée de « liberté » pour visiter Agadez. Un de ceux-ci entre dans le principal « bistrot » de la ville et y découvre... une Sédunoise de sa connaissance ! M<sup>lle</sup> Emmanuelle de Riedmatten avait participé à un voyage organisé à travers le désert, puis prolongé son séjour à Agadez, décidant de rentrer par avion. Malheureusement elle fut détournée. Elle demanda à une banque de Sion de lui envoyer de l'argent. Cette dernière confondit Niger et Nigeria confondit aussi les monnaies... que notre Sédunoise en détresse ne put changer sur place...

Méditant sur son sort, elle attendait la chance, qui se présenta sous la forme de l'expédition valaisanne.

M<sup>lle</sup> de Riedmatten a regagné le pays en compagnie de ses compatriotes... Le hasard fait bien les choses, mais il fait aussi bien... des choses !

POUR VOS ACHATS  
**LE BON SENS  
C'EST**



CENTRE COMMERCIAL  
**MAGRO**

UVRIER-ROCHE  
COURRENDLIN

PARKING ESSENCE

PUBLICITAS  
**212111**





### Tout s'arrange !

— Un de mes amis, me voyant soucieux, me dit : « T'en fais pas, mon vieux, tout s'arrange ». Ouais!.. C'est vrai!.. Mais, en général, pas aussi bien qu'on le voudrait.

— Ça dépend de l'affaire, Mé-nandre. Il en est qui s'arrangent admirablement ; d'autres plutôt mal ou pas du tout. Si l'on doit traiter avec un type intelligent, compréhensif... on parvient à maintenir un dialogue au bout duquel un arrangement peut intervenir. En revanche, rien n'est possible avec un sot ; un individu borné, stupide, reste imperméable à la discussion. Il la refuse et s'arc-boute, se raidit dans une détermination farouche, comme le mulet et qui ne veut plus avancer. Entêtement de bourrique.

Des individus de ce genre, j'en ai connu devant les tribunaux. Ils préfèrent aller jusqu'au bout d'un procès, pour des peccadilles, et perdre beaucoup d'argent pour une cause perdue d'avance. Alors qu'il eût été si simple d'éviter la dépense. Fierté, orgueil, amour-propre mal placés. Il est vrai que la fierté est rarement un juste milieu : on en a trop ou pas assez, et que l'orgueilleux aimera mieux se perdre que de demander son chemin. La coexistence pacifique étant un mythe entre les grands de ce monde, eh bien! ce n'est pas une raison pour qu'il en soit de même entre les gens du village ou du quartier, bon sang!

Avec un peu de bon sens et de raison on peut tout arranger. Essayez!

Isandre

## Entrée en service de l'école de recrues d'artillerie 27



SION. — Hier, comme sur toutes les places d'armes de Suisse, l'école de recrues d'artillerie 27 est entrée en service aux casernes de Sion. Placée sous le commandement du colonel Robadey, elle compte 25 officiers, 100 sous-officiers, et 350 recrues, canoniers, soldats de transmission, topographes, automobilistes et aides de cuisine, venus de toutes les parties du pays. Ces jeunes dont les deux tiers sont de langue allemande accompliront leur devoir de citoyens-soldats, et par la même occasion découvriront les beautés du canton du Valais.

Après une période de 11 semaines sur la place d'armes, ces recrues se déplaceront durant deux semaines dans le canton de Vaud et deux semaines dans la région du Simplon, pour le service en campagne.

Le retour à Sion coïncidera avec les travaux de démobilisation de la 17<sup>e</sup> semaine, le licenciement étant, en effet, fixé au samedi 29 mai 1976.

Le corps d'instruction traditionnellement engagé sur la place d'armes séduoise ne

ménagera ni son temps ni ses compétences pour que les résultats atteints soient dignes des précédents. Il s'agit en particulier du capitaine Jöhr, du plit Pillet et des adjudants sous-officiers chefs techniques Glassey, Zäch et Bachmann, secondés par un certain nombre d'adjudants et de sergents-majors instructeurs.

L'administration de l'ER est assurée par l'adj. sof Kämpfer. L'école a été constituée en cinq unités, commandées comme suit : Batterie de direction de feux, plit Equey Batterie de zone de position (romande), plit Kohler. Batterie de pièces I plit Michel. Batterie de pièces II plit Wenger. Batterie de pièces III (romande) plit Roux, de Sion.

A tous nous souhaitons un excellent service sous le ciel valaisan.

— gè —

## Anzère: 22<sup>e</sup> championnat romand de ski PTT

Une grande soirée cabaret

ANZERE. — Ce prochain week-end aura lieu à Anzère, le 22<sup>e</sup> championnat romand de ski PTT. Un comité d'organisation est à l'ouvrage depuis de longues semaines. M. Michel Chevey président de ce comité, aidé de nombreux collaborateurs, ont mis tout en œuvre pour que cette manifestation soit une réussite.

Trois disciplines sont prévues pour ce 22<sup>e</sup> championnat : le slalom spécial qui verra la participation de 15 dames et 91 messieurs ; le slalom géant, avec 23 dames et 100 messieurs et le fond avec 5 dames et 69 messieurs. La course de fond et le slalom spécial auront lieu le samedi matin et le slalom géant le dimanche matin.

Placée sous le signe « OLYM... PTT... RIES » cette soirée sera animée par les ZOE, le trio du fou-rire avec Henry Eggs, Pierrot Cottagnoud, Philippe Mathey. L'équipe PTT Anzère-Sion, dirigée par Claudy Debons présentera une revue écrite et réalisée par Cilette Faust avec la participation de Christiane Lescaut, Josiane Cottagnoud, René Maye, Paul Luy et Arthur Devanthéry. Cette revue sera suivie d'un bal.

Nous souhaitons à tous les participants un excellent séjour dans la sympathique station d'Anzère.

## ÉCHOS D'UNE RETRAITE

SION. — Non, ils ne se sont pas ennuyés, les 38 participants à la retraite des fraternités fransiscaines. Le temps a passé comme l'éclair à Notre-Dame-du-Silence à Sion à l'écoute de notre prédicateur, père Egide. En ce monde si désabusé et si pessimiste, quel réconfort d'entendre des paroles de joie, de joie chrétienne.

Merci père, pour tant de joie que nous emporterons dans nos foyers!

Merci de nous avoir rappelé les beautés de la création, avec notre saint patron François d'Assise nous pouvons chanter le « Cantique des Créatures ».

Merci de nous avoir révélé les beautés de la parole de Dieu dans la lecture des Evangiles. Nous ne serons pas prêts d'oublier, avec quelle vibrante ardeur vous nous avez brossé un si magnifique tableau, tout imbibé de joie!

Merci de nous avoir guidé à travers « Notre-Dame-de-toute-Joie » et fait vibrer à l'écoute des quinze mystères joyeux,

douloureux et glorieux à travers les belles verrières brillantes de notre frère Soleil ; de nous y avoir amené jusqu'au chœur.

Merci pour les cérémonies : fête de Jésus présent par sa Parole (Evangile), fête de Jésus présent dans son Corps et son Sang, fête de Jésus présent en ses Frères.

Merci surtout pour les messes inoubliables où plus d'une larme fut furtivement essuyée.

Merci pour les heures passées au confessionnal, pour votre sourire et le don de vous-mêmes. Que le Bon Dieu que vous servez si bien vous le rende au centuple.

Une participante

## Parents d'aveugles et d'amblyopes à la TV

SION. — La Télévision romande, dans le cadre de son émission : « L'Antenne est à vous » donne la possibilité à des associations et des groupes de se présenter et d'exposer leurs objectifs.

Le jeudi 5 février, à 22 h. 05, pendant environ 17 minutes, l'Association romande des parents d'aveugles et d'amblyopes (ARPA) définira sa raison d'être, ses objectifs et ses réalisations.

C'est l'occasion pour les responsables, les parents de handicapés de la vue, d'exposer leurs problèmes à un très large public et d'éveiller la sympathie pour les efforts consentis pour une meilleure préparation de ces handicapés à une vie utile à la société. La section du Valais de l'ARPA sera représentée à cette émission par M. Raymond Nellen de Sion.

## Journée de démonstrations et de dégustations de fruits et de pommes de terre

SAINT-GERMAIN. — La commune de Savièse, en collaboration avec la Régie fédérale des alcools, organise ce jour, mardi 3 février, à 14 heures et 20 heures, à la salle paroissiale, une série de démonstrations et de dégustations de fruits et de pommes de terre.

Au programme il est prévu :  
— un exposé d'un représentant de la Régie fédérale des alcools ;  
— la présentation de deux films ;  
— un récital de M<sup>lle</sup> Virginie Dumoulin ;  
— des démonstrations et dégustations de fruits et pommes de terre.

## Savièse: assemblée générale du parti démocrate chrétien

Le comité du parti démocrate chrétien a le plaisir d'inviter ses adhérents et sympathisants à son assemblée générale qui aura lieu, le jeudi 12 février, à 20 heures, au local de la « Rose des Alpes » à Saint-Germain,

avec comme principaux objets à l'ordre du jour, le renouvellement du comité et un commentaire sur le projet de la nouvelle loi fiscale.

Invitation cordiale.

Publicitas 027/21 21 11

## AVIS aux sociétés valaisannes

Annonces de lotos - bals - manifestations culturelles et sportives - assemblées

Désireux de faciliter au maximum la vie active des sociétés locales valaisannes, le *Nouvelliste* et *Feuille d'Avis du Valais* informent tous les présidents et responsables qu'il maintiendra pratiquement en 1976 les tarifs d'insertion de 1975 applicables aux

genres d'annonces mentionnées ci-devant (noir-blanc et couleurs). Il s'agit là d'une mesure exceptionnelle qui entre dans le cadre de notre collaboration au succès de la vie sociale valaisanne.

Tous renseignements peuvent être obtenus auprès de **Publicitas Sion**, tél. 027/21 21 11 — **Brigue**, tél. 028/3 12 83 — **Martigny**, tél. 026/2 10 48 — **Monthey**, tél. 025/4 42 49

Que 1976 apporte joie et satisfaction à tous ceux qui se dévouent pour le plus grand bien de la communauté.

vos annonces : Publicitas 027/21 21 11



**Culture physique**, programmes de groupe et individuel  
**Sauna - Solarium - Massage - Massage sous l'eau**  
Centre de balnéothérapie hydrodynamique  
**Sports divers :**  
**karaté :** mardi et vendredi, 19 heures  
donné par M<sup>e</sup> Jean-Claude Knupfer  
**judo :** mercredi, 19 heures, donné par M<sup>e</sup> Marc Curty  
Sociétés de gymnastique: dames, hommes, enfants.

Méthode Ben Weider  
Centre commercial de Montana  
Tél. 027/41 47 87  
MONTANA-CRANS

**Institut de culture physique et sports Welino et Monique Niglas**

Tous les jours de 10 à 12 heures et 14 h. 30 à 22 heures

1 sauna Fr. 5.—  
1 massage manuel (30 min.) Fr. 25.—  
1 massage sous l'eau (20 min.) avec algues de mer Fr. 30.—  
Abonnements à prix réduits

36-20970

Crans - Grand-Place

TEXTILES SUISSES

*Ariel*

☎ 41 52 82

Maison de renommée mondiale depuis 50 ans pour ses **Tissus Haute-Couture Broderies suisses Nappages Prêt-à-porter**

Même Maison à Genève, Rue du Rhône, Genève  
☎ (022) 28 35 80

Vous cherchez un emploi ? Mettez une annonce dans le *Nouvelliste*

21 21 11

**Région Sierre, rive droite**  
A vendre petit immeuble avec café (petite rest.), appart. 3 p. + locaux disponibles, caves, 700 m<sup>2</sup> de terrain.  
Location : Fr. 1500.— par mois, ou location-vente : Fr. 2500.— par mois pendant 15 ans.  
S'adresser sous chiffre A.S. 89-187 aux Annonces Suisses SA «ASSA», Sion.



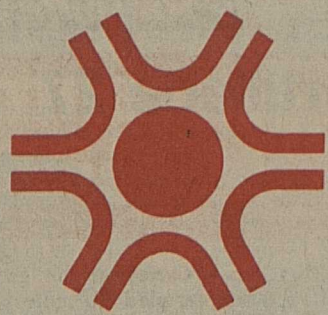
AMEUBLEMENT  
ARTICLES DE VOYAGE  
*François Robyz S.*  
TAPISSIERS - DECORATEURS

Pose de fonds : TAPIS, LINOLEUM, etc.

MONTANA-VERMALA (près de la poste)  
☎ 027/41 23 40

CRANS-sur-Sierre (près du Sporting)  
☎ 027/41 26 02

**Centre  
Commercial  
Noës - Sierre**



**Centre  
Commercial  
Monthey**

du mercredi 4 au samedi 14 février

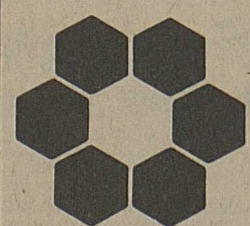
En direct  
vivez avec nous  
**les JEUX  
OLYMPIQUES  
D'INNSBRUCK  
1976**



chaque jour, de 8 h. 30 à 18 h. 30, vous serez en direct avec les Jeux d'Innsbruck! Dans le mall de nos centres commerciaux, un stand spécialement aménagé vous attend en permanence. Hôtesse et rédacteurs du Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais,


disposant de télex, d'installations béliño et d'une ligne directe avec Innsbruck, vous apprendront tout sur les Jeux:

- \* des interviews exclusives et amplifiées dans le magasin
- \* des reportages en direct et en Eurovision sur écrans TV couleurs
- \* tous les renseignements, les potins, les tuyaux de dernière heure. TOUT, TOUT, TOUT, vous saurez tout sur tous les Jeux!



**PLACETTE**

Monthey  **P**

Sierre  **P**

A nos colonnes: essence MANOR SUPER - .90

## Après l'avalanche meurtrière du Roc-d'Orzival

SIERRE. - Dans notre édition d'hier, nous signalions qu'un jeune Annivard avait été tué par une avalanche au sommet du vallon des Tsougdières, sous le Roc d'Orzival, alors qu'il regagnait, par une piste non balisée, le village de Saint-Jean en compagnie de son ami, M. Georges Zufferey.



Les lieux de l'accident

L'endroit de l'accident se trouve dans une pente très raide exposée au nord-est. Au départ de la coulée meurtrière les sauveteurs ont constaté que la trace des skieurs avait disparu 4 à 5 mètres en dessous de la cassure (70 cm hauteur et 10 m large) et qu'elle réapparait de l'autre côté de la coulée. Cette constatation explique le fait que l'un des skieurs, M. Georges Zufferey, a échappé à la mort car il était en tête et se trouvait pratiquement à l'extrémité de la coulée. Comme au centre de la coulée se trouve une bosse, les premiers sauveteurs sur place en ont déduit que le skieur emporté devait se trouver sur la partie droite. Aussi, est-ce de ce côté que les premiers sondages ont été entrepris et que le disparu a été découvert.

### Les secours

Comme nous l'avons déjà dit hier, c'est le skieur rescapé qui a donné l'alerte à la station inférieure du télé-siège Grimentz-Bendolla, vers 15 heures. Après qu'un sauveteur fut arrivé sur les lieux du drame, il réclama l'intervention d'un hélicoptère. A 15 h. 40, un hélicoptère d'Air-Glacières déposait deux chiens et repartait chercher des sauveteurs qui se dirigeaient à skis vers les lieux du drame. Par la suite, l'hélicoptère a amené des sauveteurs venant de Zinal, Saint-Luc et Vissoie ainsi que du matériel d'éclairage. A 15 h. 45, les sauveteurs découvraient le bonnet du disparu et à 18 h. 50 le corps sans vie de M. P.-M. Massy qui était enseveli sous 1 m 40 de neige.

M. Pierre-Marie Massy, âgé de 18 ans, était le fils de M. Francis Massy. Apprenti mécanicien, il travaillait dans un garage de Sierre. Il laissera dans le cœur de tous les jeunes Annivards qui l'ont connu le souvenir d'un jeune homme aimable et jovial qui les a quittés trop tôt.

Ainsi la mort blanche a frappé une nouvelle fois la jeunesse du val d'Anniviers. Rappelons qu'il y a quelques années, deux jeunes gens de Mission, un de Vissoie, un de Mayoux et une jeune fille de Saint-Luc avaient perdu la vie dans des avalanches.

A la famille de Pierre-Marie Massy, nous réitérons nos sincères condoléances.

Notre photo : le jeune Pierre-Marie Massy.

## Au tribunal du II<sup>e</sup> arrondissement du district de Sierre

### L'AGCUSÉ AUTEUR DES VOLS ?

SIERRE. - Le tribunal du II<sup>e</sup> arrondissement pour le district de Sierre a siégé hier après-midi sous la présidence de M. Edgar Métral, assisté de MM. Pierre Delaloye et Christian Jacoud, juges, et de M. Puidoux, greffier.

Un jeune Yougoslave (qui ne comparait pas, car il a été expulsé par les autorités fédérales après sa mise en liberté provisoire) est notamment accusé d'avoir commis deux vols au préjudice de deux compatriotes qui travaillaient au Sanatorium genevois à Montana.

Au mois de mai 1975, à l'aide de fausses clés il se serait introduit dans deux chambres de cet établissement et aurait volé de l'argent pour un montant de 2100 francs. Après avoir quitté notre pays, le Yougoslave a été arrêté en France puis extradé. Lors des interrogatoires, il a toujours nié être l'auteur des vols, affirmant qu'il ne pouvait pas en être autrement puisqu'il se trouvait à Martigny au moment où l'une des personnes lésées l'aurait aperçu sur les lieux de ses méfaits.

Pour le procureur Antonioli, l'accusé raconte n'importe quoi pour se disculper et il est évident, selon les déclarations d'une

personne lésée, que le Yougoslave est bien l'auteur des vols. D'ailleurs, un ancien employeur du jeune homme a déclaré que ce dernier était très habile de ses mains et pouvait ouvrir n'importe quelle porte avec presque rien. Comme pour le procureur les faits sont bien établis, il a demandé au tribunal de reconnaître le Yougoslave coupable de vol et de le condamner à une peine de 10 mois d'emprisonnement ainsi qu'à 10 ans d'expulsion. Le défenseur de l'accusé, M<sup>r</sup> Serge Sierro, ne partage pas du tout l'avis du procureur et démontre que les alibis de son client sont fondés.

Selon une des personnes lésées, c'est à 16 h. 30 qu'elle aurait rencontré son client sur les lieux. Or, des déclarations d'un témoin, il ressort que son client se trouvait à Martigny entre 15 heures et 15 h. 30. De plus cette personne n'a identifié son client que plus tard, lorsqu'on lui a présenté une photo, et pourtant elle connaissait l'accusé et elle a encore déclaré : « Je ne suis pas certaine que la photo désignée corresponde à la personne du Yougoslave ».

Aussi, M<sup>r</sup> Sierro considère-t-il que son client ne peut pas être l'auteur des vols dont on l'accuse et conclut-il à l'acquittement.

Le jugement sera rendu par écrit aux deux parties.

## Sion, Hérens, Conthey

### UN SOIR AVEC SHAKESPEARE À LA MATZE

SION. - « Comme il vous plaira », un des joyaux du théâtre poétique, s'insère dans



l'œuvre shakespearienne au lendemain des drames historiques (Henri VIII mis à part) dont « Le Roi Jean » ouvre la galerie, et à la veille des chefs-d'œuvre tragiques et des romances. 1599 ou 1600 : la date n'est pas indifférente pour expliquer la pièce dont on n'avait pas décelé toute la portée.

Shakespeare en a tiré l'anecdote d'une nouvelle de Lodge « Rosalynde, legs dorés d'Euphues », œuvre composite, chargée d'aventures sinistres que le dramaturge heureusement délaissa pour nous livrer une fantaisie claire, primesautière.

A voir au Théâtre de la Matze, mercredi 4 février, à 20 h. 30.

### Conférence publique à Nendaz

NENDAZ. - L'Association « Oui à la vie » organise une conférence publique avec film donné par le Dr Jean-Jacques Pitteloud, à la salle de gymnastique de Basse-Nendaz, ce soir 3 février, à 20 h. 15. Entrée gratuite.

Invitation cordiale.

## De la Raspille au glacier du Rhône

### La centrale électrique de Gletsch a de fortes chances de voir le jour

BRIGUE. - Carrefour des grands cols alpestres de la Furka et du Grimsel, station sise au pied du majestueux glacier du Rhône, Gletsch va certainement connaître d'importants changements dans le courant de ces prochaines années. Un gigantesque projet prévoit en effet l'utilisation des eaux de la région pour l'édification d'une nouvelle centrale électrique. Sa production serait surtout utilisée aux heures de pointe, c'est-à-dire aux moments de la journée où la force énergétique est la plus sollicitée.

Mais, avant d'en arriver là, encore fallait-il savoir si l'opération était économiquement réalisable au niveau technique. Une commission d'experts - composée de représentants de l'Etat du Valais, de l'Alusuisse et de la Lonza, notamment - s'est attachée à faire toute la lumière sur la question. Après avoir analysé l'ensemble du complexe dans ses différents aspects et examiné en profondeur divers projets, ce collège de spécialistes vient de terminer son travail. De source officielle, nous apprenons que l'ouvrage vient d'être porté à la connaissance du Conseil d'Etat. Un rapport détaillé, contenu dans une volumineuse brochure. En substance, la conclusion des rapporteurs est positive.

Le Gouvernement valaisan, à son tour, communiquera au Conseil fédéral ces expertises accompagnées évidemment de ses propres considérations. Bien que l'actuel marché énergétique ne soit pas très favorable, il y a toutefois de fortes chances pour que ce projet soit réalisé. Une telle politique doit en effet se pratiquer à long terme. La concession nécessaire sera donc requise auprès de l'autorité fédérale. Après l'obtention des autorisations utiles, ont affirmé nos interlocuteurs, on procédera à l'établissement et à la composition de la société fondatrice. Nous croyons, d'ores et déjà, savoir que le canton du Valais en fera partie. Dans la limite de ses possibilités financières et sous l'optique de l'intérêt général, bien sûr.

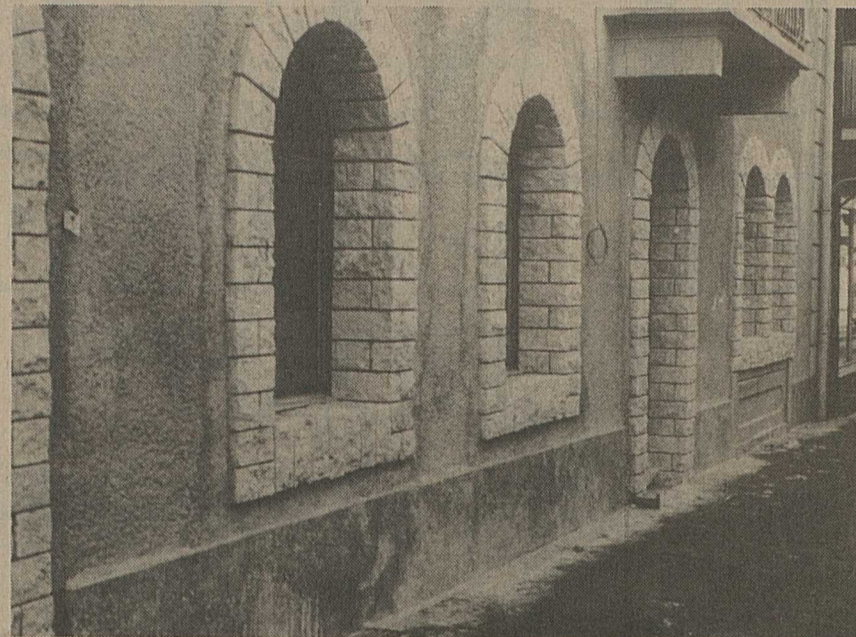
La réalisation de ce projet serait saluée avec satisfaction dans le fond de la vallée de Conches. Outre le fait de procurer de nouvelles places de travail, l'entreprise constituerait une nouvelle attraction touristique. Les bâtiments actuels de Gletsch : chapelle, hôtels,

gare, seraient noyés dans un lac dont les rives atteindraient l'altitude du passage à niveau de Muttbach, sur la route de la Furka entre le Belvédère et Gletsch. En conséquence, les routes des cols de la Furka et du Grimsel seraient dotées chacune d'un nouveau point de départ à réaliser conjointement avec le barrage.

Les travaux devraient s'étendre sur plusieurs années et l'ouvrage mis en exploitation après l'ouverture au trafic du nouveau tunnel ferroviaire, entre Oberwald et Realp.

It.

## PEAU NEUVE POUR UN HÔTEL DE BRIGUE



Une vue de la façade.

BRIGUE. - Etablissement renommé, sis à la rue de la Furka, l'hôtel Aletsch subit actuellement d'importantes transformations, puisqu'il changera d'aspect et de nom. N'en

disons cependant pas plus pour l'instant sinon que son inauguration est prévue pour le 14 février prochain.

## Panorama d'outre-Simplon

### 100 000 BOUTEILLES DE VIN DÉTRUITES PAR LE FEU

Un incendie s'est développé dans une importante cave de Gattinara. 100 000 bouteilles de vin vieilli et prêt à la vente ont été détruites. Il s'agit du « Spanna », une spécialité particulièrement appréciée dans le pays. Les dégâts matériels sont estimés à plusieurs dizaines de millions de lires. On ne connaît pas encore les causes de ce sinistre qui a attiré l'attention d'innombrables curieux.

### FOLIE SUBITE ET DANGEREUSE

Dans la nuit, à Sesto Calende, un drame a suscité l'attention de la population. Subitement atteinte d'une crise de folie, une femme s'est servi d'une soupière pour tenter de tuer son mari qui dormait à ses côtés. Grièvement blessé à la tête, le malheureux doit certainement sa vie sauve grâce aux voisins alertés par ses appels au secours.

### UN CARNAVAL INTERNATIONAL

A l'occasion de son 25<sup>e</sup> anniversaire, le fameux carnaval d'Oleggio connaîtra cette année un caractère international. On annonce, en effet, pour les 28 et 29 février prochains l'organisation de cortège avec la participation de nombreux chars et groupes venus de Suisse également.

### TRANSFORMATION DU TÉLÉSIÈGE

Interdite par l'autorité de surveillance, l'exploitation du télé-siège qui conduit sur le glacier du Mont-Rose à partir de Macugnaga, a pu reprendre sur le parcours de la première section, du moins. D'importantes transformations sont en outre prévues afin que ce moyen de transport puisse de nouveau fonctionner normalement dès le début de la prochaine saison hivernale.

### NEIGE EN ABONDANCE

La saison de ski sans frontière, dans la région du Plateau Rose, connaît une animation encore rarement enregistrée à pareille saison. L'excellent enneigement n'est certainement pas étranger à cette affluence record. Au cours de ces derniers jours, la neige est tombée en abondance. L'épaisseur de la couche fraîche varie entre un et deux mètres. Les stations de Cervinia et Breuil sont les principales bénéficiaires de ces bonnes conditions.

## La jeunesse suisse alémanique dans le Haut-Valais



Une vue de jeunes touristes venant de Suisse alémanique.

BRIGUE. - A l'heure des vacances scolaires dont bénéficient actuellement de nombreux élèves de Suisse alémanique, les stations de sport d'hiver sont actuellement prises d'assaut par une grande partie de ces éco-

liers. Depuis samedi dernier, ces jeunes touristes n'ont pratiquement pas cessé d'arriver en gare de Brigue pour se répartir ensuite dans les différents centres. Souhaitons-leur plaisir et soleil à profusion.

## HOTEL CRANS AMBASSADOR MONTANA



### Quinzaine gastronomique sud-américaine

du 1er au 15 février 1976

Chaque soir dès 19 h. 30 à la rôtisserie

En exclusivité, le trio sud-américain

LOS BARBOZA

Réservation : tél. 027/41 52 22

REDACTION DE BRIGUE  
Louis et Milette Tissonnier  
Téléphone (028) 3 10 77  
Télex : 38 145  
Case postale 263 - 3900 Brigue

# Offre du jubilé



Elégant salon en cuir Patch-Work véritable, canapé 3 places et 2 fauteuils

seulement  
**Fr. 3590.-**

AMEUBLEMENTS  
**PRINCE SA**  
VÉTROZ Tél. 027/36 24 39

## INNSBRUCK du 12 au 16 février 1976

**La Compagnie Martigny-Orsières**

organise, avec ses autocars, un voyage du Valais à Innsbruck avec, en particulier :

**le slalom géant, dames**  
13 février

**le slalom spécial messieurs**  
14 février

**le ski de fond, 50 km**  
14 février

**le saut spécial**  
15 février

Transport, logement, transferts dès Fr. 240.-

Renseignements et inscriptions :  
**Les autocars Martigny-Orsières**  
1937 Orsières  
Tél. 026/4 11 43

36-7012

## WYSS-VETROZ

Vestiaires à skis et porte-skis pour immeubles, hôtels, privés

De stock à Saxon

Tél. 027/36 18 28

# GENEVE LE CAIRE JEDDAH

NON STOP



**CHAQUE  
DIMANCHE  
ET MERCREDI  
A PARTIR  
DU 1<sup>er</sup> AVRIL**

par Boeing 707 de

**royal  
air  
maroc**

Lignes Marocaines Internationales

Consultez votre agence de voyages ou **royal air maroc**  
Genève : rue de Chantepoulet 4 - tél. 31 77 53/54/55  
Zurich : Bahnhofplatz 1 - tél. 01/27 00 10

A louer à Martigny appartement comprenant 1 grande cuisine et 3 grandes pièces, situation centrale, dans un ancien immeuble. L'appartement sera complètement remis à neuf au gré du preneur. Fr. 400.- par mois charges comprises.

Tél. 027/22 25 18  
36-20996

A louer à Martigny, Epineys

**chambre meublée**

indépendante confort

Tél. 026/2 64 03

36-400103

**Champex-Lac**  
A vendre magnifique chalet confort, 6 pièces, cuisine, bains-WC, garage, cave, vue imprenable

Tél. 021/51 67 80  
22-480346

**Ovronnaz**  
A louer

**studio meublé**

Libre du 1.2 au 1.7.1976  
Location à la semaine.

Tél. 027/86 30 61

36-5674

A vendre

**studio meublé** avec cuisine et bains dans immeuble récent, avec jouissance d'un box, à Martigny.

Prise de possession à convenir. Prix intéressant.

S'adresser sous chiffre P 36-20987 à Publicitas, 1951 Sion.

Cherche à acheter

**chalet ou appartement** de 3 à 4 pièces

A Verbier, Montana ou Riederalp. Tout confort.

Ecrire sous chiffre P 36-20984 à Publicitas, 1951 Sion.

On cherche à louer, région de Savièse

**appartement 3 - 4 pièces ou petite maison**

Faire offres sous chiffre P 36-20725 à Publicitas, 1951 Sion.

**Sion**  
Petit-Chasseur  
A vendre

**appartement 3 1/2 pièces**

95 m2

Fr. 110 000.-

Ecrire sous chiffre P 36-900807 à Publicitas, 1951 Sion.

**CHARLES-H. EGGS** peintre en lettres

**atelier enseignex sierre**  
tél. 55.66.55

graphisme autocollant dorure néon panneau de chantier sérigraphie plaque magnétique

A louer à Sierre, près de la Placette, pour tout de suite

**un studio**

entièrement meublé, au 11e étage, avec cave et balcon. Conditions avantageuses. Tél. 027/63 14 21 (heures de bureau) ou 027/55 08 17 (le soir)

36-12725

Dans le cadre de notre

## EXPOSITION

(du mardi 3 au jeudi 5 février 1976)

nous vous offrons

**3 cours d'essai gratuits d'orgue électronique Farfisa**



**MUSICLUB MARTIGNY**

Rue du Rhône 1

Pour tous renseignements : Tél. 026/2 13 75

# ALIMENTATION K

**Rôti de porc dans le jambon**

Noix et quasi le kg **13.80**

**Foie de génisse** le kg **5.80**

**Lard maigre séché à l'air du Valais** par plaque le kg **9.80**

**Nescafé Gold** le bocal de 200 g **11.90**

**Nitchines La Chinoise** le paquet de 500 g **1.90**

**KUCHLER-PELLET S.A.**  
aux galeries du midi sion.

**Système de freinage antidérapage:**  
grâce au deport négatif du plan de roue

**Audi**



Monsieur et Madame Henri BONVIN-BONVIN, leurs enfants et petit-enfant, à Chermignon et Crans ;  
Monsieur et Madame Othmar BONVIN-BARRAS et leurs enfants, à Chermignon ;  
Madame veuve Martine BAGNOUD-BAGNOUD, ses enfants et petits-enfants ;  
Les enfants et petits-enfants de feu Martin LAMON-BORGEAT ;  
Les enfants et petits-enfants de Philippine DROZ-BONVIN ;  
La famille de feu Louis et Victor BONVIN, à Paris ;  
Madame et Monsieur Joseph-Louis MITTAZ-BONVIN, leurs enfants et petits-enfants ;  
Madame veuve Cécile BONVIN-BONVIN, ses enfants et petits-enfants ;  
Madame veuve Alice BONVIN-ALBRECHT et son fils, à Miège ;  
ainsi que les familles parentes et alliées, ont la grande douleur de vous faire part du décès de

## Madame veuve Marie BONVIN

née BAGNOUD  
tertiaire de Saint-François

leur chère mère, belle-mère, grand-maman, arrière-grand-mère, sœur, belle-sœur, tante, marraine, cousine et parente, que Dieu a rappelée à lui le 2 février 1976, dans sa 84<sup>e</sup> année, après une maladie chrétiennement supportée, munie des sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu en l'église de Chermignon, le mercredi 4 février 1976, à 10 h. 30.

Domicile mortuaire : sa maison, à Chermignon.

Selon le désir de la défunte, n'envoyez ni fleurs, ni couronnes, mais pensez aux enfants handicapés, ccp 19 - 3753.

Cet avis tient lieu de faire-part.

Priez pour elle



### La direction et le personnel du Garage Le Parc à Sierre

ont le regret de faire part du décès de

## Monsieur Pierre-Marie MASSY

apprenti

leur cher employé, collègue et ami.

L'ensevelissement aura lieu à Vissoie, le mercredi 4 février 1976, à 10 h. 30.



### L'association des corps de sapeurs-pompiers du Valais central et les instructeurs sapeurs-pompiers

ont le pénible devoir de faire part du décès de

## Monsieur Pierre-Marie MASSY

fils de Francis, vice-président et instructeur.

L'ensevelissement aura lieu à Vissoie, le mercredi 4 février 1976, à 10 h. 30.



La famille de

## Madame Georgine BORGEAT

profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil, vous remercie très sincèrement de votre présence, de vos dons de messes, de vos envois de fleurs, de vos messages de condoléances, et vous prie de trouver ici l'expression de sa vive et profonde reconnaissance.

Un merci spécial aux sociétés de la Croix d'Or du Valais, ainsi qu'à l'aumônier et à la clinique Sainte-Claire à Sierre.

Chermignon, février 1976.



IN MEMORIAM

## Bruno BARTHOLDI

4 février 1974 - 4 février 1976

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Saint-Guérin à Sion, le mercredi 4 février 1976, à 20 heures.

Tes copains du Cercle Gargantuas



EN SOUVENIR DE

## Jules-Eloi MONNET



8 février 1956 - 8 février 1976

Pourquoi déjà vingt ans ?

Rien ne pourra combler le vide que tu as laissé ici-bas, cher fils, frère, beau-frère et oncle, mais le souvenir de ton amour pour nous nous aide à vivre.

Tes parents et ta famille

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église d'Isérables, le samedi 7 février 1976, à 7 h. 15, et une le vendredi 5 mars 1976, à 19 heures.



La classe 1952 de Corin-Montana

a le pénible devoir de faire part du décès de

## Monsieur Marcel MUDRY

père de leur contemporain Albert.



EN SOUVENIR DE

## Monsieur Fabien DUC

de Théodore



Chermignon

5 février 1975 - 5 février 1976

Malgré la séparation, tu demeures toujours vivant dans nos cœurs.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Chermignon d'en Haut, le samedi 7 février 1976, à 19 h. 30.

La famille



Monsieur et Madame Robert LEHNER-MORGER et leurs enfants, à Sierre et Zurich ;

Madame André PUIPPE-LEHNER et ses enfants, à Sierre ;

Mademoiselle Anne-Marie LEHNER, à La Souste ;

Monsieur et Madame Fadri LUZIO et leurs enfants, à Londres ;

Mademoiselle Stéphanie JULEN, à Genève ;

Monsieur et Madame René JULEN-PROBST, à Montréal ;

Monsieur et Madame Jean JULEN-LEHMANN et leurs enfants, à Vétroz ;

Monsieur et Madame Michel LEHNER-FRANCOU, à Montana ;

Monsieur et Madame Albert LEHNER-TONOSSI et leurs enfants, à Sierre, Lausanne et Genève ;

Madame Joseph SARTORETTI-LEHNER et ses enfants, à Sion, Prilly et Bellinzona ;

ainsi que les familles parentes et alliées, ont la profonde douleur de faire part du décès de

## Madame Pauline LARCHER-LEHNER

survenu dans sa 86<sup>e</sup> année, après une longue maladie, munie des sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu à la cathédrale de Sion, le jeudi 5 février 1976, à 11 heures.

Domicile mortuaire : crypte de l'église du Sacré-Cœur à Sion.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Madame Hélène EGGENBERGER-BOUTIN, ses enfants et petits-enfants, ont le profond chagrin de faire part du décès de

## Monsieur Léonhard EGGENBERGER

survenu à Lausanne le 29 janvier 1976.

L'inhumation a eu lieu à Lausanne dans l'intimité de ses proches.



Madame et Monsieur Charles DARBELLAY-MORET et leurs fils Gérald, Michel et Gilbert, à Martigny ;

Madame et Monsieur Georges VILLETAZ-MORET et leurs enfants Martine et Pierre-Georges, à Bourg-Saint-Pierre ;

Madame Fanny BALLEYS-GENOUD, à Bourg-Saint-Pierre ;

Monsieur et Madame Paul MORET-DUBEY, leurs enfants et petits-enfants, à Monthey ;

Monsieur Léon MORET, à Bourg-Saint-Pierre ;

Monsieur André MORET, à Bourg-Saint-Pierre ;

Madame veuve Emile MORET-BALLEYS, ses enfants et petits-enfants, à Bourg-Saint-Pierre et Orsières ;

ainsi que les familles parentes et alliées, ont le très grand chagrin d'annoncer le décès de

## Madame Emma MORET

née GENOUD

leur très chère maman, grand-maman, sœur, belle-sœur, tante et cousine, enlevée à l'affection des siens dans sa 74<sup>e</sup> année, lors d'un accident survenu à Bourg-Saint-Pierre, le 2 février 1976, munie des secours de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu à Bourg-Saint-Pierre, le mercredi 4 février 1976, à 10 h. 30.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Monsieur et Madame Georges TARAMARCAZ et leurs enfants, à Sion ;

Monsieur et Madame Ettore FACCHIN et leurs enfants, à Martigny ;

Monsieur Mario RESENERA et ses enfants, à Fully ;

Monsieur et Madame Octave RESENERA et leurs enfants, à Vernayaz ;

ainsi que les familles parentes et alliées, ont la douleur de faire part du décès de

## Monsieur René SCHENAL

leur très cher père, beau-père, grand-père, oncle et grand-oncle, enlevé à l'affection des siens à Saint-Maurice-L'Exil (Isère), le 2 février 1976, à l'âge de 67 ans, après de longues souffrances chrétiennement supportées.

L'ensevelissement aura lieu à Saint-Clair-du-Rhône (Isère), le mercredi 4 février 1976.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Priez pour lui

## Une promeneuse tuée sur la route à Bourg-Saint-Pierre

BOURG-SAINT-PIERRE. - Hier après-midi, vers 15 heures, deux promeneuses bordillonnaises, M<sup>me</sup> Emma Moret, veuve de Joseph, âgée de 74 ans, et M<sup>me</sup> Fanny Balleys, sa sœur, faisaient une promenade sur la route cantonale à Bourg-Saint-Pierre. A la hauteur du restaurant Vieux Moulin, un automobiliste, M. Bernard Dufaux, né en 1953, domicilié à Villeneuve, utilisa son klaxon pour demander le passage. M<sup>me</sup> Balleys se rangea à droite tandis que sa sœur, paniquée, se précipitait au milieu de la chaussée où elle fut heurtée par la voiture.

M<sup>me</sup> Emma Moret fut tuée sur le coup.

A sa famille en peine, le NF présente ses sincères condoléances.

## Décès de M<sup>me</sup> Isabelle Bonvin-Amacker

SION. - Dimanche nous est parvenue la triste nouvelle du décès de M<sup>me</sup> Isabelle Bonvin, née Amacker, épouse de M. Cyrille Bonvin, entreprise de taxis à Sion. Atteinte dans sa santé depuis quelque temps, elle a quitté cette terre à l'âge de 64 ans, malgré tous les soins qui lui furent prodigués. Epouse et maman exemplaire, elle laisse dans la désolation un époux et quatre en-

fants. Son ensevelissement aura lieu aujourd'hui à 11 heures à la cathédrale de Sion. Nous présentons nos très sincères condoléances à M. Cyrille Bonvin, à ses enfants, plus spécialement au Dr Bernard Bonvin-Hallenbarter et à Pierre Bonvin-Bucher, chef de service au Département de l'Instruction publique.

-g-

## Le socialisme démystifié par un socialiste

### Lettre ouverte à Jean-François Revel (II)

## Pourquoi l'intelligentsia occidentale est-elle si complaisante envers le communisme ?

Et j'en arrive, Jean-François Revel, à la troisième question que vous n'avez posée mais qui hante tout le monde. Cette évidence que la société occidentale est infiniment meilleure que la société communiste, dans ses virtualités d'avenir autant que dans ses réalités présentes, pourquoi l'intelligentsia de gauche l'ignore-t-elle rageusement sous le sol, comme si de l'admettre signifierait pour elle adorer le diable ? Pourquoi couvre-t-elle la barbarie, quand elle ne l'appelle pas ? Vous dites que c'est par la terreur de paraître anticommuniste. Mais cela ne fait que déplacer la question : d'où vient l'anticommunisme, que devrait être le réflexe naturel de tout esprit éclairé ? Ce ne peut être parce qu'elle ignorerait les crimes communistes, nous savons qu'elle les connaît parfaitement, aucun nez d'ailleurs ne pouvant être assez bouché pour ne pas être envahi de leurs odeurs qui empestent le ciel et la terre. Ce ne peut être non plus par suite d'erreurs vulgaires dans l'analyse de notre temps, car cette intelligentsia comprend des têtes fort subtiles. Alors pourquoi, pourquoi cette complaisance organique avec le communisme qui domine les mass media, ligote les gouvernements, obnubile les partis, dévoie les Eglises, déshonore les intellectuels ?

La seule explication que j'ai pu trouver, je vous la livre et serais heureuse si vous vouliez bien me dire ce que vous en pensez. Jadis le journaliste flattait le banquier, aujourd'hui le banquier flatte le journaliste. Cela veut dire que le rôle dominant, dans le rectorat de nos sociétés, appartient désormais non plus au patron d'usine mais au patron d'opinion. Mais qui peut être patron d'opinion, sinon l'intelligentsia ? Elle s'est donc constituée en classe, une classe dirigeante en ce sens qu'elle détermine l'événement. Son mobile passionnel est l'animadversion viscérale pour un ordre bourgeois qui a l'insolence de rouler et de réussir sans acheter ses thèses. Son mobile intellectuel est la conquête et l'exercice de l'éminence. Or cette éminence, en démocratie, on l'obtient le plus facilement par une posture subversive, d'opposant irréductible à l'ordre établi, de justicier, de porteur d'un système social prétendu supérieur. Ce qui fait du pouvoir de cette nouvelle classe une sorte de verbosité.

Dès lors l'indissoluble complicité de cette intelligentsia avec le communisme se comprend. Car le communisme est le premier régime de l'histoire qui se soit établi selon ses normes à elles, c'est-à-dire sur un système conçu a priori, un système semblable dans son principe à celui qui alimente le prestige de cette classe en Occident. Si elle devait reconnaître que cette première mise en pratique des ses théories a accouché d'une géhenne, c'en serait fini de toutes ses prétentions révolutionnaires, elle se disqualifierait comme rectrice avancée, elle ne pourrait plus vendre la marchandise idéolo-

gique dont elle tire son éminence, elle devrait se ranger, dans l'affrontement historique que suscite l'expansionnisme communiste, du côté de la société qu'elle fait métier de pourfendre. Bref, cette intelligentsia est profondément anti-anticommuniste *poursauvegarder ses intérêts de classe*. La mauvaïse foi épaisse qu'implique cette complaisance avec le communisme, l'intolérance avec laquelle l'intelligentsia dite « progressiste » chasse ceux qui ne pensent pas comme elle de ses positions de pouvoir, sont typiques de ce mobile enivrant que Marx a bien expliqué ; un intérêt de classe. Au moins le marxisme, qui s'est trompé sur tout, aura-t-il servi à déchiffrer les marxistes.

A vrai dire, l'explication qui précède n'est pas tout à fait suffisante. Si les ressorts qui ont travaillé l'intelligentsia de gauche avaient joué seuls, ils se seraient sans doute débarrassés à la longue, cette couche se serait dispersée et divisée, et ne se serait pas lignifiée sous forme d'une classe dirigeante exclusive et prétentieuse. Cette évolution spontanée n'a abouti à la concrétion sociologique dure que nous voyons que parce

qu'elle fut sciemment aidée, façonnée, cristallisée, par l'énorme appareil d'infiltration du communisme, appareil en partie occulte mais qui est devenu un facteur *sui generis* de l'histoire depuis qu'il s'appuie sur la force d'un puissant Etat, l'URSS. C'est cet appareil, que l'histoire fit surgir dans la mouvance de la gauche, qui fournit aux leaders intellectuels de celle-ci la colonne vertébrale pour se tenir rigides, l'ambition de viser à un rôle dirigeant, le savoir-faire pour conquérir et garder les places d'où elle pourrait asseoir son éminence.

Voilà donc la redoutable conjonction à laquelle notre société doit aujourd'hui d'agoniser. Mais peut-être éviterons-nous quand même, in extremis, cette victoire du communisme que prépare une élite folle de ses haines et de son verbe. Et la raison de cet espoir qui renaît, c'est précisément de voir des membres brillants de cette élite, comme vous, Jean-François Revel, et un organe majeur des mass media comme *L'Express*, se détacher de son orthodoxie suicidaire, revenir à la mission des intellectuels et de la presse qui est de dire la vérité, et rallier ainsi le camp assiégé des libres.

Soyez-en remercié. Puissiez-vous être suivi.

Suzanne Labin

## GASTRONOMIE

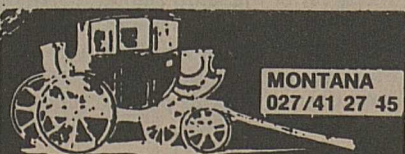
CRANS (ouvert toute l'année sauf novembre)  
**Restaurant des Mèlèzes - Hôtel**

Banquets de sociétés - Noces  
Broches au feu de bois  
Panorama  
Henri Lamont ☎ 027/43 18 12

**Café-rest. du Port**  
Villeneuve - Tél. 021/60 14 46

Du 1er au 15 février  
**Quinzaine des fondues à gogo**  
Fondue bourguignonne 16.-  
Fondue chinoise 16.-  
Fondue Bacchus 18.-

**Terminez vos soirées à La Soute**  
avec les meilleurs orchestres  
Ambiance - Galeté  
Fam. Glardon



## RELAIS DE LA POSTE

**Lundi** Pieds de porc en croûte  
**Mardi** Truite au johannisberg  
**Mercredi** Rognons de veau à la moutarde  
**Jeudi** Pot-au-feu  
**Vendredi** Turbot poché, sauce hollandaise  
**Samedi** Porterhouse-steak

Chaque jour, nos délicieux poussins à la broche.  
Marc Berthousoz

## Ecoulement des fruits et légumes

## Premières considérations générales

SION. - L'office central de l'« Union valaisanne pour la vente des fruits et légumes » vient de publier ses premières considérations sur l'écoulement de la récolte de 1975.

Il ressort de ce rapport que l'année 1975 fut caractérisée par une production abondante, à l'exception des abricots. La terre valaisanne a produit environ 91 870 tonnes de fruits et légumes.

La stabilisation économique générale a certainement provoqué une vente plus pénible et plus heurtée. Le volume des expéditions est, malgré tout, demeuré satisfaisant.

Voici les chiffres communiqués hier par l'office central, auxquels sont joints de brefs commentaires :

### Abricots

Récolte totale : 700 tonnes

Des recherches très sérieuses sont actuel-

lement en cours pour savoir si le froid est le seul responsable de cette incroyable coulure. Les expertises se poursuivent afin de déterminer l'influence du fluor.

### Cassis

Récolte totale : 120 tonnes

Avec peine, ce petit fruit a trouvé preneur pour la consommation industrielle, et encore avec une réduction de prix de 60 centimes par kilo. La consommation a baissé et le prix du cassis de l'Est s'est effondré : est-ce une raison suffisante pour réduire les achats en Valais, alors qu'on a apprécié le produit indigène pendant des années ? Des démarches en faveur de ce fruit ont été entreprises.

### Fraises de plaine et de montagne

Récolte totale : 400 tonnes

La récolte s'est effectuée sans difficulté. La production valaisanne, dans les années 1947 à 1958 atteignait plus de 5 millions de kilos ! Pourquoi ne pas essayer de reprendre une partie du terrain perdu afin de redevenir un interlocuteur valable ?

### Framboises

Récolte totale : 400 tonnes

Une augmentation du calibre officiel sera proposée pour 1976. La « Lloyd George » ne donne plus entière satisfaction. Elle est déjà souvent remplacée par de nouvelles variétés telles que Malling Promise, Malling Exploit ou Red Raboud.

### Poires

Récolte totale : 24 000 tonnes

Trois fois plus de poires qu'en 1974... et les prix furent maintenus au niveau de 1974. On appréciera objectivement les prix et la redevance supplémentaire en faveur du fonds de compensation.

### Pommes

Récolte totale : 30 000 tonnes

La récolte suisse de pommes de garde est excédentaire. Dans certains milieux on a trop tendance à déclarer que la goutte de trop est toujours la goutte valaisanne : ce n'est pas raisonnable.

## Légumes de garde

Le consommateur suisse pourra acheter jusqu'à la fin du printemps 1976 de beaux et bons légumes. Les stocks au 31 décembre 1975 s'élevaient à 18 980 tonnes. Des efforts tenaces seront nécessaires pour placer nos légumes en temps utile.

### Carottes

Récolte totale : 15 000 tonnes

Afin de maîtriser l'offre trop abondante, une entente avec les entrepositaires des autres régions de Suisse se prépare.

### Céleris

Récolte totale : 500 tonnes

Production en recul, ce qui devrait permettre une vente normale.

### Choux (blancs, frisés, rouges)

Récolte totale : 4000 tonnes

La production de choux frisés est trop élevée, les déchets seront importants.

### Oignons

Récolte totale : 5000 tonnes

Bonnes chances de commercialisation, l'offre correspondant presque à la demande.

## Légumes d'été

### Asperges

Récolte totale : 150 tonnes

La consommation suisse annuelle est de 2500 tonnes. Il faut donc produire.

### Choux-fleurs

Récolte totale : 3000 tonnes

Cette récolte demeure intéressante... pour les spécialistes.

### Tomates

Récolte totale : 8000 tonnes

Le prix moyen fut plus élevé qu'en 1974 avec une redevance supplémentaire inférieure pour le fonds de compensation. Le calibre officiel minimum sera réexaminé pour la campagne 1976 si un développement des cultures devait provoquer une augmentation des excédents.

## Production totale de l'année 1975

Fruits	55 900 tonnes
Légumes d'été	11 150 tonnes
Légumes de garde	24 820 tonnes
Total	91 870 tonnes

Pour défendre nos prix, nos marges, nos positions avec quelque chance de succès, la qualité demeure l'impératif premier. La quantité jouant aussi un rôle primordial, l'office central recommande de ne pas planter sans discernement, ce qui conduirait à un effondrement des prix, ou ce qui est moins grave, à payer des redevances supplémentaires importantes.

### Findelbach

## Piéton blessé

Hier, vers 11 h. 50, le nommé Robert Fux, né en 1930, domicilié à Zermatt, circulait au volant d'un Unimog de Findelbach en direction de Zmutt. Dans une courbe à gauche, il aperçut sur la gauche de la chaussée un piéton qui cheminait dans la même direction. Au moment du dépassement, le piéton, M. Domenico Realini, né en 1960, domicilié à Langenthal, glissa sur la chaussée enneigée et tomba sous le véhicule. Souffrant d'une jambe cassée, il fut hospitalisé.

## Tribune du Lecteur

## L'avis d'un jeune Vaudois, ex-contestataire, sur le « NF »

## Défendre d'abord ce qui fait notre unité nationale

Monsieur le rédacteur en chef,

C'est d'un lecteur vaudois de « La Côte », région viticole du Léman, que vous recevez cette lettre, d'un lecteur occasionnel du Nouvelliste du Valais. Je prends aujourd'hui la plume pour vous dire à quel point je suis content de lire votre journal qui défend avec ténacité les idées que vous soutenez, à savoir : esprit de famille, de communauté, de discipline, d'ordre et par là même de liberté...

En 1972, alors que j'étais encore aux études secondaires (gratuites, financées par l'Etat, donc par les impôts que payent les personnes actives dont on parle injustement cruellement quand on est jeune), des camarades valaisans m'avaient invité à participer à une manif... contre le Nouvelliste. J'estimais alors ma présence dans ce groupuscule déplacée, étant donné que je n'avais lu que deux fois ce journal, et déclinai l'invitation. Or tout récemment, j'ai appris les fleuves d'encre qui avaient coulé sous les plumes suite à une émission de « Temps présent » à la TVR, émission que je n'ai pas regardée, m'étant trouvé à l'étranger ce jour-là. Alors j'ai décidé de lire le Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais. A cet effet, un ami de Monthey m'a remis, lors de mon dernier passage dans cette ville,

une pile de Nouvelliste. Par cette lettre, je viens vous dire ma sympathie pour les idées que vous défendez, car le Nouvelliste n'est pas, comme certains le croient bêtement, un journal crypto-totalitaire d'extrême droite, figé dans un conservatisme désuet, mais tout simplement écrit par des personnes qui défendent en tout premier lieu la famille qui, honteusement et au péril de notre civilisation, se détériore ; l'esprit de communauté villageoise, religieuse, chrétienne et fraternelle indispensable à l'équilibre d'une nation. Le Nouvelliste est, on l'oublie souvent, un journal fait par des Valaisans, pour les Valaisans, adapté à leur mentalité, et il est normal d'y lire les détails quotidiens de la vie des villages.

Dans votre journal de Nouvel An, vous avez écrit un article, Monsieur le rédacteur en chef, qui, à lui seul, m'a fait très plaisir ; car j'ai senti l'attachement profond que vous avez pour votre vallée, votre pays : le Valais. Je trouve l'attachement à la terre natale très beau et nécessaire, que l'on soit Valaisan, Italien, Ecossais, Finlandais, Arménien, Péruvien ou Chinois... ce qui ne veut évidemment pas dire « chauvinisme » et manque d'intérêt pour le reste du monde. J'ai pu lire dans le Nouvelliste d'excellents articles de fond

qui occupent la première page, notamment de Charles Exbrayat (chronique internationale), et j'ai apprécié l'article écrit par J. Anzéuui qui, dans un style adéquat, ridiculise les destructeurs de l'Eglise qui injustement l'accusent des maux et problèmes dont seuls les hommes sont responsables.

Ce qui me plaît aussi dans le Nouvelliste c'est de constater qu'il ne fait pas seulement le récit quotidien des faits et méfaits divers qu'on ne voit qu'uniquement dans beaucoup d'autres quotidiens. Le Nouvelliste signale et encourage tous les faits réjouissants, les travaux qu'accomplissent les âmes bénévoles pour améliorer le village, le rendre plus gai.

Quant aux adversaires du Nouvelliste, disons tout simplement qu'ils ne connaissent pas le Valais, ou mal. Ils sont entraînés par des fortes têtes qui essayent de se faire de la publicité à grands renforts de slogans tapageurs et destructeurs.

Pour ma part, je vous apporte mon soutien cordial, vous souhaitez de grands succès, pour que, par le Nouvelliste, le Valais, si attachant, reste, comme vous l'avez dit, une terre d'accueil et d'hospitalité. De mon côté, mais à une échelle minime, je défendrai dans mon entourage l'ordre, la famille, la religion, la liberté et tout ce qui fait de la Suisse son unité nationale.

Veillez agréer, Monsieur le rédacteur en chef, mes salutations les meilleures.

Un lecteur vaudois : G. n.

## Le Parti démocrate chrétien d'Isérables

a le pénible devoir de faire part du décès de

## Monsieur François FAVRE

son fidèle membre.

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

## CHÔMAGE PARTIEL : LES INDEMNITÉS SERONT PAYÉES DORÉNAVANT DURANT DIX-HUIT MOIS

BERNE. - L'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail (OFIAMT) a prolongé la durée maximale d'indemnisation par l'assurance-chômage en cas de chômage partiel. Jusqu'à maintenant cette durée était d'une année.

Cela signifie qu'au cours de ces deux ans l'assuré devra travailler à plein temps - c'est-à-dire avoir un horaire de

travail complet - pendant 6 mois au moins, sans qu'il s'agisse nécessairement de six mois consécutifs. La période de deux ans débute, pour chaque travailleur, le premier jour de chômage partiel. Ces nouvelles dispositions sont aussi applicables rétroactivement à tous les cas dans lesquels les indemnités de chômage partiel n'ont plus été versées par suite de l'expira-

tion du délai d'une année. Cette réglementation entre immédiatement en vigueur. Elle a un caractère transitoire, mais, pour le moment, sa durée de validité n'est pas encore précisée.

Selon l'OFIAMT, la prolongation de la durée d'indemnisation du chômage partiel s'impose du fait que de nombreuses entreprises ont déjà introduit ce genre de chômage depuis une année et se trouveraient dans l'obligation de procéder à des licenciements si le chômage partiel n'était plus indemnisé.

## L'«affaire Zylla» sera rejugée

LOCARNO. - L'«Affaire Zylla», du nom d'un homme d'affaires allemand assassiné en septembre 1971, devra être rejugée au Tessin. Ainsi en a décidé le Tribunal fédéral, saisi du recours des accusés, Willy Geuer et Gisela Kemperdick.

En première instance, les deux accusés avaient été condamnés respectivement à la réclusion à vie et à dix-huit ans de réclusion. Ils avaient alors interjeté un premier recours et la Cour de cassation du Tessin

avait aggravé la peine de Gisela Kemperdick en la transformant en réclusion à vie. Elle avait été reconnue coupable de complicité d'assassinat et d'usage. La peine de Willy Geuer avait été confirmée. Les deux accusés ont alors recouru au Tribunal fédéral, qui a cassé le jugement et demandé qu'on examine la possibilité de mettre Gisela Kemperdick au bénéfice des circonstances atténuantes prévues par l'art. 64 du Code pénal.

## Bâle : drame conjugal Un mort et un blessé

BÂLE. - Un ressortissant italien de 37 ans a tiré, hier matin, plusieurs coups de feu sur sa femme, de six ans sa cadette, dans un café de Bâle. Il s'est ensuite tiré une balle dans le cœur. Il est mort durant son transport à l'hôpital.

Sa femme, grièvement atteinte au ventre, devrait pouvoir être sauvée. La sûreté de Bâle a indiqué, hier après-midi, que de graves disputes avaient poussé la femme à quitter le domicile conjugal, vendredi. Hier matin, son mari l'attendait à l'entrée de l'usine, où ils étaient occupés tous les deux. Il l'a alors invitée à se rendre dans un café voisin pour s'expliquer. Comme elle refusait de réintégrer le domicile conjugal, il a tiré sur elle au moins deux coups de feu avant de se faire justice.

## L'Union suisse des paysans dit non à la participation «syndicale»

LAUSANNE. - En vue des votations fédérales du 21 mars prochain, le comité directeur de l'Union suisse des paysans recommande le rejet de l'initiative intersyndicale pour la participation et l'acceptation du contre-projet de l'Assemblée fédérale, ainsi que le rejet de l'initiative fiscale de l'Alliance des indépendants.

Il estime que l'initiative sur la participation conduit à une modification qui influencerait gravement le régime économique et la société suisse, tandis que le contre-projet ouvre la voie au développement de la participation et des relations entre employeurs et employés au niveau de l'entreprise, sans

modifier le système et d'une manière qui correspond aux conditions actuelles.

Quant à l'initiative des indépendants, le comité de l'USP lui reproche de vouloir instaurer un système fiscal centralisateur sans

pour autant faire disparaître les inégalités actuelles. En outre, à cause des difficultés de la viticulture suisse, l'introduction d'un impôt sur toutes les boissons alcoolisées est inacceptable.

## Initiative et contre-projet rejetés par les jeunes dirigeants

GENÈVE. - Le Groupement des jeunes dirigeants d'entreprises (GJD), dont le secrétariat national est à Genève, rejette dans un communiqué l'initiative sur la participation,

tout comme le contre-projet du Conseil fédéral.

Pour les jeunes dirigeants, l'initiative accordée aux organisations syndicales «un privilège auquel elles n'ont pas droit» et le contre-projet, en limitant la participation à l'exploitation, «introduit une notion restrictive représentant un pas en arrière par rapport au texte actuel». Il faut trouver «une solution suisse» pour la participation, affirme le GJD, et «la base constitutionnelle de la participation doit être conçue en termes généraux et laisser la porte ouverte à des solutions législatives ou contractuelles aussi larges que possible».

## AU GRAND CONSEIL BERNOIS PÉAGE SUR LES AUTOROUTES?

On a noté quelque surprise, hier, sur les travées du Grand Conseil bernois, lorsqu'un député socialiste a développé une motion invitant le Gouvernement cantonal à faire usage de son droit d'initiative - un droit au demeurant fort rarement utilisé par les cantons - en vue de demander l'instauration du système de péage sur les autoroutes de notre pays. A raison de 30 francs par voiture, il en résulterait un produit de 600 millions de francs annuellement, somme que la Confédération pourrait utiliser pour relancer l'économie défallante.

Le chef du gouvernement, M. Bauder, a relevé l'ampleur des frais administratifs qu'exigerait une telle perception de taxe, mais divers orateurs se sont déclarés séduits par la proposition. Le Grand Conseil l'a cependant rejetée par 74 voix contre 67.

Les députés ont ensuite institué une commission extraparlamentaire qui se préoccupera de toutes les conséquences constitutionnelles de la future séparation de Jura et de la situation nouvelle qui en découlera. La mise à l'écart des députés jurassiens des problèmes spécifiques au canton de Berne dans ses nouvelles frontières fait partie intégrante de ces éléments nouveaux, auxquels il convient de conférer les bases juridiques indispensables.

Trois interpellations ont encore été développées, l'urgence étant demandée. Alors que le four des Verreries de Moutier s'est éteint vendredi dernier, le député Lucien Buhler, de Tramelan, s'inquiète de savoir si l'Office de développement économique peut émettre des suggestions pour la reconversion de l'entreprise et si toutes les mesures indispensables ont été prises pour le reclassement des travailleurs. La question ayant déjà été débattue sans succès par les autorités fédérales, l'intervention du député Tramelot n'amènera rien de nouveau dans cette affaire.

Les événements survenus samedi à Tavannes ont fait l'objet d'une intervention du député biennois Jean-Roland Graf, qui demande quelles mesures seront prises pour éviter toute insertion du Jura-Nord dans le Jura bernois. Si la gravité de la tension observée samedi à Tavannes justifie la question, les causes initiales résident dans l'impossibilité, pour les autonomistes du Jura bernois, d'user des libertés démocratiques essentielles. Résoudre ce second problème contribuera à coup sûr à calmer les esprits. Par la question Graf, le gouvernement a donc l'occasion de démontrer la solidité de

## GRAND CONSEIL SAINT-GALLOIS Le PDC conserve la majorité

SAINT-GALL. - Les élections qui ont eu lieu ce week-end dans le canton de Saint-Gall pour le renouvellement du Grand Conseil permettent aux démocrates chrétiens de conserver la majorité absolue avec 91 sièges (92 jusqu'ici), sur les 180 du Parlement.

Le résultat de ces élections confirme l'échec des partis opposés à l'emprise étrangère, ce dont profite le parti socialiste. Les radicaux demeurent le second parti du canton et conservent leurs 52 sièges au Grand

Conseil. Avec un gain de 7 sièges, les socialistes obtiennent 28 mandats. Ce gain de 7 sièges est obtenu par les socialistes au détriment des partis opposés à l'emprise étrangère, qui perdent 6 sièges et ne conservent qu'un seul mandat.

L'Alliance des indépendants reste sur ses positions avec 7 sièges, de même que le parti évangélique populaire, qui conserve son siège en ville de Saint-Gall.

## Jura : après une réunion annulée Un parlementaire accuse Berne

Invité au débat qui, samedi à Tavannes, devait être consacré à la future Constitution du Jura, le conseiller national neuchâtelois Jean-François Aubert a livré quelques commentaires à la presse après les diverses péripéties de cette réunion, d'abord modifiée, puis annulée en raison du blocage des voies d'accès monté par les pro-Berne. M. Aubert indique que la liberté d'opinion n'est plus garantie dans le Jura bernois. Il précise que les garanties légales doivent préserver les droits des minorités, ceux des majorités étant par définition sauvegardés. Si les autorités municipales n'entendent pas faire œuvre de conciliation en ouvrant leurs salles à la minorité autonomiste, celle-ci doit se réunir dans des locaux privés. Dans ce cas,

il revient aux autorités d'assurer la protection et le libre mouvement des personnes se réunissant. En un mot, le maintien de l'ordre leur incombe. Or, dans le cas précis de Tavannes, le Gouvernement bernois a accepté d'assumer cette tâche par la signature du préfet Maquet, ensuite de quoi il n'y a pas exécuté son engagement. En l'espèce, le gouvernement n'a pas gouverné comme un Exécutif cantonal vraiment libéral doit le faire, estime Jean-François Aubert.

Cette prise de position très claire aura sans doute des répercussions politiques, le gouvernement bernois se trouvant cloué au pilori.

V. G.

## Le miracle d'Anzère

Suite de la première page

Et, pour l'hiver, il devina les chances des pistes skieuses traversant les hauts alpages de lumière et plongeant jusqu'à mi-côte. Les routes seraient faciles à ouvrir jusqu'au chemin de fer et l'aérodrome de la plaine. Enfin, une fabuleuse ouverture sur les Alpes valaisannes, du Mont-Blanc au Monte Leone. Pourquoi ne s'était-on aperçu de rien ?

Oui, cet homme se mit à aimer Anzère d'un amour passionné. Le bonheur qui l'envahit, il le fit partager presque aussitôt à des amis. L'enthousiasme les gagna de proche en proche. Restait à savoir si les paysans accepteraient parmi eux la présence de ces «étrangers» éblouis. Mais l'espace était considérable. Il y avait de la place disponible. On fêta ce premier accord autour d'une table installée en plein air et coula le délicieux vin blanc du pays.

Le miracle commençait à se réaliser dans la pensée d'un architecte. Il comprit qu'il ne fallait pas détruire l'harmonie d'un paysage en lui imposant des constructions aux lignes citadines. La modeste maison valaisanne était là qui servait de repère à l'esprit créateur de l'artiste. Pas seulement la maison : l'ordonnance des proches villages guidait la recherche du constructeur moderne. Il ne faut pas rompre la chaîne.

La lumière du passé peut éclairer des solutions que réclament notre besoin de confort et nos modes de vie établis par nos richesses. Une sagesse s'exprimait dans l'habitat de ces communautés millénaires qui avaient su résoudre avec bonheur les problèmes que la nature pose aux hommes. Ne pas répéter simplement ; ne pas faire de la copie servile ; mais s'inspirer...

Ainsi naquit Anzère, formule nouvelle greffée sur le tronc d'une tradition éprouvée depuis que les hommes de la préhistoire s'établirent dans ce pays. En quelques années, un village neuf aux formes tranquilles et d'aspect vraiment montagnard jaillit de terre. La place au centre, mais les automobiles ne l'envahiraient pas, ne l'écraseraient pas de leur tôle et de leurs chromes. Leurs boxes seraient souterrains. La place avec sa fontaine tout entière réservée aux piétons. Ni bruit, ni pollution. Et tous les services nécessaires offerts aux habitants dans le cadre mesuré d'un centre où la pharmacie côtoie la banque, et les échoppes, les maga-

sins, les restaurants, le tea-room, l'office du perruquier...

Un village, vraiment, avec ses hôtels et ses appartements, mais si vous préférez être seuls en famille, vous trouvez les chalets domestiques tout alentour de ce centre où s'ouvre le regard bleuté de la piscine chauffée, et toutes prochaines, les places de ski où vos enfants peuvent s'ébattre en apprenant à connaître les lois des glissades sur la neige.

Car il fallait penser à ces merveilleux hivers blancs, illuminés par le soleil du Valais qui a la réputation méritée d'être méditerranéen au cœur des montagnes. C'est lui, maintenant, le grand fascinateur des foules citadines, l'hiver blanc et rose qui, de Noël à Pâques, luit dans la liberté des montagnes à l'air impollué. C'est lui qui donne au sang ce grand coup de fouet réparateur sur les pistes éblouissantes.

A quelques pas du village, les fils de la télécabine tendent dans le ciel la route légère des hauts espaces aux enneigements de rêve. Nous étions à 1500 mètres d'altitude : d'un coup d'aile, nous allons 1200 mètres plus haut, jusqu'aux flancs supérieurs de l'arête du Wildhorn dont le glacier est d'ailleurs offert aux skieurs même en été. Là-haut s'ouvre le royaume des voltiges souveraines, le pays sans frontières où l'homme aux pieds légers s'abandonne aux griseries de la vitesse. Quand les ombres montent, le soir, de la vallée du Rhône vers les cimes, on voit redescendre vers le village la foule glissante aux visages illuminés.

Le miracle s'est donc accompli en quelques années malgré la malice de nos temps qui multiplient les difficultés, voici peu, sur le chemin des réalisateurs. Anzère est devenue, en une décennie, l'une des principales stations touristiques des Alpes suisses. Chaque saison voit maintenant apparaître sur les hauts pâturages d'Ayent des centaines, des milliers de citadins en quête de tranquillité, de confort, d'air pur, de soleil. Ils viennent d'Amérique et du Japon ; ils sont membres du Gotha européen ou modestes employés libérés pour quelques jours de leurs tâches nourricières. De tous âges et d'ambitions diverses : virtuoses du ski ou débutants ; promeneurs des forêts ou amoureux des grandes randonnées glaciaires. Tous trouvent dans la clairière protégée le bénéfice d'une vie saine, à l'altitude idéale, dans un climat sec et ensoleillé, au cœur de la montagne roborative.

D. P.



## Hier sur le petit écran

### On chante

Excellente émission que celle de «A chœur ouvert» qui nous fut donnée par la TVR en lever de rideau de la soirée. Production de la Télévision belge, cette émission abordait un sujet jusqu'ici négligé sinon méprisé : le rôle de choriste dans les opéras. A travers de bonnes séquences, avec l'aide d'interviews de spécialistes, on a réussi, dans «A chœur ouvert», à rendre au choriste l'importance qu'il mérite.

Trop souvent le soliste accapare toute l'attention. Les peines et la constance dans le travail du choriste restent dans l'ombre.

Et pourtant, le succès d'un opéra dépend aussi du chœur (pour autant évidemment que celui-ci soit de la partie, notamment dans les tournées). Intéressante émission qui aura permis aux amateurs de musique lyrique de pénétrer dans un domaine sympathique et inconnu à la fois.

### On accuse !

«A bon entendre» n'y va pas de main morte ! Le deuxième volet de l'émission de Catherine Wahli, qui a décidé de se mettre au service de la défense des consommateurs, traitait hier soir du mensonge de l'emballage. «Des emballages de plus en plus grands, de plus en plus vides, de plus en plus chers !» Le suremballage veut tromper et trompe, même si poids et prix sont indiqués (en petit évidemment) comme l'exige la loi.

«A bon entendre» ne s'est pas gêné de montrer bien clairement les innombrables produits bénéficiant du suremballage. On a disserté sur les formes et les dimensions, sur les intentions des fabricants et sur la naïveté des consommateurs.

Excellente mise en garde ! Qui, cette fois,

ne fut pas, comme lors de la dernière émission, suivie des quatre ou cinq mots d'ordre. Mais le téléspectateur aura sans doute déduit malgré tout. Et il serait bon et rentable de ne plus se laisser berner par des produits où l'emballage coûte souvent plus cher que le produit. Très bien ! Que «A bon entendre» continue ainsi !

### On dialogue

«La voix au chapitre» interviewait hier soir deux auteurs à propos de leurs livres : Jean-François Revel (La tentation totalitaire) et Roland Jaccard (L'exil intérieur). Jean-Pierre Moulin menait les débats et parvint à ouvrir la discussion entre les deux personnes présentes sur le plateau.

Revel ne cache point ses impressions. «Au risque de choquer», il croit fermement qu'il ne peut exister de bonheur en pays communiste. Si Revel analyse la situation du monde communiste (non sans qu'il soit contré par le journaliste), Jaccard pose le diagnostic sur notre propre société. Il y aurait une grave maladie en URSS et dans ses pays satellisés ; la maladie serait tout aussi grave chez nous. Ici, impossibilité de dialogue humain dans une «société de sollicitude au contrôle social de plus en plus contraignant», là la triste condition de l'homme-esclave, condition qui n'est même pas compensée par un succès économique. «L'anticommuniste classique» Revel (J.-P. Moulin dixit) - alors que M. Revel se dit lui-même socialiste - ose prétendre être heureux. Roland Jaccard, quant à lui, préfère ne pas parler de bonheur. Opinions divergentes ? Au ton utilisé par les deux invités, il n'en parut rien dans cette «Voix au chapitre» qui a toujours de la peine à trouver des caractères spécifiquement télévisuels.

N. Lager

## Le « Père Tranquille » était un assassin

MUNSTER (ATS/AFP). — Un homme de 60 ans, Hermann Schmidt-kunz, considéré comme un « Père Tranquille » a été arrêté dimanche à Münster (Rhénanie - Westphalie) pour avoir tué en moins de quinze jours, et d'une manière particulièrement horrible, deux jeunes gens de 18 ans, dont il avait caché les corps dans la forêt près de Münster.

Le 20 janvier dernier, Hermann Schmidt-kunz a avoué avoir tué à son domicile, à Gevelsberg, près de Münster, Horst Seidel (18 ans), de Stuttgart : après l'avoir assommé, il lui coupa la gorge à l'aide d'un couteau à pain et lui trancha les parties génitales. Sa deuxième victime,

Hans-Peter Stark, 18 ans également, fut étouffé dans sa voiture à l'aide d'un sac en plastique que Schmidt-kunz lui avait passé sur la tête pendant qu'il pesait sur sa gorge à l'aide d'une matraque. Après lui avoir également coupé les parties génitales, le meurtrier cacha le cadavre dans la forêt.

Hermann Schmidt-kunz, qui a avoué un meurtre à Hambourg et déclaré qu'il se préparait à en commettre deux autres dimanche soir, avait été condamné à mort en 1946 : « Kapo » dans un camp de concentration nazi, il avait été accusé de meurtre de quatre détenus. Mais il avait bénéficié d'un acquittement en appel, faute de preuves.

## Sahara : efforts de médiation Dans cette voie, déjà six échecs...

LONDRES (ATS/Reuter). — Les médiateurs continuent de faire la navette entre Alger, Rabat et Nouakchott pour tenter de désamorcer la crise au Sahara occidental. Dernière en date des initiatives prises, l'Organisation de l'unité africaine (OUA) a proposé à la Ligue arabe de former avec elle une commission conjointe de médiation. Cette proposition, à laquelle la ligue est favorable, a été transmise aux intéressés.

Plusieurs pays arabes ont déjà tenté de s'interposer : Egypte, Syrie, Irak, Arabie saoudite, Tunisie et Yémen du Sud. Selon la presse algérienne, certains auraient proposé une réunion urgente des ministres des affaires étrangères arabes.

D'Alger, le vice-président égyptien Housni Moubarek est retourné, hier, à Fez pour s'y entretenir une troisième fois avec le roi Hassan II. La poursuite de sa mission, avait déclaré hier à l'agence de presse du Proche-Orient une personnalité de son entourage, « montre que les deux pays souhaitent régler leur différend par la négociation et qu'il existe un terrain d'entente propice à un règlement ».

On attend également M. Olof Rydbeck, représentant de la Suède à l'ONU, que M. Kurt Waldheim, secrétaire général des Nations unies, a chargé de prendre des mesures « susceptibles de permettre au peuple sahraoui d'exercer son droit à l'autodétermination ».

Le Maroc estime que les Sahraouis ont déjà exercé ce droit lorsque la majorité des membres de la « Djema » (assemblée territoriale du Sahara occidental) se sont prononcés pour l'accord tripartite de Madrid

par lequel l'Espagne cède le territoire au Maroc et à la Mauritanie. L'Algérie juge l'accord nul et non avenue et réclame un référendum.

A Alger, le quotidien *El Moudjahid* fait état de 400 tués marocains lors des combats d'Amgala, la semaine dernière. Les autori-

tés marocaines ont annoncé avoir perdu 2 tués et 14 blessés et fait état de 200 tués et 109 prisonniers dans les rangs des forces adverses.

Les informations d'Alger, selon lesquelles 400 Marocains ont été tués la semaine dernière à l'oasis d'Amgala, au Sahara occidental, relèvent de la pure fantaisie, déclare-t-on de source autorisée à Rabat.

Compte tenu du fait que les Algériens ont, eux-mêmes, déclaré que leurs forces s'étaient repliées après un intense bombardement marocain, il est difficile de les imaginer en train de compter les victimes marocaines avant de se retirer, ajoute-t-on de même source.

Les journalistes étrangers qui ont survolé Amgala en hélicoptère trois jours après les combats, n'ont vu aucune trace des chars, véhicules blindés et camions que les Algériens disent avoir détruits. En revanche, ils ont vu de grandes quantités d'armes et de munitions abandonnées par les Algériens.

Le conseil national du parti libéral italien, réuni dimanche, a désigné un nouveau secrétaire : M. Valerio Zanone, âgé de 40 ans, non parlementaire, journaliste, auteur de plusieurs ouvrages sur le libéralisme. M. Zanone succède au poste de secrétaire à M. Agostino Bignardi qui a été élu président du parti en remplacement de M. Giovanni Malagodi.

Dans une lettre ouverte remise dimanche aux correspondants étrangers, l'auteur de *L'URSS surviendra-t-elle jusqu'en 1984 ?* et de *Voyage involontaire en Sibirie* rappelle que les universités George Washington et Harvard aux Etats-Unis et l'université d'Utrecht aux Pays-Bas l'ont invité en 1975 à venir donner des cours.

Amalrik écrit que les autorités ne l'ont pas laissé partir sous le prétexte qu'un citoyen soviétique ne peut quitter l'URSS sur l'invitation d'une organisation. L'historien ajoute que lorsqu'il a eu une invitation personnelle, les autorités ont refusé de laisser partir sa femme, Guzel, qui est de nationalité tartare. Amalrik a alors abandonné toutes les formalités nécessaires à son départ, ayant peur d'être séparé de sa femme à tout jamais.

L'historien conclut en remarquant qu'il « a jugé utile de faire savoir ces faits au président Ford et au premier ministre néerlandais étant donné que leurs pays ont décidé de veiller à l'application des accords d'Helsinki ».

Les conversations gréco-turques sur le plateau continental de la mer Egée, qui se déroulent depuis samedi à Athènes, ont pris fin hier soir sans que les deux délégations en présence soient parvenues à un accord, apprend-on de source proche des négociateurs.

Cheval-Blanc, qu'il devait interpréter. Le comédien était apparu le matin même dans une émission en direct de la Télévision française. Il ne paraissait nullement souffrant. Fils d'homme de music-hall, Fernand Sardou était également père d'un homme de music-hall, le chanteur Michel Sardou.

Le président de la Cour, M. Alfredo Moro, doit donc démêler un problème aussi complexe que celui qui se pose à son frère, Aldo Moro, aux prises avec une crise difficile gouvernementale.

Hier, la défense a tenté de faire renvoyer le procès, invoquant des « vices de forme » dans l'instruction. Un renvoi qui permettrait, paradoxalement, aux amis de Pasolini de poursuivre leur enquête parallèle pour tenter de démontrer la complicité d'autres personnes dans l'homicide.

## L'ambassadeur des Etats-Unis à l'ONU

### M. PATRICK MOYNIHAN DÉMISSIONNE PARCE QU'IL OSAIT PARLER COMME IL FAUT ?

WASHINGTON (ATS/Reuter). — L'ambassadeur des Etats-Unis aux Nations unies, M. Daniel-Patrick Moynihan, a présenté sa démission au président Ford, apprend-on de source informée hier à Washington.

L'ambassadeur a assumé, dimanche, la présidence du Conseil de sécurité pour le mois de février.

La démission intervient une semaine après une nouvelle prise de bec avec le Département d'Etat, mécontent des méthodes de franc-parler qu'il a employées aux Nations unies à l'égard des délégués du monde communiste et du tiers monde.

Le dernier différend a trait à la divulgation d'un message confidentiel qu'il avait adressé à M. Henry Kissin-

ger et à toutes les ambassades des Etats-Unis, dans lequel il accusait certaines factions du Département de l'Etat de chercher à saper son travail.

Comme on demandait à un membre de la mission américaine à l'ONU s'il n'était pas étrange pour un ambassadeur de démissionner juste au moment où il assume la présidence du Conseil de sécurité, il a répondu qu'il pouvait se passer un certain laps de temps entre l'envoi de la lettre de démission et la démission elle-même.

#### PAS DE SURPRISE...

L'entourage de M. Henry Kissinger n'a pas paru particulièrement surpris à l'annonce de la démission de M. Da-

niel Moynihan de son poste d'ambassadeur des Etats-Unis à l'ONU.

On fait ainsi remarquer que M. Moynihan se devait de ne pas tarder à abandonner ses fonctions gouvernementales (il est membre du cabinet) s'il entend être candidat à un siège de sénateur de l'Etat de New York en novembre prochain, ainsi qu'on lui en prête généralement l'intention.

M. Kissinger, dont les démentis avec M. Moynihan sont tombés dans le domaine public, ne manquera pas d'être interrogé plus longuement à ce sujet à l'issue des diverses allocutions qu'il doit prononcer lundi et mardi à Los Angeles et San Francisco.

NEW YORK (ATS/Reuter). — Une violente tempête de neige, accompagnée d'un vent glacial soufflant à 80 km/h, s'est subitement abattue hier, juste avant l'aube, sur la région métropolitaine de New York, qui compte 20 millions d'habitants.

## ESCROQUERIE À LA POLITESSE

NEW YORK (ATS/AFP). — M. Leonide Brejnev, premier secrétaire du parti communiste soviétique, a joué un tour à l'un des membres de la délégation américaine lors de la récente visite de M. Henry Kissinger, révèle le magazine *Time*, dans son dernier numéro. Durant les conversations sur la limitation des armements stratégiques (Salt), M. Brejnev s'est soudain montré intéressé par la montre-bracelet de prix que portait M. Helmut Sonnenfeldt, conseiller du Département d'Etat, et la lui a retirée du poignet. Il a proposé en échange, poursuit l'hebdomadaire américain, une montre de poche bon marché de fabrication soviétique. M. Sonnenfeldt

a eu beau protester que sa montre était un cadeau familial, le leader soviétique ne l'a pas moins conservée. Il a seulement amélioré quelque peu sa mise en lui offrant une autre montre, de fabrication suédoise. M. Brejnev, en guise de consolation, a déclaré malicieusement à M. Sonnenfeldt qu'il pourrait récupérer son bien si les Etats-Unis et l'URSS parvenaient à un accord dans leurs conversations Salt, ajoute *Time*.

(Réd.). — Et M. Sonnenfeldt n'a pu ni appeler la police, ni utiliser ses poings.

### Les rois du P. V.

NEW YORK (ATS/Reuter). — La délégation ougandaise à l'ONU (13 membres) a récolté en moins de deux ans plus de 1700 contraventions pour stationnement illégal à New York, qui ont toutes été ignorées, les autorités municipales ne pouvant légalement les recouvrer, car les auteurs de l'infraction bénéficient de l'immunité diplomatique. En tout ce sont 8700 contraventions concernant une quinzaine de pays qui n'ont pu être recouvrées. A 25 dollars en moyenne par contravention, la perte de recettes pour la ville de New York dépasse 200 000 dollars pour la période considérée de mars 1974 à janvier 1976.

## Amalrik met en garde l'Occident L'URSS ne respecte rien !

MOSCOU (ATS/AFP). — L'historien dissident Andrei Amalrik a adressé une lettre au président américain Gerald Ford et au premier ministre néerlandais Joop Den Uyl accusant les autorités soviétiques de ne pas appliquer les accords conclus à Helsinki.

#### Un autre exemple !

NEW YORK (ATS/Reuter). — L'URSS est en train de construire une deuxième base militaire en Somalie, en dépit de la vague de protestations provoquée par la découverte de la première base russe dans ce pays, rapporte le magazine américain *Newsweek*.

La nouvelle base serait située à Kismayu, à cent kilomètres au nord de la frontière kényenne. La magazine souligne cependant que la base sera probablement remise aux Somaliens, pour y baser leurs propres « Mig » et, dans le port, leurs navires lance-missiles de fabrication soviétique.

Selon l'hebdomadaire, la raison de cette rétrocession provient du souci soviétique de répondre à des critiques de certains pays africains selon lesquelles l'URSS voudrait se servir de son aide à la Somalie pour prendre le contrôle de la zone stratégique constituée

### Guerre de la morue C'est reparti

LONDRES (ATS/AFP). — Une canonnière islandaise, le *Tyr*, a coupé hier les aussières de halage du chalutier britannique *Ross Khartoum*, a annoncé un porte-parole de l'ambassade d'Islande à Londres.

Selon le porte-parole, ce nouvel incident — le premier depuis le 26 janvier — s'est produit à une quarantaine de milles marins au large des côtes islandaises. L'incident survient quelques heures après que l'Islande eut ordonné aux chalutiers britanniques opérant à proximité de ses côtes de cesser immédiatement de pêcher.

Le capitaine de la canonnière islandaise *Tyr*, qui a coupé hier les câbles de halage du bateau britannique *Ross Khartoum*, n'a agi qu'après avoir donné plusieurs avertissements au navire de pêche, a précisé hier soir le service des garde-côtes islandais.

Tous les autres chalutiers britanniques avaient obéi à l'ordre islandais leur enjoignant de cesser de pêcher. Seul le *Ross Khartoum*, qui avait même hissé le drapeau noir à tête de mort pour protester contre la décision islandaise, avait refusé d'obéir à cet ordre.

C'est le premier incident sérieux depuis les entretiens à Londres du premier ministre islandais, M. Geir Hallgrímsson, avec son homologue britannique, M. Harold Wilson.

MANILLE (ATS/AFP). — Une bande d'hommes armés, qui seraient des rebelles musulmans, a pris dimanche en embuscade un autocar de passagers, tuant 25 d'entre eux et en blessant au moins 30 autres, annoncent hier matin les journaux de Manille. Les victimes sont toutes chrétiennes.

## Nasser aurait détourné 15 millions de dollars

LE CAIRE (ATS/AFP). — Une commission d'enquête sur un transfert à l'étranger de quinze millions de dollars qu'aurait opéré le président Nasser en 1967, a été constituée dimanche soir au Caire.

La décision a été prise par le premier ministre égyptien, M. Mamdouh Salem, à la suite d'une information parue samedi dans l'hebdomadaire égyptien *Akhbar el Yom*. Selon ce journal, présentant un nouveau livre intitulé *Dialogues derrière les grilles*, publié par M. Galal Eddine al Hamamsi, éditorialiste au quotidien *Al Akhbar*, le président Nasser aurait transféré le 28 mai 1967, à un compte privé dans une banque suisse, la somme de cinq millions de dollars, don du roi Saoud Ben Abdelaziz d'Arabie saoudite pour l'effort de guerre.

Toujours selon l'écrivain, le président Nasser ordonna le 7 juin 1967 le transfert d'une somme de dix millions de dollars déposés par le roi Saoud Ben Abdelaziz dans une banque néerlandaise, pour l'Egypte, à un compte privé en son nom à la « Banque de Paris et des Pays-Bas », à Paris. Le président Nasser aurait même promulgué un décret stipulant les modalités de remboursement par l'Egypte en un an de ce prêt au monarque saoudien.

La commission d'enquête formée par le premier ministre comprend le gouverneur de la Banque Centrale, ainsi que les sous-secrétaires d'Etat aux finances et à l'économie.

## C'est certain

### Les JO d'été 1976 à Montréal

Le Comité international olympique a accepté, à Innsbruck, le rapport des organisateurs canadiens, rapport qui confirme que les JO d'été 1976 auront lieu à partir du 17 juillet à Montréal sur les installations primitivement prévues.

Un nouveau programme a toutefois été présenté au CIO par la régie des installations olympiques. Il prévoit que le grand stade (athlétisme et natation) sera livré au comité organisateur le 6 juin. Il ne sera pas complètement achevé, mais des locaux provisoires seront érigés en guise de vestiaires pour les athlètes. La piste synthétique pour l'athlétisme, quant à elle, doit être installée en mai 1976.

M. Victor Goldbloom, ministre québécois chargé des installations olympiques, a également rassuré le CIO et M. Harold Henning, président de la Fédération internationale de natation, que le stade nautique peut être matériellement terminé à temps dans les structures prévues. M. Henning, inquiet de l'état des travaux, avait demandé la construction d'urgence d'une piscine de remplacement en plein air.

#### ARRÊT DES TRAVAUX À MONTRÉAL

Un fait nouveau est pourtant venu s'ajouter hier en fin d'après-midi : de fortes chutes de neige et un vent violent ont forcé les dirigeants de la régie des installations à décider la fermeture du chantier du stade olympique. Un porte-parole du CIO a toutefois déclaré que le travail se poursuivait à l'intérieur du vélodrome et de la piscine.

Les mauvais temps qui sévit actuellement au Québec a d'ailleurs entraîné la fermeture de presque toutes les écoles de la province.

Pour corroborer les déclarations optimistes des émissaires canadiens, le CIO a fait appel à un expert : l'architecte mexicain Pedro Ramirez Vasquez, responsable du monumental stade Aztèque de Mexico, où fut disputée la finale 1970 de la coupe du monde de football. Celui-ci a affirmé : « Je puis vous garantir que, sur un plan professionnel, le programme proposé par les Canadiens est réalisable et qu'ainsi les installations du grand stade olympique pourront être utilisées pour les Jeux en juillet ».

(Voir également pages 9, 11 et 12)

### EN BREF

ANNECY (ATS/AFP). — Les deux occupants d'un avion de l'Aéro-Club de Chambéry, porté disparu depuis dimanche soir, ont été retrouvés morts hier matin, à Saint-Roch (Haute-Savoie), au-dessus de Sallanches. Il s'agit de MM. Vaquaise, médecin à Aix-les-Bains (Savoie) et Truch, entrepreneur en chalets, demeurant à Drumettaz-Clarafond (Savoie).

BOURG-SAINT-MAURICE (France) (ATS/AFP/DPA). — Une personne a été tuée et une autre grièvement blessée par une avalanche, hier après-midi, près de Bourg-Saint-Maurice, dans les Alpes françaises. La coulée de neige, qui s'est produite près du col de la Madéline, a emporté quatre autres skieurs dont l'état n'inspire pas d'inquiétude. D'autre part, un écolier de 14 ans a été tué par une avalanche près d'Ascou-Paillères, dans les Pyrénées-Orientales.

PARIS (ATS/Reuter). — Les collaborateurs et les membres du secrétariat général et de son état-major particulier ont offert, hier, au président Valéry Giscard d'Estaing, pour ses cinquante ans, un ensemble de poèmes manuscrits de Guy de Maupassant, rassemblés et reliés, annotés de la main d'un ami commun de Flaubert et de Maupassant, Louis Douilhet.

## Fernand Sardou est mort

TOULON (ATS/AFP). — Le comédien et chanteur français Fernand Sardou est mort à Toulon à l'âge de 66 ans, victime d'un malaise cardiaque. Fernand Sardou est décédé au théâtre municipal de Toulon, où il était venu saluer le directeur et commencer les répétitions de l'opérette *L'auberge du*

### PROCÈS DU MEURTRIER DE PASOLINI

ROME (ATS/AFP). — Le procès du meurtrier du cinéaste Pier Paolo Pasolini s'est ouvert hier matin au tribunal des mineurs à Rome, à huis clos, trois mois après l'assassinat du metteur en scène et alors que son dernier film, *Salò ou les 120 jours de Sodome*, vient d'être condamné par la commission de censure italienne.

Aujourd'hui plus personne — ni l'accusation ni la défense — ne retient la thèse du meurtre politique, un instant évoquée. La participation de Pelosi, « Grenouille » pour les amis, ne laisse, elle non plus, aucun doute, après ses aveux confirmés par l'enquête.

Simplement, les amis de Pasolini, et surtout sa mère, à qui le cinéaste vouait un